

## COMENTANDO

El país está cansado de promesas  
y necesita realidades

Desde hace años, raro es el día en que los gobernantes no prometen abaratar las subsistencias; pero hasta el momento presente no sólo no se han abaratado, sino que se encarecen. El telégrafo nos anuncia hoy alzas importantes en el precio de muchos artículos de primera necesidad, incluso el pan, y se habla de harina a cien pesetas, como de la cosa más natural del Mundo.

A la misma hora en que esto sucede en España, llegan a mis manos los diarios extranjeros, y en todos ellos leo que la baja es general. En casi todos los escaparates de las tiendas de Londres aparecen grandes carteles anunciando rebajas que oscilan entre el 30 y el 10 por 100. París imita su ejemplo y Marsella marcha a la cabeza. «Le Bon Marché», los almacenes Pacher, las grandes zapaterías Mireille, el gran bazar «A la Petite Jeanette», y los restaurantes de «La Bonbonniere», por no citar otros, han rebajado el 25 por 100 sobre todos los artículos desde hace días, siguiendo su ejemplo casi todas las tiendas y almacenes de Marsella. La rebaja es de importancia, pues no sólo es general de 25 por 100, sino que en algunos artículos ha llegado al 40 por 100.

Hasta en Berlín ha descendido el precio de casi todos los artículos de primera necesidad, caminando rápidamente hacia un abaratamiento de importante cuantía.

Esas rebajas son tanto más importantes cuanto que allí no se conocen el fraude en el peso ni en la calidad, ni la adulteración, pues quien defrauda en el peso o adultera la mercancía va a la cárcel, sin perjuicio de pagar cuantiosa multa y ver cerrado su comercio. En España están el fraude y la adulteración a la orden del día, y lo corriente es que los géneros estén mal pesados y su calidad sea inferior, cuando no están adulterados con mala fe. Para obtener buenos productos es preciso recurrir a casas de notorio crédito y gran nombradía, que hacen pagar los artículos con un sobrepeso exagerado. La clase media y los proletarios, obligados a comprar artículos de calidad mediana, viven de milagro, pudiendo asegurar que en ninguna población de Europa se consentiría vender los géneros que aquí son vendidos con tolerancia de las autoridades, cuando no con su complicidad. Carne y pescados averiados, huevos podridos, acei-

tes mezclados, leche adulterada, vinagres industriales, conservas en descomposición, pan elaborado con harinas de clase infima, frutas y verduras pasadas, vinos encabezados con alcohol industrial, cuanto constituye las llamadas sustancias alimenticias es vendido aun cuando esté en pésimas condiciones para el consumo, y por si eso fuese poco, rara es la balanza que no tiene desnivel y la pesa que no está falta de algunos gramos.

En tantos años, no fué nadie a la cárcel, y en vez de iniciarse la baja como en Europa, continúa el alza, sin que nadie se oponga a ello.

Palabras buenas, no faltan; pero las obras buenas no aparecen por ninguna parte. Hoy mismo están las panaderías con largas filas de personas que esperan poder comprar pan, y los panecillos continúan tan faltos de peso como antes. Lo que sucede con el pan sucede con todos los demás artículos de primera necesidad, y para tener géneros de buena calidad hay que pagarlos a precios tan elevados que sólo los millonarios pueden soportarlos. La vida se está haciendo imposible aun para quienes obtenemos una espléndida retribución por nuestro trabajo, y en todas las familias se imponen restricciones tan excesivas que son perjudiciales para el organismo. Al precio actual de los alimentos y con el fraude que se hace en el peso, es imposible no acortar la ración, a menos de no llegar a fin de mes con un déficit abrumador, y como el problema se complica por la elevación de todo lo demás necesario para la vida, desde la habitación hasta el calzado, resulta que el malestar agobia a todas las clases sociales a excepción de unos centenares de enriquecidos al amparo del merodeo tolerado por las autoridades.

Es preciso que el Gobierno se dé cuenta exacta de la realidad y comprenda que es imposible continuar así, pues no hay razón alguna para mantener los actuales precios. Europa da el ejemplo y demuestra que es posible disminuirlos sin arruinarse la agricultura, la industria y el comercio. Por lo tanto, no será mucho pedir que España sea obligada a seguir el ejemplo del Extranjero, iniciando la era de las buenas obras en sustitución de la época de las buenas palabras.

JUAN DE ARAGON

## LOS TRANSPORTES

## Aumenta el desbarajuste

Cada día es mayor el desbarajuste que reina en los transportes. Como único remedio no se les ocurre otra cosa a los ministros y autoridades que publicar noticias optimistas; pero mientras tanto Madrid continúa con gran escasez de harina y las fábricas no reciben el trigo necesario para molinar.

Las mercancías continúan abarrotando los muelles de las estaciones, y rara es la industria que puede trabajar normalmente. Los transportes de carbón están casi por completo paralizados, y cada día que pasa es mayor la congestión de tráfico por no saber utilizar debidamente el material. Miles y miles de toneladas no pueden ser transportadas por falta de material, y los mineros y los fabricantes de briquetas no saben ya qué hacer para dar salida a sus productos.

Con el papel sucede lo propio. Hoy nos comunica La Papelera que no hay papel en Madrid, y acaso no podamos publicar mañana el periódico.

Mientras todo esto sucede, los ministros continúan entregados al optimismo, esperando que la Providencia se encargue de resolver los gravísimos problemas que plantea el desbarajuste de los transportes. De dimitir, nadie habla.

## La Reina de Rumania

Paesará el verano en Vichy  
Bucarest, 15.—La Reina de Rumania pasará el mes de julio en Vichy, donde se someterá a un tratamiento. Después se dirigirá a Roma con su hija, la Princesa Isabel, que la acompaña. (Agencia Radio.)

El atentado terrorista  
de la Habana

Escenas conmovedoras. —  
¿Fué día de la venganza?  
Nueva York, 15.—El atentado cometido ayer noche en el teatro Nacional, de la Habana, al que se arrojó una bomba cuando cantaba Caruso, dió lugar a escenas conmovedoras. Fueron heridas unas cien personas en el momento en que se dirigían precipitadamente hacia las puertas. Caruso se mostró muy dispuesto a continuar la representación; pero el director del teatro, temiendo la explosión de otra bomba, le obligó a desistir de ello. El ruido que produjo la explosión fué horroroso. Muchas señoras se desmayaron y muchos hombres salieron del teatro con los vestidos ensangrentados. La Policía no pudo asegurar el orden en la calle, donde se agrupaba una inmensa muchedumbre.  
Se dice que este atentado puede muy bien estar relacionado con el robo de 500.000 francos en alhajas de que fué víctima Caruso en su casa de Nueva York. Y se teme que todo ello esté inspirado en un motivo de venganza o de envidia. (Agencia Radio.)

## DESPUES DEL TRANCE

## OLVIDEMOS

(De nuestro redactor en Londres)

10 de junio 1920

¿Qué es lo que me hace pensar, al volver a Inglaterra después de un año de ausencia, que la generalidad de los ingleses está haciendo todo lo que puede por olvidarse de la guerra? Debe de ser, en primer término, la ausencia de uniformes, y no es que todavía no se vean bastantes, y mucho más que antes de la guerra, sino que se ven muchos menos que en Francia o en España y muchísimos menos que los que hace un año se veían, y los que los llevan soportan el kaki como el signo de la fatalidad, en tanto que hace un año casi lo lucían como el color de moda. A las autoridades militares no les parece suficientemente llamativo para mantener el prestigio de las armas y quieren que las tropas, y especialmente los regimientos de Guardias, vuelvan a vestir los uniformes de antes de la guerra. Los economistas se oponen, diciendo que la gloria histórica del kaki no será nunca superada por tradiciones de cuartel y gran parada, y lo que en realidad les preocupa es el mayor coste de los antiguos uniformes. Las autoridades rearguyen recordando que los Guardias son los Guardias y Londres la capital del Imperio británico; pero cuando quieren echar el kaki a un lado, no cabe duda de que también ellas participan del sentimiento general.

Quizás la apertura en el Palacio de Cristal de un Museo Imperial de la Guerra, que me prometo visitar, no tenga más objeto que impedir que la gente se olvide demasiado pronto de la guerra, porque nadie le habla a uno de semejante cosa, y las mujeres, aunque menos descotadas que en París, visten de colores tan claros que me atrevería a apostar que en cualquier capital española de provincia se ven más ropas de luto que en Londres, y eso que habrán pasado de doscientos mil los hijos que la ciudad metropolitana se habrá dejado debajo de las tierras de Francia, Macedonia, Mesopotamia y Palestina.

Ya sé que en el Extranjero los señores de las Cancillerías, altos negocios y erudición internacional—no hablo sino de las personas graves que visten ropa negra—suelen tomar del «Times» sus informaciones de Inglaterra. En Londres lo que se lee es el «Evening News», que pertenece al mismo propietario; pero cuyos periodistas no se esfuerzan, como ocasionalmente los del «Times», en hacer leer al respetable público originales de interés, sino que se limitan a publicar los que le interesan, y es cosa sabida que la gente difícilmente se interesa por las cosas que tienen interés. Pues el día de mi llegada, el «Evening News» se dedica principalmente a Toplis, y yo no sé si Toplis es un arzobispo, una duquesa, una corista del Gaiety o un corresponsable en un proceso de divorcio; tengo el presentimiento de que no se trata de un general, un almirante o un embajador, y acabo por enterarme de que es uno de esos bandidos jóvenes que están haciendo un romántico esfuerzo por hacernos vivir en la realidad las imaginaciones de los «cines», y que después de haber matado a no sé quién en algún «taxi», se defendió a tiros contra la Policía que iba a detenerle y pereció en la refriega tan sosamente como «Joselito».

Es muy cierto que durante la guerra se soñó con vivir, al hacerse la paz, de un modo nuevo, que se parecería al Reino de Cristo, según unos, o a la siesta de un fauno, según otros. Pero ahora no advierto otro ideal en torno mío que el de volver a vivir como antes de la guerra. Un sastre está dejando sin clientela a sus colegas por anunciar en su tienda la vuelta a los precios anteriores a la guerra, y la gente no quiere oír hablar de que se acuñen monedas de níquel que valgan dos peniques, porque se figura, quizá con fundamento, que un penique volverá a valer lo que antes si no se le reemplaza; pero que si empiezan a circular monedas de dos peniques, aparecerán cajas de cerillas que valgan los dos peniques, y automáticos que suelten sus chocolates al que meta esa moneda en la rendija, y bollos de a dos peniques en las panaderías, y que entonces se haría definitiva la carestía que ahora se aguanta, aunque combatiéndola por el procedimiento de entrar en las tiendas lo menos que se pueda, porque se la cree pasajera.

Es significativo que se haya dado un título a Philip Gibbs, el corresponsal del «Daily Chronicle» en la guerra. En lo sucesivo se le llamará sir Philip Gibbs y a su señora lady Gibbs, y lo merete, no ya sólo por la simpatía con que siguió la fatiga y el espanto del soldado en el curso de una guerra que le parecía inacabable, sino porque fué el primero de los corresponsales de los países aliados que al ni-

sar la tierra de Alemania se atrevió a decir que los alemanes habían pasado hambre. Era reconocer que también los enemigos habían padecido, y aunque ello no parece extraordinario, no deja de serlo, porque cuando se tiene un enemigo no se piensa en otros sufrimientos que en los que él nos causa, y en cuanto se piensa en los que le causamos, empieza a disminuir la enemistad, como, en efecto, ha comenzado a disminuir en Inglaterra, para verse sustituida por el deseo de olvidar lo pasado.

Los alemanes se equivocarán profundamente si se imaginan que esta voluntad de olvido implica, de parte de los ingleses, incapacidad para volver a hacer lo que en la guerra hicieron. Antes de que los alemanes reparen sus fuerzas, si llegan a repararlas, habrán reparado las suyas los ingleses, y si los alemanes quieren volver a pasar hambre, la escuadra británica volverá a satisfacerles el deseo. Oigo decir en Londres que la situación de Alemania está empeorando de tal modo que su magnífica vitalidad intelectual de antes de la guerra se está extinguiendo como un lujo que un pueblo empobrecido no puede soportar. Su mejor personal docente busca colocación fuera del país, como antaño los filósofos griegos. De España no se habla ya en Alemania y Austria con el verso:

«Könnt du das Land wo die Citronen  
blühen?»

(¿Conoces el país donde florecen los limones?), sino con otro que dice:

«Könnt du das Land wo Wursten sind  
gegessen?»

(¿Conoces el país donde hay morcillas que comer?) Hay muchos ingleses que cordialmente simpatizan con los alemanes en su actual angustia. Son, es cierto, una minoría; pero la mayoría no quiere tampoco que se les sepulte bajo la losa de la paz de Versalles. Y bueno fuera que los franceses comprendieran que se trata de un sentimiento general del que Lloyd George no es sino intérprete.

RAMIRO DE MAEZTU

## La vida en Madrid

## DESAPARECE EL TAPON

Ya está acordado, ya se llegó al fin por los concejales al convencimiento de que modificar una concesión temporal, convirtiéndola en permanente por la conveniencia de unos señores, por muy influyentes que sean, y con daño para una mejora sufrida por gran número de vecinos madrileños con la resignación de lo que es necesario, hubiera ocasionado un escándalo sólo comparable a los de aquella época de Pepe el Huevo, que recordarán en sus intimidades de ahora el antiguo «húsar» que está en el ministerio de la Gobernación y el Presidente del Consejo, ex ministro de la Gobernación de D. Francisco Silvela.

Por cierto que el acuerdo de derribo del teatro-cine de la plaza del Callao debió desagradar a una concejal que parece confundir la gimnasia con la magnesia, aun cuando otros afirman que distingue perfectamente las sales de los metales.

Ese concejal aprovechó el hablar del derribo del teatro construido como tapón del segundo trozo de la Gran Vía para censurar al alcalde por haber autorizado la construcción del escenario en la zona de recreos del Parque de Madrid.

Y nosotros, que creíamos que lo censurable en el alcalde o en el Ayuntamiento todo, o en quien fuese, consistía en no exigir al concesionario de espectáculos en los Jardines del Retiro la pronta construcción no ya de un escenario, sino de un teatro, donde se diesen los espectáculos ofrecidos en el pliego presentado al concurso que sirvió para la adjudicación.

Porque a juicio nuestro, que sometemos a la consideración de los lectores, la concesión para edificar el teatro en el solar de la plaza del Callao, tomada por cierto con el voto en contra del Sr. Buendía, entonces concejal y hoy senador por Madrid, estaba condicionada por el plazo indeterminado del día en que llegaran a dicho solar las obras de derribos de la Gran Vía, y la construcción del teatro en los Jardines del Retiro era un compromiso que había contraído con el Ayuntamiento el concesionario de la zona de recreos del Parque de Madrid en el concurso de adjudicación.

Por eso creemos equivocados a los que pretenden que ese concejal distingue las sales de los metales, y nos parece estar en lo cierto al suponer que confunde la gimnasia con la magnesia.

UN PROVINCIANO

DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA,  
LA DE REDACCION, a Factor, número 7,  
LA ADMINISTRATIVA, a Arenal, núm. 4

## EN LA COMISARIA



—¿Estado?  
—Ya lo ve usted. ¡Lamentable!...

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## LA CRISIS AUSTRIACA

Las crisis ministeriales invaden irremisiblemente el campo de la actualidad internacional. Hay que comentarlas por turno. En Alemania la confección de un nuevo Gobierno aparece en extremo difícil ante la casi imposibilidad de dar una interpretación satisfactoria a las últimas elecciones. El mundo germánico no acierta a encontrar una posición estable. La inestabilidad, la agitación es la característica común de toda la raza. Paralelamente a la crisis alemana se está desarrollando otra en Austria, que, en proporciones muy inferiores, tampoco está desprovista de interés.

El canciller Renner ha dimitido, y su sucesor no ha sido hallado todavía. La tarea de buscarlo y encontrarlo no ha de ser muy hacedera. Renner, uno de las primeras personalidades del partido socialdemócrata, era Presidente de un Gobierno de coalición, integrado por miembros de su partido y representantes del partido socialcristiano. Este Gobierno contaba en la Cámara con una mayoría verdaderamente aplastante. De los 159 miembros que componen la Asamblea Nacional, 69 pertenecen al partido socialdemócrata, 63 son socialistas cristianos, y los 27 restantes, descontando uno o dos grupos insignificantes, forman el núcleo llamado nacional-alemán, cuyas tendencias son francamente pangermanistas. Asegurada su situación parlamentaria, este Gobierno vivía desde hacía más de un año, a pesar de las enormes dificultades de la situación interior, porque la presencia a la cabeza del Gobierno del actual canciller dimisionario, se consideraba necesaria para conservar a Austria un mínimo de benevolencia por parte de las Potencias de la Entente. Las circunstancias en que el canciller Renner se ha visto obligado a presentar la dimisión merecen por lo tanto la pena de ser conocidas.

Se debatía en la Asamblea Nacional la cuestión de los Consejos de soldados en el ejército. Estos organismos, que siempre tuvieron una existencia si no ilegal, por lo menos extralegal, acababan de ser en cierto modo reconocidos en algunas disposiciones del ministerio de la Guerra. Contra estas disposiciones protestó en términos de gran vehemencia el diputado pangermanista Straffner, y a su vez el diputado Kunschak, en nombre de los cristianos sociales—cuyo partido había sido recientemente objeto de una ruda oposición en los Consejos de soldados—se adhirió a las manifestaciones de su colega pangermanista y pidió la disolución

de las agrupaciones militares ilegales. En nombre de los socialdemócratas, el diputado Leuthner declaró que los Consejos de soldados eran necesarios, y en apoyo de su tesis dedicó un recuerdo al intento de golpe de Estado de Kapp y Lutwitz. Esta disparidad de criterio sobre una cuestión tan espinosa, dió lugar a que entre los dos partidos de la coalición gubernamental se produjera en plena Cámara una escena poco edificante. Sin solicitar una votación, el canciller Renner, convencido desde hace tiempo, según se dice, de la imposibilidad de mantener la colaboración entre socialdemócratas y socialcristianos, se retiró y presentó la dimisión del Gobierno.

Planteadas la crisis, veamos las soluciones que la situación política ofrece. Desde el punto de vista parlamentario, sería naturalmente lógico que se formara una coalición de cristiano-sociales y nacionales-liberales. Pero dejando aparte las fundamentales diferencias que a pesar del acuerdo momentáneo sobre la cuestión de los Consejos de soldados, separan a estos dos partidos (sobre la capital cuestión de la unión a Alemania, por ejemplo, los pangermanistas están más cerca de los socialdemócratas que de los cristianos) una coalición de esta naturaleza contaría en la Cámara con una mayoría reducidísima y difícilmente podría resistir a la oposición socialista. Descartada esta primera solución podría intentarse—es posible que se intente—la reconstitución del antiguo bloque, ya sea bajo la presidencia del mismo Renner o con Otto Baier como canciller. Baier, cuyo talento político es indudable, tiene en contra suya sus campañas en pro de la unión con Alemania; ello equivale a decir que no es persona grata a la Entente, y por lo tanto que con un Gobierno presidido por él, Austria correría el riesgo de perder cuantas ventajas le había procurado la confianza que Renner había sabido inspirar en los Gobiernos de Roma, París y Londres.

Queda una tercera solución al margen de la política. La constitución de un Gobierno de técnicos con la única misión de despachar los asuntos corrientes. De una solución parecida se habla también como posible en Alemania. Pero estos Gobiernos formados sin el concurso de los partidos de opinión, son los que mayores facilidades ofrecen para los golpes de Estado. En Austria, y sobre todo en Alemania, un Gobierno de técnicos constituiría un serio peligro para la tranquilidad de Europa.

## La Liga de las Naciones

Reunión de la Comisión Jurídica : : : :  
La Haya, 15.—Conforme con el art. 14 del pacto de la Sociedad de las Naciones, la Comisión Internacional de juristas debe reunirse el 16 de junio en el Palacio de la Paz de La Haya, con el fin de preparar el proyecto de establecimiento de un Tribunal permanente de justicia internacional. (Agencia Radio.)  
Lloyd George y la soledad de Persia : : : :  
Londres, 15.—Ayer tarde, en la Cámara de los Comunes, Lloyd George ha dicho que había decidido no asistir a las deliberaciones de la Conferencia del Consejo de la Liga de las Naciones que se celebra actualmente en Londres para examinar la solicitud dirigida por Persia a consecuencia de la ocupación de Enzeli por las tropas bolcheviques. (Agencia Radio.)

Mister Churchill ataca violentamente a Lenin  
¿Se acentúa la división en el Gobierno británico? : : : :  
Londres, 15.—El «Evening News» publica anoche un brillante artículo de Mr. Winston Churchill, ministro de la Guerra, en respuesta a la famosa carta dirigida al proletariado británico y remitida por Lenin a Ben Tournier y Tom Shaw, miembros de la delegación obrera inglesa que ha visitado Rusia. «Mientras Lenin—escribe Churchill—permanece encerrado en el Kremlin, laborando en la calma y en la soledad en la inmensa obra que consistía en destruir todas las instituciones políticas y humanas de Rusia; mientras no fué conocido más que como el hijo predilecto del terror y de la revolución social, era difícil para los trabajadores ingleses formar una idea exacta de lo que representaba. ¡Rusia es tan grande, está tan lejos de nosotros y las noticias que nos llegan son tan confusas!...

Pero cuando el monstruo arrojó la careta, cuando descendió de su pirámide y se mostró tal cual es, los obreros ingleses vieron por fin que su política tenía algo de concreto, sobre lo cual los lectores inteligentes podían formar una opinión. Supieron entonces que, según Lenin, millones de obreros que pertenecían al partido conservador estaban fuera de la ley, y que lo mismo sucedía con los pertenecientes al partido liberal, con su fama «vivamos y dejemos vivir».

Estas amplias teorías de libertad de la Prensa y de palabra, y todas las demás libertades, eran condenadas por Lenin; pero ello no es todo; nuestros jefes tradeunionistas no eran sino miserables reaccionarios. Alemania envió a Lenin a Rusia en un vagón sellado, lo mismo que se transportaban

los gases envenenados en cilindros herméticos, y arrebató a este desgraciado país los beneficios de la victoria, que hubiera podido compartir con nosotros.

Un millón de alemanes liberados por su acto de traición fueron enviados contra las tropas francesas y británicas, y consiguientemente un número igual de ingleses y de franceses han sido muertos o inutilizados.

Esto es, pues, lo que una minoría del partido socialista ofrece a nuestras masas trabajadoras. Ahí está expuesto lo que en realidad quieren, y el llamamiento que se las hace tiene por fin reproducir en este país las calamidades comunales que sufre la noble y gran nación rusa.» (Agencia Radio.)

## DECLARACIONES DEL SEÑOR DATO

### Las relaciones hispanoamericanas y el viaje del Rey a América

Buenos Aires, 15.—Los periódicos publican una entrevista que el Sr. Dato ha concedido al representante de la United Press en Madrid. He aquí las declaraciones del Presidente del Consejo:

«Conformándose a su programa, el Gobierno ha mantenido el orden público y ha hecho respetar la ley, sin tener necesidad de recurrir a medidas excepcionales, y esforzándose en ser, en los conflictos sociales, el árbitro entre los diferentes intereses en pugna.

En las huelgas mineras de Puertollano y Peñarroya, que obligaban al paro a más de 15.000 obreros, el ministro del Trabajo ha intervenido muy felizmente y ha puesto término al conflicto que desde hacía bastantes semanas permanecía sin solución, causando grandes daños a la economía española.

Creemos que nuestros métodos son buenos. Continuaremos aplicándolos, y permaneceremos fieles a los principios de Gobierno del partido liberal conservador.

Por fortuna—continúa diciendo el Sr. Dato—, la situación mejora cada día más. Las huelgas agrarias de Andalucía, que habían adquirido una extensión lamentable, sobre todo en el momento de las cosechas, que reclamaban los brazos de todos los trabajadores, han terminado. Todo el mundo ha llegado aquí a la convicción de que es necesario trabajar. Esta necesidad se hace sentir aquí y en todas partes más imperiosa que nunca.

Durante estos últimos días, las manifesta-

ciones de simpatía hispanoamericana han sido particularmente significativas. En primer lugar hay que señalar la calorosa recepción celebrada el día de la fiesta nacional en honor de Su Alteza la Infanta doña Isabel, en la cual tomaron parte todas las personalidades más relevantes de nuestro mundo político, de nuestra aristocracia, de nuestra literatura y de nuestras artes.

También el banquete dado en honor del Sr. Tornquist, representante financiero de la Argentina, dió ocasión a una nueva manifestación de la amistad hispanoargentina. Puede usted estar persuadido de que a nadie satisfacen más que a mí esas diversas manifestaciones que estrechan los lazos de amistad entre las dos naciones hermanas.»

A continuación interrogamos al Presidente del Consejo sobre los proyectos del Rey Don Alfonso XIII a propósito de su viaje a América del Sur.

«Sobre este asunto—nos contesta el Presidente del Consejo—sólo puedo afirmar el vivísimo deseo de S. M. de conocer el Continente americano, al menos en parte de sus principales naciones, ya que en todo él son tantas las huellas del genio de España y tantos los progresos de la civilización; pero aun con ser tan vivo el deseo del Rey y de compartirlo seguramente con todos sus gobernantes, la realización ha de subordinarse a factores demasiado complejos para que nos sea posible hacer sobre ello un anuncio concreto y preciso.» (Agencia Radio.)

«Durante estos últimos días, las manifesta-

## Las relaciones francoespañolas

Dice «La Democratie Nouvelle»  
París, 15.—La Democratie Nouvelle alude hoy en una breve nota a los comentarios de algunos periódicos españoles con motivo de la renovación del préstamo hecho por España a Francia.

Hablando de lo que se ha escrito sobre la no ejecución de los compromisos de Francia en materias financieras y en la cuestión de vinos y fosfatos y del cierre de la frontera francesa a muchos productos manufacturados españoles, La Democratie Nouvelle declara que estas alegaciones son inexactas, y que muy en breve se hará una comunicación a la Prensa sobre tal asunto. (Agencia Radio.)

## LA CRISIS AUSTRIACA

Probable constitución de un Gabinete de Negocios : : : :  
Viena, 15.—Los ministros del partido cristiano social siguieron a los socialdemócratas en su retirada.

Se intentó en vano formar un Gabinete de coalición sin participación de los socialdemócratas; pero no hay ningún Gabinete susceptible de duración sin el concurso de dicho partido, al cual pertenece Renner.

Se trata de formar un Gabinete de Negocios, presidido por Schober, sin color político ni partido, que sería un Gabinete de transacción, y que permitiría mejorar la situación interior de Austria, que en estos momentos es crítica. (Agencia Radio.)

## RUSIA Y POLONIA

Concentración de fuerzas bolcheviques : : : :  
Varsovia, 15.—Un despacho del general Sopotki, jefe del frente Norte, señala una nueva concentración de fuerzas rojas, que amenaza todo el frente Norte de los ejércitos polacos. El comunicado de hoy anuncia una nueva concentración de bolcheviques en Ucrania, que ha obligado de nuevo a la evacuación de Kiev.

Según el mismo despacho, el ataque entre la desembocadura del río Pripet y Taterow amenaza gravemente los frentes polacos Sur y Oeste. Se ha reunido la Comisión del Ejército para adoptar medidas urgentes. (Agencia Radio.)

Muerte de una célebre actriz  
París, 15.—La célebre actriz madame Réjane ha fallecido esta noche en su domicilio de París. (Agencia Radio.)

Se confirma la entrada en Kieff de los bolcheviques  
Antes habían incendiado el hospital de Giotmir : : : : :  
Londres, 15.—Según un telegrama de Varsovia, los polacos reconocen haber evacuado Kieff, pero confían en recobrar la ciudad pronto. La caída de Kieff se debe a un ataque de Cuerpo de Caballería bolchevique, que consiguió romper las líneas polacas y realizar un movimiento envolvente, obligando a las tropas polacas a batirse en retirada.

En los centros polacos de Londres se declara que antes de ocupar Kieff, el Cuerpo de Caballería bolchevique se apoderó de Giotmir, donde incendiaron el hospital y mataron a 600 heridos polacos que estaban en tratamiento y a todo el personal sanitario. (Agencia Radio.)

## FINLANDIA Y UKRANIA

El Gobierno de Helsingfors reconoce la independencia : : : : :  
Helsingfors, 15.—El Gobierno finlandés ha decidido reconocer la independencia de Ucrania. (Agencia Radio.)

## El Gran Visir turco ha salido para Francia

Constantinopla, 15.—El Gran Visir, acompañado de tres oficiales aliados, de tres ayudantes de campo y de su secretario, ha salido de Constantinopla para dirigirse a Tolón. (Agencia Radio.)

## La cuestión de las islas Aland

Una nota de Suecia  
Estocolmo, 15.—El Gobierno sueco ha enviado a las grandes Potencias una nota pidiendo que se tenga un cambio de impresiones sobre la cuestión de las islas Aland. (Agencia Radio.)

## POLITICA ALEMANA

### La República imperial sigue sin Gobierno

El partido popular bávaro  
Munich, 15.—El partido popular bávaro se propone procurar que sea revisada la Constitución del Imperio en un sentido federativo, tratando de instituir en Baviera la Presidencia de la República. El doctor Mayer, encargado de Asuntos alemanes en París, que se halla actualmente en Munich, ha declarado a la Comisión que no puede ser que Baviera siga una política distinta de la del Imperio, y preconiza la fusión del partido popular bávaro con el partido del centro. Numerosos miembros del partido popular han declarado que la condición previa para cualquier fusión es la eliminación de Erzberger. (Agencia Radio.)

Declaraciones de Muller  
Berlín, 15.—En una reunión del partido mayoritario, el Canciller Muller ha atribuido el fracaso electoral de su partido a la carestía de la vida, por una parte, y por otra a la propaganda que ha inducido a una gran parte del pueblo a votar por los conservadores. El Canciller no cree que la antigua coalición pueda encontrar una mayoría estable en el nuevo Reichstag. Ha añadido que no pueden los mayoritarios aceptar la entrada en una coalición con las derechas.

La suerte de los funcionarios socialistas ha sido objeto de una larga discusión. Han sido invitados a permanecer en sus funciones hasta que no se vean obligados a dejarlas. Lo que pueda llegar a ser el Ejército en manos de un Gobierno no socialista inquietaba mucho más al Canciller. (Agencia Radio.)

Alemania quiere conservar los 200.000 hombres : : : : :  
Berlín, 15.—Según el Berliner Tageblatt, se ha dirigido a París una nota que pide la prolongación de tres meses, o sea hasta el 10 de octubre, del plazo durante el cual Alemania puede conservar 200.000 hombres bajo las armas.

El rumor de que Alemania hace cerca del Consejo Supremo una gestión con el fin de conservar definitivamente un ejército de doscientos mil hombres carece por completo de fundamento. (Agencia Radio.)

Elecciones en Meklemburgo  
Rostock, 15.—Las elecciones del domingo en el Meklemburgo para la Dieta local han tenido por resultado la derrota de los partidos gubernamentales. Según las cifras hasta ahora conocidas, han sido elegidos: nueve nacionalistas alemanes, nueve miembros del partido popular alemán, tres de la Unión económica, tres demócratas, 15 socialistas mayoritarios, seis independientes y dos comunistas. (Agencia Radio.)

Socialistas y nacionalistas  
Berlín, 15.—Según se declara en los círculos del partido centrista, el doctor Trimborn tratará de entrar en contacto con los demócratas y el partido popular alemán. Una importante fracción de demócratas considera imposible la constitución de un Gobierno puramente burgués. Sin embargo, se abraza la esperanza que los socialistas mayoritarios adoptarán temporalmente una actitud de neutralidad benevola hacia un Gobierno de coalición, del que no formarán parte. Sólo entrarían en él con la condición de que fueran excluidos los nacionalistas alemanes.

Los centros nacionalistas alemanes estiman que el Gobierno que responderá mejor a las condiciones presentes es el de un bloque burgués decidido a mantener el orden a toda costa y que no oculte su bandera. Si Trimborn fracasa en la misión que se le ha confiado, se cree que el Presidente Ebert volverá a la constitución de un Gabinete de negocios sin matiz político, y en el cual las dos

fracciones socialistas se negarían a tomar ninguna responsabilidad. (Agencia Radio.)

Dificultades para una solución burguesa : : : : :  
Berlín, 15.—El Presidente Ebert ha celebrado esta mañana una extensa conferencia con el Sr. Trimborn, presidente del grupo del centro, quien ha expuesto al Presidente del Imperio las graves dificultades que presenta la formación de un Gabinete con elementos burgueses. El Presidente Ebert no ha dejado por ello de rogar al doctor Trimborn de que intente constituir este Gobierno, a causa de la gravedad de la situación política actual. (Agencia Radio.)

¿Una coalición con los socialistas? : : : : :  
Berlín, 15.—En algunos círculos políticos se considera posible la constitución de un Gabinete de coalición en el que entrarán los socialdemócratas, una fracción de los independientes, los demócratas y los centristas partidarios de ciertas reformas sociales. Erzberger entraría en esta combinación, que reuniría unos 200 votos. Aunque la solución parece precaria, podría durar, sin embargo, hasta la fecha en que se celebre la Conferencia de Spa. El centro y la derecha continúan hablando de un golpe militar que puede estallar de un momento a otro. (Agencia Radio.)

Setecientos japoneses asesinados por los bolcheviques  
Tokio, 15.—Los detalles de los asesinatos cometidos en Nicolaiesk por los bolcheviques provocan gran emoción en todo el Japón. Se sabe que los japoneses asesinados pasan de setecientos. (Agencia Radio.)

La Conferencia de Spa  
No se sabe todavía la fecha fija : : : : :  
Londres, 15.—Ayer tarde, en la Cámara de los Comunes, Lloyd George ha declarado que todavía no se ha fijado de una manera definitiva la fecha en que se celebrará la Conferencia de Spa, pero que probablemente la inauguración se verificará el 5 de julio, y como preliminar a ella los representantes franceses e ingleses se reunirán en Bruselas el 2 de julio. (Agencia Radio.)

¿Un complot contra los Soviets?  
Varios comisarios del pueblo habían de ser asesinados : : : : :  
Londres, 15.—Según el Exchange Telegraph, se ha descubierto en Moscú un complot contra ciertos miembros de los Soviets.

El primer plan tenía por fin asesinar a Lenin y Chicherin; pero abortó el 1.º de mayo y los conspiradores decidieron poner en práctica el segundo plan el 21 de junio próximo, fecha en la cual Lenin debía pronunciar un discurso en Sorpouchovo. Los comisarios Krenstinski, Ragen y Cinovieff debían ser igualmente asesinados.

Hasta ahora han sido detenidos dos redactores del principal periódico anarquista, Golos-Truda, así como Yegoroff, ex comandante del ejército rojo en Kursk.

El periódico Rabotchi-Golos declara que el movimiento anarquista se extiende, y comenta el hecho de que está organizado por miembros de la Liga llamada Bakunin, a la cual pertenecen centenares de miles de rusos, polacos y judíos. (Agencia Radio.)

## Hace cincuenta años

Día 15 de junio de 1870  
Roma, 15.—Las noticias de buen origen están contestes en afirmar que será promulgado el dogma de la infalibilidad del Pontífice con anatemas para los que no crean en él.

París, 15.—La baja que han tenido los fondos en la Bolsa de hoy se atribuye a una ligera indisposición del Emperador; pero sobre todo, a la continuación de la sequía en los campos, la cual ha sido causa de que las harinas experimenten un alza de cinco francos.

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## LA CRISIS ITALIANA

Probable lista del Gobierno  
Roma, 15.—He aquí la lista de ministros, todavía no publicada oficialmente, pero que seguramente tendrá pocas variaciones:

- Presidencia, Giolitti.
- Negocios Extranjeros, Sforza.
- Colonias, Rossi.
- Justicia, Gera.
- Hacienda, Tedesco.
- Tesoro, Meda.
- Guerra, Bonomi.
- Marina, Sechi.
- Instrucción, Crece o Ferrari.
- Obras públicas, Peano.
- Agricultura, Micheli.
- Industria, Alessio.
- Trabajo, Labiola.
- Tierras liberadas, Ranieri.
- Abastecimientos, Soleri. (Agencia Radio.)

Sforza llega a Roma  
Roma, 15.—Sforza, subsecretario de Estado en el anterior Gobierno, ha llegado a las once y ha conferenciado con Giolitti esta tarde. Es probable que mañana esté constituido definitivamente el Gabinete. (Agencia Radio.)

## Las nuevas concesiones petrolíferas

Londres, 15.—Una información de Amsterdam anunciaba que el grupo financiero del Shell Royal Dutch está próximo a emitir 107 millones de florines de aumento de capital.

El Evening Standard dice a este propósito que está informado de que el Gobierno no ha tomado ningún acuerdo sobre el proyecto de confiar a este grupo la exploración de las cuencas petrolíferas de Mesopotamia.

Los peritos nombrados por el Gobierno han remitido ya su informe al Gabinete.

El rumor según el cual el Gobierno había adoptado ya un acuerdo ha sido desmentido en los centros oficiales.

La decisión del Gobierno será favorable o desfavorable; pero en todo caso transcurrirán varias semanas antes de que pueda darse a conocer. (Agencia Radio.)

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## EL ASUNTO DEL DIA LA FIESTA DEL PEZ

Vanse despertando en algunas provincias anhelos de reconstitución de aquellas riquezas naturales propias de cada región, que, sin constituir para éstas verdaderos tesoros, eran codiciadas por los ajenos, dábanlas renombre y contribuían eficazmente a conservar en cada comarca el prestigio de alguno de sus productos.

Una de estas riquezas era la pesca fluvial, que fué en otro tiempo para ciertas regiones españolas fuente de pingües ingresos, hoy desaparecidos casi por completo, gracias a la indiferencia con que hemos presenciado cómo desaparecían las razas de pescado de río, y a la negligencia con que acogíamos las necesidades de repoblación que se sentía en todos los ríos de España.

En poco menos de sesenta años nuestros ríos se han quedado sin esa riqueza, principalmente por la falta de vigilancia y de persecución de procedimientos de pesca perseguidos por toda clase de leyes. Aún recordamos un hecho interesantísimo, que demuestra palpablemente cómo ha desaparecido la riqueza piscícola en España.

Hace un siglo aproximadamente un centenar de obreros trabajaba en las obras de restauración de un magnífico convento que se levanta muy cerca de un río, en el que se criaban, y aún se crían, las truchas más sabrosas y más finas que gustó paladar humano. Los obreros, por la circunstancia de estar el convento lejos de poblado, comían y dormían en él. Pues bien; era tal la abundancia de truchas en

el aludido río, que los obreros, al hacer el contrato de la obra, y temerosos de que les diesen de comer truchas a todo pasto, impusieron como condición que no les sirviesen truchas más que dos días en semana. Hoy, este río, que atraviesa una de las regiones montañosas más bellas de España, da muy pocas truchas. Entonces esta clase de pesca constituía una gran riqueza en toda la comarca.

Por todo ello, al saber que en San Sebastián, en la ría que pasa por Martute, se ha celebrado la Fiesta del Pez, hemos pensado en ese ideal renovador y reconstructor de nuestras riquezas naturales, tan abandonadas por los elementos oficiales y por los particulares cuando no ofrecen una remuneración inmediata y pingüe, es decir, cuando la intervención no está impulsada por el torpe egoísmo.

En esta Fiesta, que debiera celebrarse en toda España, allí donde se sienta la menor simpatía por la piscicultura, se ha dado suelta a cinco mil crías de salmón y trucha, que repoblarán los ríos guipuzcoanos.

El niño, es decir, el hombre de mañana, ha tenido su imprescindible representación en este acto de cultura, de vínculo amoroso del hombre con la Naturaleza, en cuarenta niños de las escuelas, que fueron obsequiados con una merienda.

Guipúzcoa da una vez más la nota de progreso, de avance hacia la reconstitución nacional, y San Sebastián demuestra de nuevo con estas felices iniciativas que es digna del puesto preferente que ocupa entre las capitales españolas.

## Hace cincuenta años

Los periódicos de Cádiz nos dan noticias del brillante éxito que ha obtenido y sigue obteniendo en el teatro Principal de aquella capital la compañía dramática que dirigen los señores Tamayo y Fernández. El entusiasmo mayor lo ha despertado la joven y distinguida actriz Srta. Boldún, la cual ha logrado ovaciones envidiables en la ejecución de papeles tan diferentes y difíciles como «No hay mal que por bien no venga» y «El drama nuevo».

Se leyó una proposición pidiendo que se requiriera al Gobierno para que destituya al gobernador, y que de no acceder a ello el Gobierno, el Ayuntamiento dimita irrevocablemente. La proposición fué rechazada. El debate se prolongó una hora más. El alcalde dijo que en este asunto había sacrificado la amistad que le une con el gobernador, de quien no había recibido más que atenciones; que puso el cumplimiento al acuerdo pidiendo su destitución porque entendía que su posición como alcalde debía seguir la misma suerte que el Ayuntamiento. Terminó diciendo que no podía hacer más.

Rectificaron varios oradores, y por fin, después de gran aburrimento y cansancio, a las tres y media se levantó la sesión, sin haber acordado nada.

Los republicanos censuraron a los regionalistas por su poca energía en este asunto. Se leyó una proposición pidiendo que se requiriera al Gobierno para que destituya al gobernador, y que de no acceder a ello el Gobierno, el Ayuntamiento dimita irrevocablemente. La proposición fué rechazada. El debate se prolongó una hora más. El alcalde dijo que en este asunto había sacrificado la amistad que le une con el gobernador, de quien no había recibido más que atenciones; que puso el cumplimiento al acuerdo pidiendo su destitución porque entendía que su posición como alcalde debía seguir la misma suerte que el Ayuntamiento. Terminó diciendo que no podía hacer más.

Rectificaron varios oradores, y por fin, después de gran aburrimento y cansancio, a las tres y media se levantó la sesión, sin haber acordado nada.

El gobernador nos ha manifestado que había sabido por algunos que la huelga es de común acuerdo entre patronos y obreros, seguramente para subir el precio de los servicios.

También tiene noticias de que quieren celebrar una reunión mixta, y aunque hasta ahora no le han pedido el permiso, está dispuesto a concederlo.

Ayer fueron puestos a disposición del Juzgado varios obreros peluqueros, por hacer coacción.

Se han declarado en huelga sesenta obreros de una fábrica de la calle de Enna por haber sido despedido uno de los compañeros.

Ha ingresado en la cárcel un empleado del Banco de Barcelona, autor de un desfalco importante 32.000 pesetas.

Se ha hecho público el balance de las entradas y salidas en el Hospital Clínico, que no puede ser más lamentable.

El balance de 1918 terminó con un déficit de 17.300 pesetas, y el de 1919 terminó con un déficit de 102.900 pesetas. Aunque fueron numerosos los donativos y subvenciones, subsiste el mal, porque cada día son más numerosas las estancias y mayor el importe de las mismas, yéndose rectamente a una bancarrota.

Ha quedado solucionado el conflicto en la fábrica de hilados y tejidos de Cuberta, en Manlleu.

Los obreros de la tenería de Mollet, La Francoespañola, han telegrafiado al ministro del Trabajo, noticiándole que están despedidos para el día 19, si en dicho día no se ha arreglado lo de la exportación de pieles, pues el stock es importante. Le hacen ver en el telegrama la miseria a que quedarán reducidos, si no pueden trabajar.

El gobernador ha telegrafiado al ministro pidiéndole en antecedentes.

Según nota oficiosa facilitada, en la Mancomunidad se reciben comunicaciones de Ayuntamientos y Corporaciones de toda Cataluña, manifestando su adhesión al acuerdo de traspaso de servicios de las Diputaciones a la Mancomunidad.

## Los restos de Quevedo

Ciudad Real, 14.—Se ha verificado solemnemente el traslado de los restos del glorioso escritor español D. Francisco de Quevedo, que fueron inhumados en la ermita del Calvario.

Estaban depositados en el Ayuntamiento de Infantes. Antes se habían celebrado honras fúnebres por el alma del autor de *El gran tacaño*, pronunciando la oración fúnebre el canónigo de la santa iglesia prioral Sr. Jiménez Manzanera.

Será impresa esta oración a expensas del Ayuntamiento de Infantes.

Al acto asistió el pueblo en masa, las autoridades, Comunidades y Cofradías, los niños de las escuelas y colegios, y el Ayuntamiento, y Comisiones de Torre de Juan Abad, cuyo señorío ostentaba Quevedo.

Los actos celebrados han tenido gran solemnidad.

## LA ROMERIA DE URQUIOLA

### Catorce ahogados

Lo que dice un viajero. Ocho desaparecidos : : :

Bilbao, 15.—Continúan sin aparecer nuevos cadáveres en el lugar donde cayó el autocamión al río.

Un viajero ha relatado que durante todo el camino se advertía la falta de pericia del mecánico que guiaba el camión. Cerca de Dos Caminos hubo de frenar violentamente, pues estuvo a punto de chocar con un paredón. En el resto del viaje hizo varios virajes en forma peligrosa.

Los vecinos de las cercanías y un buzo siguen practicando trabajos para encontrar los cuerpos de los ocho viajeros desaparecidos.

El conductor del camión, que se llama Tomás Obispo, está herido en el Hospital.

No se explica lo ocurrido y dice que pensaba ir por otro camino menos peligroso, pero algunos viajeros le hicieron tomar aquella ruta para ganar tiempo.

Trabajos de exploración.—El ayudante del «chauffeur». Sigue ignorándose el paradero de éste : : : : :

Bilbao, 15.—A pesar de los trabajos realizados por un buzo en largo trecho del río, no han sido encontrados más cadáveres en el lugar donde cayó el autocamión.

Esta tarde consiguió mover el autocamión hundido; pero aun no ha podido ser extraído.

El individuo apellidado Obispo, que se halla herido en el hospital y al que creyóse *chauffeur* del autocamión, es el ayudante del que lo conducía, que se llama José Fernández. Se desconoce el paradero de éste. Dícese que logró salvarse y que se le vió huir, internándose en los montes de la jurisdicción del pueblo de Galdácano.

## ACADEMIAS MILITARES

### INFANTERIA

Toledo, 15.—En los exámenes de ingreso de la Academia aprobaron el quinto ejercicio (Geometría y Trigonometría): D. José Sáenz Peláez, D. Joaquín Moralejo Moralejo, don José Avilés Bascira, D. José Morón Pérez, D. José Montero Bosch, D. Manuel Bustos García, D. Gerardo Gutiérrez Armesto, don Juan Castelló Cruz, D. Jesús Sánchez de Toca Muñoz, D. Guillermo Santandreu Bibidon, D. Eduardo Ufer García, D. José Arbes Gusi, D. Luis García Royán, D. Manuel Burguete Reparat, D. José Palmer Mall, don Manuel Cortés Lorete, D. Carlos Hernández Risueño, D. Francisco Guzmán González, don Angel García Royán, D. José López Palazán y D. Isidoro López de Haro Pérez.

## Conflictos sociales

### EN JEREZ

Jerez, 15.—Las Sociedades patronales contestan a los obreros que establecen iguales condiciones que el año anterior respecto a la recogida, etc., etc., y que observarán las disposiciones vigentes acerca de los accidentes del trabajo.

Añaden que se disponen a conceder los aumentos justos y equitativos.

Por su parte, los obreros reclaman: por el trabajo con máquinas trilladoras, 8 pesetas y el aumento consiguiente; los alimentadores, 2 pesetas; cajoneros, 11; niños rempujeros, 5; trabajo de era y enfardado, 30 reales, y si son mujeres, dos reales menos, y recogida de semilla, 10 pesetas; ocho horas de trabajo; techo de pajas, 8.25. Los maquinistas, 18 pesetas; los fogoneros, 11, con comida, y 20 sin ella.

Exigen los obreros que les sirvan diariamente al campo en camiones automóviles cuando los patronos no cuenten con locales higiénicos.

El trabajo empezará a las siete de la mañana y terminará a las cinco de la tarde.

### EN SANLUCAR

Sanlúcar, 15.—Fueron detenidos y encarcelados varios obreros huelguistas por ejercer coacción.

La Guardia Civil patrulla por las calles y vigila los edificios públicos.

Los albañiles y carpinteros se han declarado en huelga sin previo aviso.

### EN ALICANTE

Alicante, 15.—Ayer se intentaron algunas coacciones sobre los albañiles, impidiéndoles la fuerza pública.

En vista de la actitud de los obreros, el gobernador ha decidido no seguir parlamentando con los cabezallas de la Casa del Pueblo, y así se lo ha hecho saber, para que secunde su

actitud, a la Comisión de la Cámara de Comercio, que interviene en este conflicto.

Durante todo el día, numerosos trabajadores de todos los oficios afiliados a la Casa del Pueblo han acudido a inscribirse en la Sociedad obrera católica La Defensa.

### EN SALAMANCA

#### Los campesinos

Salamanca, 15.—Han comenzado a iniciar sus peticiones los campesinos.

Piden 500 pesetas individualmente por la siega completa de 25 huerbas, catorce reales para la comida y cuatro cuartillos de vino.

Los patronos conceden 450 pesetas.

Continúan las negociaciones para llegar a una avenencia.

### EN BILBAO

#### Los empleados de Altos Hornos

Bilbao, 15.—Los empleados de plantilla de la fábrica Altos Hornos, que suman cerca de cuatrocientos y tienen constituida una Asociación, solicitaron de sus patronos hace algún tiempo varias mejoras que aliviaran su situación en vista de que se hacían concesiones a los obreros.

La Gerencia se negó a recibir el escrito de solicitud, y ante esta actitud se reunieron los empleados en asamblea, acordando telegrafiar al Gobierno y al ministro del Trabajo protestando de no ser oída la Asociación.

Una Comisión de empleados visitó al gobernador, quien les ofreció iniciar las gestiones.

Esta mañana se declararon en huelga en Altos Hornos los empleados de segunda categoría con los listeros y basculeros, que tenían hechas varias peticiones. Se teme que el conflicto se extienda.

## TOROS EN ALGECIRAS

Algeciras, 15.—En la plaza hay un lleno. Primero. Belmonte veroniquea colosalmente. Ovación.

Magritas y Maera, superiores. Belmonte hace una faena valiente. Dos pinchazos, media estocada superior, y cuando intenta el descabello, dobla el toro.

Segundo. Grande, gordo y manso. Hizo una lidia difícil.

Sánchez Mejías le puso un par de fuego superiormente. Al muletear sufre coladas peligrosas.

Media estocada perpendicular y descabello. Palmas.

Tercero. Chicuelo, superior con el capote. Hace un quite elegantísimo. Un gran pase por alto. Cuatro naturales estupendos. Ovación.

Segundo artístico. Dos pinchazos. Dos pases naturales superiores, seguidos de otro de pecho. Media y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

Cuarto. Belmonte, bien veroniqueando. Chicuelo, bonito quite. Juan hace una faena lucida y valiente; pases superiores; se arroja de espaldas. Ovación. Dos pinchazos muy buenos; media estocada superior. Gran ovación y oreja.

Quinto. Mejías veroniquea bien. Banderilla superiormente. Faena temeraria; pases muy buenos. Pinchazo, media estocada y descabello.

Sexto. Chicuelo hace una gran faena. Dos pases con la mano izquierda, girando sobre los talones con elegancia y arte. Ovaciones. Un pinchazo bueno y media, que mata.

### ANDALUCIA

#### Por coger unos garbanzos

Almería, 15.—En la finca denominada «Los Rubios», situada en la demarcación de Zurgena, ha ocurrido un sangriento suceso del que ha resultado un hombre muerto.

Felipe Rodríguez, de cuarenta años, pescador de oficio, entró en la citada finca y cogió unas plantas de garbanzos que puso sobre la caballería.

El guarda de la finca reprendió en buena forma a Felipe, y entre ambos se entabló una acalorada discusión, que quiso terminar Felipe dando al guarda una cuchillada.

Este, para defenderse, hizo uso de la tercera, alojando en el vientre de Felipe un proyectil, que le causó la muerte.

El guarda se presentó a las autoridades, dando cuenta de lo que había sucedido.

#### El Sr. La Cierva en Granada

Granada, 15.—En automóvil llegó el ex ministro D. Juan de la Cierva, acompañado del senador Sr. Marín de la Bárcena y el diputado a Cortes Sr. Marín Hervás.

En el Palacio Alhambra, donde se hospedó, recibió el Sr. La Cierva a numerosos funcionarios de Hacienda, que deseaban testimoniarse su agradecimiento por los beneficios que otorgó al personal del departamento.

El Sr. La Cierva les manifestó que cuanto hizo se inspiró en la justicia, y que se sentía orgulloso de haberlo realizado.

Visitaron también al ex ministro las autoridades, los representantes en Cortes por la provincia, una Comisión del Cabildo catedral y numerosas personalidades.

El Sr. La Cierva comió en la finca Los Mártires, invitado por el súbdito belga monsieur Meersman.

### ARAGON

#### Choque de dos mercancías

Zaragoza, 15.—Comunican de Alagón la noticia de un choque de trenes, que eran el descendente número 1.104 y el mercancías número 185.

El maquinista del segundo no se dio cuenta de que las vías se hallaban ocupadas, y sobrevino el accidente, sufriendo grandes desperfectos el material.

No hubo desgracias personales.

#### No hay conflicto

Ha quedado aplazado el conflicto que plantearon los campesinos de Mayén.

Los obreros han reconocido la inoportunidad de las bases sobre repartos de tierras en arriendo, retirando las proposiciones.

Se ha reanudado el trabajo con toda normalidad.

—Ha quedado resuelta la huelga de campesinos de Cabrete y Montañana.

#### Un informe desconsolador

El Laboratorio municipal ha emitido informe ante las numerosas quejas sobre la mala calidad del pan.

Dicen en el informe que el pan se elabora con residuos de harina de la peor calidad.

#### Las subsistencias

Se ha reunido la Junta de Subsistencias con los fabricantes.

Estos han expuesto con toda clase de detalles los puntos solicitados, que serán enviados a la Comisaría general, a fin de que ésta determine la resolución del asunto.

Se acordó dar órdenes severas a los inspectores de Abastecimientos para castigar las rebeldías contra la tasa.

Hallándose reunida la Junta recibió la visita de la Liga de defensa del consumidor. Esta ofreció a ayudar a la Junta de autoridades, a fin de que se hagan efectivas las tasas, comenzando por la del azúcar.

#### Exposición clausurada

Teruel, 15.—Ha sido clausurada la Exposición de Pintura y Escultura que estuvo abierta durante la feria, y a la que han concurrido los artistas turolenses Gisbert, padre e hijos; Gárate, Novella, Berdejo, Badanes, Peruca y Silves.

### CASTILLA LA VIEJA

#### Alumnos de la Escuela de Guerra

Miranda, 15.—Han llegado unos veinticuatro alumnos de la Escuela Superior de Guerra, jefes y oficiales de Estado Mayor y batallones individuos de tropa, con material de estudios para realizar prácticas de orografía e hidrografía en las inmediaciones de esta población.

#### El verano regió

Santander, 15.—En el palacio de la Magdalena se han recibido órdenes para que esté disponible para el 11 de julio, en que llegarán Sus Majestades, comenzando su jornada regia.

Inmediatamente han comenzado los trabajos para que quede todo listo el día indicado.

### GALICIA

#### Entre socialistas y sindicalistas

Ferrol, 15.—Por cuestiones sociales riñeron Ricardo López, socialista, y Ricardo Lavandeira, sindicalista.

El primero recibió un tiro en el pecho, quedando en estado gravísimo.

Su agresor desapareció. Lamentase la campaña que en los mítines vienen realizando unos y otros, dando lugar a estos sangrientos sucesos.

#### No se sabe qué suerte ha corrido

Ferrol, 15.—Sin encontrar rastro alguno ha regresado el remolcador del arsenal que salió a alta mar para prestar auxilio a un vapor francés que lo reclamaba fuera del puerto.

Se ignora la suerte que habrá corrido, aunque se supone le habrá dado remolque un vapor inglés.

#### Un crimen

Por resentimientos de familia, Manuel Mesa mató de un balazo por la espalda a su convecino Juan Yáñez, de setenta y tres años, que deja nueve hijos.

El criminal huyó, suponiéndose se ha dirigido a Coruña con intención de embarcar para América.

#### Tres ahogados

Por noticias recibidas en este Apostadero, se sabe que en esta costa ha naufragado una lancha pesquera, ahogándose tres hombres.

#### El «Alfonso XII»

Hoy marchará con rumbo a Bilbao, después de terminadas las reparaciones que se le han hecho en el Arsenal, el transatlántico «Alfonso XII».

### VALENCIA

#### La detención del «Pellico»

Alicante, 15.—Se reciben noticias detallando la detención, en Barcelona, del aventurero alicantino Tomás Cerdán (Pellico), que se fugó del coche celular el día 3 de noviembre de 1916, cuando era conducido a la cárcel de Alicante, condenado a cadena perpetua por el asesinato del policía D. Luis Pérez Aparicio.

La detención se debe al informe que envió la Policía de Alicante al jefe de la sección criminal de Barcelona.

El detenido, en el momento de acercarse el policía que le capturó, tenía la pistola preparada para defenderse, pero no le dió tiempo. Será inmediatamente conducido a Alicante.

### VASCONGADAS

#### Muerto por un ascensor

San Sebastián, 15.—El ascensor de la casa Villa Bi, situada en el paseo de la Concha, alcanzó anoche, a la altura del tercer piso, al portero, Fernando Sáenz, que era guardia de arbitrios, matándole en el acto.

#### Homenaje a Guridi

Vitoria, 15.—Se ha celebrado el homenaje a Guridi, hijo ilustre de Vitoria.

En las afueras de la ciudad le esperaban el Ayuntamiento, la banda de La Coral y numeroso público.

Desde Bilbao le acompañaron, en automóviles, muchas personas que se sumaron al homenaje.

En la plaza Nueva ha dado un concierto la banda de La Coral.

La concurrencia ha sido enorme, y las ovaciones incesantes.

Al banquete popular han asistido trescientos comensales, presidiendo con Guridi el alcalde de Vitoria y el presidente de la Diputación.

Brindaron el alcalde y Guridi. Este para dar las gracias por el homenaje. Ambos fueron aplaudidísimos.

A las seis de la tarde fué servido un «lunch» en los salones del Ayuntamiento, asistiendo las autoridades.

A las ocho de la noche regresó Guridi a Bilbao.

**Julio Wonemburger**  
Hospital, 36.- LA CORUÑA

Fundiciones y construcciones metálicas  
Especialidad en bronce y fierros artísticos  
Aparatos de calefacción y refrigeración  
Ascensores eléctricos - Motores de explosión, etc.  
Proyectos y presupuestos sobre demanda (41)

**Gran Hotel Restaurant CONTINENTAL**

El mejor situado  
Con todo el confort moderno  
Sala de baños.- Agua corriente en todas las habitaciones.  
Esmerado servicio.- Excelente cocina.- Mobiliario moderno.  
Propietario: Manuel Losada  
Plaza de Castelar, núm. 8, y Olmos, núms. 26 y 28  
LA CORUÑA (11)

**Gran hotel restaurant y café LA PERLA**

Propietario: Ramón Barrio  
Juana de Vega, 23 y Fonseca, 3 (toda la manzana).  
LA CORUÑA  
Montado con todo el confort moderno; todas las habitaciones exteriores, hermosas vistas a la bahía y paseo de Méndez Núñez, automóvil y lancha-motora, propiedad de la Casa.  
Agentes a la llegada de trenes, autos y vapores.  
Precios moderados y especiales para temporada (39)

**BANCO DE LA CORUÑA**

LA CORUÑA (Sucursal en el Ferrol)  
El Banco de la Coruña abre cuentas de crédito personal y con garantía de valores.- Abre cuentas corrientes con interés, a la vista y a plazos, en pesetas y divisas extranjeras.- Descuenta y cobra letras sobre España y el extranjero.- Cobra y descuenta cupones.- Admite valores en depósito.- Compra y vende a todo clase de valores en el Estado y se encarga de la compra y venta de acciones de España y del extranjero.- Compra y vende moneda y billetes extranjeros.- Cede giros y cartas de crédito sobre España y el extranjero, y en general se dedica a toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.- Sección de Caja de Ahorros, con el 3 por 100 de interés anual y premios. (40)

**H. P. LONG**

CONTRATISTA DE VÍVERES  
PARA BUQUES  
La Glorieta.-Camino del Pasaje  
LA CORUÑA (43)

**Hotel Restaurant Roma**

Situación céntrica  
Esmerado servicio.- Precios módicos  
Emilio Casal, propietario  
CAS ELAR, 3 Y 5.-LA CORUÑA (22)

**Salvador Eliza Otero LA GARANTIA**

Ventas a precio fijo  
Escopetas finas para caza y tiro de pichón, honra de la producción nacional.- Escopetas y armas nacionales y extranjeras.  
CARTUCHERIA.- Revólvers y pistolas de todos los sistemas.  
Artículos de sport y viaje.- Perfumería Nacional y Extranjera.  
Completo surtido en artículos para peluqueros.  
TALLERES DE APILAR Y NIQUELAR  
San Andrés, núm. 67.- LA CORUÑA (27)

**Jabón La Estrella**

Fabricantes: Llano y Pérez  
Gaitera, 17.- LA CORUÑA  
El mejor para la ropa y demás usos domésticos, por estar elaborados con aceites puros de oliva (8)

**GRAN HOTEL RESTAURANT DE FRANCIA**  
LA CORUÑA

Propietarios: A. Porta Hermanos  
(MAISON SUISSE)  
Sesenta habitaciones, todas exteriores y cómodas, espaldas vistas, de mar y parque  
SITUACION INMEJORABLE  
Ascensor :- Baños :- Omnibus  
Precios módicos (1)

**BAZAR INGLÉS**

REMIGIO GUTIÉRREZ  
REAL, 98.-LA CORUÑA  
Quincalla, cristalería, paraguas, baúles finos de camarote, maletas, cabás, portamantas y artículos para viajes y sport. Gran surtido en juguetes y objetos de fantasía para regalos. (5)

**ANTONIO CONDE**

CONSTRUCTOR DE EMBARCACIONES AUTOMÓVILES  
Plaza de Orense, 2.- LA CORUÑA  
Representante general en España de la Fábrica STERLING ENGINE Y C.  
El record de velocidad del Mundo fué batido en 1917 por la lancha de regatas «Mis Detroit II», equipada con motor de 250 caballos STERLING (35)

## EL CLIMA Y EL MAR

**El veraneo en La Coruña**

Conservamos estrecha amistad con un médico eminente, afamado higienista, que sale todos los veranos de Madrid y pasa a orillas del mar los tres meses del estío.

Nuestro amigo ha visitado muchas playas españolas y extranjeras... Como si fueran yernos que desechan, a cada una—salvo rarísima excepción—le encuentra un pero...; en algunas el pero es del tamaño de una calabaza de las grandes... No se refieren estos peros a la playa o la temperatura solamente, sino a todas las circunstancias que concurren para formar «un centro veraniego».

Nuestro hombre encuentra en La Coruña el «desideratum» del veraneante, no solamente por su clima privilegiado y su mar admirable, sino por las condiciones especiales de la ciudad, por el ambiente en que se vive, por la cordialidad que se observa en todo, por las encantadoras excursiones que brinda la belleza del paisaje...; por todo.

En nuestras conversaciones sobre Galicia, nuestro amigo nos muestra su alma encantada de la «eternidad de Galicia», como él dice, y en el círculo de amigos que nos rodea cuando charlamos de esta bellísima región, alientan en seguida afanes irreductibles por visitar la privilegiada tierra galaica.

Coruñeses: cuando este verano veáis pasar por el Relleno distinguidas familias madrileñas que otros años no habéis visto, podéis afirmar sin equivocaros que el 50 por 100 de esos veraneantes se encuentran en vuestra hermosa ciudad por consejo de ese médico eminente, propagandista entusiasta de La Coruña.

La Coruña prepara a sus visitantes un veraneo ideal. Cuando estas líneas, escritas en un lugar casi equidistante de la villa del oso y del madroño y de la ciudad de la torre de Hércules, vean la luz pública se estarán retocando los últimos detalles del programa de festejos.

Este año, gracias a la eficacia y desinteresada cooperación de la Industria y del Comercio coruñeses, las fiestas alcanzarán en La Coruña una gran brillantez.

Todo lo que sea organizar atractivos para el fomento del turismo es laborar, no solamente en beneficio de la ciudad que más directamente parece que ha de recoger el fruto, sino también en favor de la economía y de la cultura de la nación, ya que al conocimiento de las costumbres y de la historia de los pueblos se llega primero viviendo la vida de estos pueblos que aprendiéndola en los libros, aunque realmente lo uno es el complemento de lo otro.

El veraneo en La Coruña será este año animadísimo, y como dice nuestro amigo el doctor: «Uno de los más higiénicos del Mundo.»

## ESPAÑA Y AMERICA

**Propaganda hispanoamericana**

En toda España van advirtiéndose brotes de entusiasmo por el afianzamiento de las relaciones de España con las Repúblicas hispanoamericanas. Se señalan principalmente como lugares en que más intensamente se labora los dos puertos que mayor relación tienen con aquellas naciones: Cádiz y La Coruña.

A la ciudad de la Torre de Hércules ha llegado recientemente la distinguida propagandista de la Unión Hispanoamericana y de la Acción Católica de la Mujer, doña Isabel G. de la Solana, a quien la Prensa coruñesa ha hecho una acogida llena de cordialidad y de entusiasmo.

La ilustre dama ha dado ya interesantísimas conferencias en el paraninfo de la Universidad compostelana.

La ilustre propagandista saldrá en breve para San Sebastián a proseguir su patriótica labor social.

## PROGRESOS DE LA CORUÑA

**El nuevo palacio de «La Terraza», en el Relleno**

No es menester que hablemos de los kioscos del Relleno, ni de su situación, ni que los describamos, para dedicar unas líneas al nuevo kiosco-palacio, que «La Terraza» proyecta construir muy pronto.

Será este nuevo edificio algo digno de veras de una gran ciudad, y desde luego contribuirá a que sea más destacable la belleza del hermoso lugar en que va a emplazarse.

«Alrededor de 500.000 pesetas—dice un diario coruñés—se supone que costará éste que, más que un kiosco, es un gentil palacio, digno de una Exposición, alegre, de gusto moderno, con elementos decorativos muy bellos y esbeltísimo con las dos aéreas torres que lo flanquean.

Se alzará en la carrera y situación que ocupan hoy «La Terraza» y el pequeño tendejón contiguo, dejando un paso proporcionado que separa el edificio del kiosco «Alfonso». Medirá 64 metros de longitud y distará unos tres metros de la acera asfaltada transversal y prolongación de la calle de Santa Catalina—que da frente al jardín de Méndez Núñez.

Por cierto que en este extremo se proyecta construir algo tan agradable y original como una rotonda con jardín y una fuente de caprichosos surtidores. En esta rotonda se instalará un bar americano, que a buen seguro atraerá la atención del público y desde luego de los forasteros veraneantes.

Constará el edificio—dos pisos, con magnífica terraza—de un cuerpo central de once metros y de dos laterales de siete, quedando por la parte posterior espacio suficiente para el tránsito.

En uno de los elegantes pabellones laterales hay el propósito de instalar un Club automovilista. Y además, se piensa en montar debidamente un departamento de información gratuita para los viajeros que vayan a Cuba o que de allí regresen.

**EN LA NORMAL DE MAESTRAS DE LA CORUÑA****La enseñanza de la mujer**

Las alumnas de la Escuela Normal de Maestras de La Coruña han celebrado una Exposición de trabajos hechos por ellas mismas.

La Exposición constaba de Secciones para Labores, Economía doméstica, Dibujo, Caligrafía y Geometría, Pedagogía, Ciencias físicas y naturales y Geografía.

La Sección de Pedagogía comprendía tres partes: Didáctica, Pedagogía experimental y trabajos de aplicación a la Escuela. Veíanse en la primera numerosos escritos y dibujos, reflejo de la labor durante el curso; en la segunda, el material para el estudio psicológico, según los métodos Binet, Touloussé y Rossoline, y en la tercera figuraban numerosos trabajos de aplicación, entre ellos datos antropométricos obtenidos por las alumnas, muchos de ellos expresados en gráficos comparativos, datos obtenidos en el examen de niñas de la escuela graduada agregada a la Normal.

La Sección de Geografía era también muy interesante.

La Exposición ha sido visitada por toda La Coruña, que ha hecho objeto de efusivas manifestaciones de admiración por su labor notabilísima e intensa a profesoras y alumnas.

No ha podido ser más brillante la muestra de lo que es la enseñanza de la mujer en La Coruña.

## UNA CIRCULAR ADMIRABLE

**Las colonias escolares**

Al acercarse la época de formar las colonias escolares de vacaciones, de las que tanto provecho obtienen los pobres niños en prácticas de higiene, instrucción y recreo, el Patronato de la admirable institución dirige al vecindario coruñés el siguiente llamamiento:

«Las colonias escolares de La Coruña entran en el décimoaño año de su existencia. En tan largo período, nuestra obra, siempre cumplida con modestia extrema de recursos, no ha podido alcanzar el desarrollo a que constantemente aspiramos. En el año 1902 se inició esta obra llevando 20 niños al campo durante veinticuatro días. En 1919 fueron 52 los que disfrutaron de igual beneficio durante un mes. No es mucho, ciertamente, para una ciudad como la nuestra.

Y con no ser mucho, aún quisiéramos, por lo menos, repetirlo en el verano que se acerca; mas no podremos si no acudis una vez más a prestarnos vuestra ayuda moral y económica. Estamos ya exhaustos de dinero... y también para las colonias escolares encarece todo.

Coruñeses: Pensad que cada moneda que nos deis representa la cooperación al consuelo de un dolor, el infinito dolor de las criaturas desvalidas, propicio botín de todas las desesperaciones; pensad que con esa moneda contribuis a evitar que mañana sean carga onerosa los que pueden y deben ser ciudadanos útiles; pensad que los menesterosos tienen derecho al amparo cordial de los bienhallados.

Por eso nuestra obra es de caridad, y es de previsión y es de justicia, y nuestra obra es vuestra, es de todos.

No la dejéis morir, coruñeses. El Patronato, Evi Z. de Rodríguez Pastor, presidente; María Barbeito de Martínez Morás, secretaria; Francisco Catoyra, tesorero; señora de Gómez Acebo, Rodrigo Sanz, Manuel Durán García, Javier Anta, Antonio Vifés, vocales.»

**COMPANIA TRASMEDITERRÁNEA**

SOCIEDAD ANÓNIMA DE NAVEGACION  
Domiciliada en Barcelona: Pasaje del Comercio, números 1 y 3, principal.  
Salidas semanales del puerto de La Coruña para los del Norte, Mediterráneo y Costa Norte de Africa  
Servicios en todos los puertos del Mundo, admitiendo carga  
Delegación en La Coruña: Juana de Vega, 56 al 60, bajos (12)

**Casa CUBEIRO**

JOYERÍA, PLATERÍA Y RELOJERÍA  
La mejor surtida y la que más barato vende.— Hay alhajas de ocasión.— Compra de oro, plata, platino y piedras preciosas.

San Andrés, 55.- LA CORUÑA (25)  
Diamantes americanos  
Real, 24.- LA CORUÑA  
Casa en Madrid: Arenal, 19 y 21

Bisutería, Perfumería, Artículos de piel, Artículos para fumadores, Recuerdos de la Coruña, Juguetes, Carteras y monederos de señora, etc. (24)

Sección especial de OPTICA  
Gafas y lentes de cristal de roca y de agua - Gran surtido en cristales y monturas de todas clases - Especialidad en la ejecución de recetas de los señores oculistas - Composturas y todo lo concerniente al ramo de Optica (29)

**Sastrería Laquente**

INMENSO SURTIDO EN GENEROS  
::: DEL PAIS Y EXTRANJEROS :::  
Dos afamados cortadores :: Especialidad en prendas de talla :: Precios económicos  
Real, 9.- LA CORUÑA (2)

**- LA ESPUMA -**

Novedades, Ropas blancas para señoras y niños Géneros blancos de hilo y algodón, Colchas, Mantas, Bordados y puntillas.—Especialidad en géneros de punto y fantasía.

ALEJANDRO GARCÍA  
Casa central: La Coruña Sucursal: San Nicolás, 22 (28)  
San Andrés, 65.

**Agustín Fernández Moretón**

Almacenes de Ferretería y Quincalla  
San Andrés, 23  
LA CORUÑA  
Sucursal en Vigo: Constitución, 8 (20)

**SPORT CAPS**

MANUFACTURA GENERAL DE GORRAS  
JOSE DE NICOLÁS  
EXPORTACIÓN A TODAS PARTES  
Plaza de Lugo, 24.-LA CORUÑA (36)

**CASIMIRO G. IZQUIERDO**

CAMISERIA  
Taller de confección, Corbatería y Géneros de punto  
Real, 62.-LA CORUÑA.-Real, 62  
Esta casa viaja la región dos veces al año (84)

**SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL**

LA CORUÑA  
Maquinaria y material eléctrico.—Aparatos y accesorios para toda clase de alumbrado y calefacción.—Instalaciones. Compraventa y alquiler de películas y aparatos cinematográficos.  
Comisiones.—Representaciones.—Consignaciones.—Seguros.  
Almacenes: Real, núm. 51; Marina, núm. 29  
Oficinas; Plaza de María Pita, núm. 15 (31)

**Camisería Inglesa**

Corbatería, Guantería  
Especialidad en camisas a la medida  
Real, 12, LA CORUÑA, Real, 12 (17)

**Garage Central BERLIET (S. A.)**

Artículos y accesorios para automóviles, neumáticos «UNITED STATES»  
Alquiler de automóviles desde 1,25 ptas. kilómetro  
Automóviles BERLIET é Hispano Suiza: entregas próximas  
Feijoo, 11, 13 y 15.  
LA CORUÑA (18)

MARCA La Suiza - Gallega  
ESTRELLA, 22  
LA CORUÑA  
Fábrica de caramelos acidos, rellenos y suizos  
BOMBONES Torino, Suiza, Extra Paris, Patentados. (32)  
REGISTRADA



# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

## ADIOS AL PERRO CHICO

Ayer publicó la «Gaceta» la real orden correspondiente y mañana todos los diarios costarán diez céntimos.

El pobre perro chico abandona su última trinchera.

No lo ha hecho espontáneamente. Casi a viva fuerza ha tenido que ser lanzado.

¿Para qué servía ya en España el misero perro chico? Casi exclusivamente para eso: para comprar un periódico diario.

¿A tan poco ha llegado el valor del dinero y a tan poco había llegado la Prensa española?

La vergüenza era mayor si se considera que la mercancía no estaba en relación con el precio de venta. El papel y la mano de obra de la inmensa mayoría de los periódicos españoles costaban algo más de la cantidad ridícula que seguía rigiendo para la venta.

Era un caso absurdo. Aun buscado con la mismísima linterna de Diógenes, no sería posible encontrar en España un fabricante o un tendero que venda o revenda

su mercancía a precio inferior al de coste.

Habría quien diga que tal milagro tenía hasta cierto punto justificación merced a la existencia del anticipo reintegrable. Absurdo también. ¿Es que los periódicos no han de reintegrar el adelanto, siquiera sea en tres o cuatro siglos? ¿Es que la vigencia del privilegio no tenía señalado un límite?

¿Es que los periódicos no debieron ir desde luego a lo que van ahora—a la modificación del precio—antes que hipotecar su vida y poner en barbecho unos cuantos millones del Erario?

Dejemos lo pretérito, que ya no tiene remedio. Regocijémonos al ver a la Prensa española en una nueva dirección, que es la señalada por la lógica, y digamos adiós al perro chico—nosotros lo dijimos antes, espontáneamente—, que sólo servía ya—¡triste misión!—para la compra de un diario y para dar idea de la pobreza material de la Prensa española, acaso dependiente de otra más deplorable: la pobreza de espíritu.

## Hace cincuenta años

Día 15 de junio de 1870

Cuando se daba ya por seguro que la abdicación de Doña Isabel de Borbón estaba ya camino de Madrid para ser enviada al Gobierno español, resulta que la abdicación se ha quedado en el tintero, que no se ha hecho ni se hará, porque Doña Isabel de Borbón sostiene nuevamente su antiguo propósito de no abdicar hasta que pueda hacerlo en el Palacio de la plaza de Oriente. Esta contrariedad ha producido malísimo efecto entre los alfonsinos.

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## AVISO IMPORTANTE

A los suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en Madrid que se trasladan durante el verano a cualquier punto de España continuaremos sirviéndoles el periódico sin aumento de precio; pero para ello es condición indispensable el pago anticipado de tres meses, por lo menos.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto adonde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

## Vida deportiva

### CICLISMO

Carreras de croutiers

En la carretera de La Coruña se celebraron ayer las pruebas de croutiers, de 100 kilómetros, organizadas por la Unión Velocipédica Española, las cuales arrojaron los siguientes resultados:

Primero, Ramón Valentín, en 3 h. 28 minutos 42 s.; segundo, José Manchón, en 3 horas 37 m. 55 s.; tercero, Antonio Gutiérrez, en 3 h. 37 m. 55 s. 2/5.

A continuación se clasificaron por este orden: Eufemio Morán, Facundo Álvarez, Tomás Fuentes, Demetrio del Val, Luis Torres (hijo), Francisco Toda, Pedro Gómez, Bienvenido Torres, José Rodríguez, Emilio Gutiérrez, Gumersindo Carmona, Juan Antonio Barca, Dionisio Ramos y Francisco S.

### MOTOCICLISMO

Asamblea importante

Hoy, en el domicilio del Real Automóvil Club, se celebrará la asamblea anunciada para el fusiónamiento del Real Moto Club y el

Moto Sport bajo el título de Real Moto Club de España.

Paréceme ser que la presidencia honoraria será ofrecida a S. M. el Rey D. Alfonso XIII y que la nueva Directiva la compondrán don Juan Vitorica, como presidente; D. Fernando Ribed y D. Enrique Rivera, como vicepresidentes; el Sr. Carro, como tesorero; D. Francisco Delgado, como contador; D. Emilio Vicente Arche, como secretario; D. Roberto Aldeanueva, como vicesecretario, y los señores Sawa, Salazar, Maycas, Suárez, Salvadores (M. y A.), Terroba y San Martín, como vocales.

A. SANCHEZ DE LEON

## ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL : : PORDIOSERA MUERTA

En la calle de la Princesa, frente a la de Quintana, fué encontrada esta madrugada muerta sobre el pavimento una mujer cuya filiación no se pudo determinar.

Presentaba heridas gravísimas en la cabeza, cara, pies y manos, y la fractura con horribles desgarramientos de los tejidos del brazo izquierdo.

El médico de guardia de la Casa de Socorro del distrito de Palacio, que reconoció el cadáver, advirtió en las maceradas carnes de la víctima las huellas de los neumáticos de un automóvil.

Trátase, por lo que esto revela, de un nuevo atropello como los ocurridos en días pasados. Ignórase a quién pertenece el automóvil.

Las alpargatas de la pobre mujer, que vestía miserablemente y debía ser una pordiosera, fueron encontradas a varios metros de distancia.

Supóñese que el cadáver debió permanecer varias horas en el suelo, y como en aquel punto es escasisima la luz, es posible que pasaran sobre la infeliz algunos de los infinitos automóviles que transitan por allí.

### NOTAS INFORMATIVAS

## Medicina y médicos

Colegio de practicantes  
El día 17 del actual, a las diez de la noche, se celebrará en el Colegio de Médicos (Mayor, 1) la junta extraordinaria del de Practicantes de Madrid, bajo la presidencia del doctor Ortega Morejón, para tratar del proyecto de reforma de la carrera.

Seguidamente se constituirá el Colegio en junta general ordinaria para la elección de presidente y otros cargos.

Dado lo importante de estas juntas, se ruega la asistencia de todos los colegiados.

### Instituto Rubio

Mañana miércoles, a las nueve de la noche, se celebrará en Parisiana el banquete de fin de curso de este Instituto.

Las tarjetas pueden recogerse en el mismo o en casa del secretario, doctor Peña y Gallarza.

## Ron Bacardí

## CASA REAL

Esta mañana estuvo D. Antonio Maura en Palacio para dar las gracias a S. M. por el honor recibido con la concesión del Toisón de Oro.

También visitaron al Monarca los representantes asturianos que han venido a Madrid, en representación del Principado, para asistir al solemne acto de la jura de la bandera por Su Alteza Real el Príncipe de Asturias.

Acompañaba a los comisionados D. Melquíades Álvarez.

Su Majestad la Reina ha sido cumplimentada por la señorita de Dato, marquesa de San Carlos, vizcondesa de Núñez de Prado, condesa de Burnes y de Beraud de Gouffrey y general Centaño.

### COMUNICACIONES MARITIMAS

## Renovación de servicios

Ya la Comisión nombrada al efecto ha formulado el nuevo pliego de condiciones para la subasta de los tres servicios de Baleares, Africa y Canarias. Ese asunto ha de ser examinado en Consejo de ministros y luego anunciado el concurso en la «Gaceta» por el ministerio de Fomento.

Desconocemos el nuevo pliego de condiciones y, por tanto, ignoramos si se introducen mejoras en los servicios. Es de esperar que se mejoren las comunicaciones marítimas que afectan tanto al interés nacional, por las relaciones que se establecen y que cada vez deben ser más frecuentes entre la Península y las provincias adyacentes.

Pero esas condiciones aún pueden ser mejoradas en las proposiciones que formulen los concursantes, si es que la subasta no queda desierta. De anunciarse ésta comprendiendo los tres servicios conjuntos, Baleares, Africa y Canarias, lo más probable es que nadie concurre, porque no hay, por desgracia, en España Compañías navieras que dispongan de la flota suficiente para cubrir tantas atenciones. Lo lógico, y sobre todo lo conveniente, es que los tres servicios se anuncien a concurso separadamente. Así es posible que haya concursantes.

Sería un desastre que de pronto, al vencerse el actual contrato en agosto próximo, y declarado desierto el nuevo concurso, nos quedáramos incomunicados, al menos en lo que respecta a los servicios oficiales, como es el de correos con Africa, con Baleares y Canarias. Sobre todo con Africa, donde tenemos un ejército que es necesario abastecer de todo, cualquier perturbación en las comunicaciones marítimas ordinarias sería un grave peligro.

Es ésta una cuestión de vital interés para el país. Debe hacer un esfuerzo el Estado para mejorar los servicios, y las Compañías navieras españolas, aun cuando el lucro no sea tentador, deben ir al concurso que pronto se ha de anunciar.

## DESPUES DE LA JURA

### En el Hotel Ritz

En honor de las representaciones de Asturias e invitados a la jura de banderas de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, el regimiento del Rey dió ayer un lunch en el Hotel Ritz.

El amplio comedor del hotel estaba totalmente ocupado. Frente a la mesa presidencial, y perpendicularmente a ella, estaban instaladas cuatro mesas para los invitados, que fueron numerosísimos. En total había unos seiscientos.

Presidió el vizconde de Eza, ministro de la Guerra, que tenía a su derecha al capitán general de la región, y a su izquierda a D. José María Saro, vicepresidente de la Diputación provincial de Oviedo. Los otros sitios de esta mesa estaban ocupados por los generales Ayala, gobernador militar de Madrid; Bermúdez de Castro (D. Luis), gobernador de Oviedo; Jiménez Pajaroero, Friedrich, Moreno, alcalde de Oviedo, diputado por aquel distrito Sr. Herrero, De Benito, catedrático de la Universidad; alcalde de la capital de Asturias y el subsecretario de Hacienda, Sr. Argüelles.

En el salón contiguo, la Banda de música del regimiento tocó varias piezas de música, la mayoría de aires asturianos. El lunch fué servido con arreglo a un delicado menú. Cuando se destapó el champagne empezaron los brindis.

### Los brindis

Llegado el momento citado, el coronel don Leopoldo Saro se levantó a hablar, pronunciando un breve discurso, en la forma siguiente:

«Sería descortesía si a las atenciones recibidas por S. M. el Rey, el Gobierno y las Comisiones que han concurrido al solemne acto de la jura de la bandera por el Príncipe de Asturias yo no correspondiera dando las gracias más efusivas en nombre de los jefes, oficiales y del Inmemorial. En nombre también de los soldados de mi regimiento, que son los de toda nuestra querida España.

Levanto mi copa, como españoles amantes de las instituciones guardadoras de ellas, por la prosperidad de la nación española. ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército!»

Los vivas fueron contestados con entusiasmos y resonaron en la sala grandes aplausos.

Cuando éstos cesaron tomó la palabra el vicepresidente de la Diputación de Oviedo. Dijo así:

«Asturias, que ostenta, satisfecha y orgullosa, entre sus timbres gloriosos, el ser cuna de la Monarquía española, acogió con especial agrado y cariño la invitación para asistir a la jura del Príncipe de Asturias.

En esta ocasión, como siempre que se trata de algo patriótico, acudimos los del principado en apretado haz, representando a los asturianos de todos los matices, a esta ceremonia, que no se olvidará nunca de la memoria de S. M. el Rey.

Brindo por la prosperidad de España, por el Rey, Príncipe de Asturias y por que cuando éste se encargue del mando del regimiento del Príncipe volvamos de nuevo todos los presentes, para mostrar, como siempre, nuestra fe inquebrantable y nuestra adhesión a la Monarquía. ¡Viva el Rey! ¡Viva el Príncipe de Asturias!»

Brindó luego el capitán general de la primera región, Sr. Aguilera, que tan querido es en todo el Ejército:

«Como capitán general de la región—dijo—, y no en nombre de esta guarnición, sino en el de toda España, felicito a los organizadores de esta fiesta, que ha sido viva compenetración entre el pueblo y el Ejército.

Felicito muy sinceramente y de corazón a este brillante Cuerpo y a su digno coronel.

¡Viva España! ¡Viva el Inmemorial del Rey! ¡Viva el Príncipe de Asturias!»

El breve y vibrante discurso del general Aguilera, dicho con energía y entusiasmo, fué ruidosísimamente aplaudido.

### Discurso del ministro de la Guerra : : : : :

El ministro de la Guerra, vizconde de Eza, habló a continuación.

Su discurso fué interrumpido varias veces por los aplausos del auditorio.

De la nota que tomamos rápidamente siguiendo al ministro en su fina peroración, transcribimos casi íntegro cuanto dijo:

«Su Majestad el Rey—empezó diciendo, tan pronto cesaron los aplausos que fué acogido cuando se levantó—lamenta su ausencia en acto tan brillante como el que se está verificando, en el que se sintetizan todos los afectos del Ejército, porque es él, ante todo y sobre todo, un símbolo en que se compenetran nuestros más puros ideales y nuestros más acendrados amores.

Esta mañana hemos asistido a una solemnidad tan brillante y, por qué no decirlo, tan conmovedora, que era preciso contenerse para no soltar las lágrimas. Esta mañana también, desfiló ante la Corte y el mundo diplomático representaciones de otros Cuerpos y elementos civiles, un regimiento del Ejército español, ni más ni menos brillante que los otros. No importa cuál es. Al decir un regimiento español, lo digo todo. (Grandes aplausos.)

Cualquier otro a quien de improviso se le hubiera hecho desfilarse, seguramente hubiese demostrado igual marcialidad e idéntico grado de instrucción, presentándose en forma tan brillante como lo hizo hoy el Inmemorial. Hubieran faltado sólo las galas que éste lució, porque estaba así prevenido—, pero en síntesis, igual.

La tribuna diplomática—y lo digo y afirmo, porque estaba muy cerca de ella, y hasta mi llegaban los comentarios—pudo admirar, tanto al oficial que mandaba como al soldado que obedecía, a ese soldado joven, valiente, sobrio, enjuto y sufrido soldado, que sintetiza todas las virtudes, que son muchas, del pueblo español. (Muy bien.)

Este Gobierno, cuyo único fin es gobernar honradamente, porque hoy es una carga permanecer en el Poder, se congratula sobremedura al ver esta íntima compenetración entre el pueblo y el Ejército, que bien claro se muestra aquí al ver confundidos, entre los diversos uniformes militares, los trajes de hombres civiles, entre los cuales figura una representación de Asturias, región que marcha a la cabeza del progreso nacional, y florirá muy preciado y valioso de la corona de la Monarquía.

El Gobierno actual no quiere más que interpretar el sentir público, porque ya está harta España de sinsabores, alarmas y zozobras, y todo lo espera de la legalidad. Se ve bien claro, con el acto de hoy, el estímulo más grande para comprender que España quiere, puede y debe ser bien gobernada. Y lo será. (Se interrumpe el discurso con aplausos.)

El Ejército es, ha sido y será siempre el sostén de toda legalidad, el amparo del orden y del trabajo; por eso todo Gobierno, dentro de los avances naturales de la época, debe ser su más ferviente protector, porque al amparo de la legalidad se hace posible la vida.

Por esta misma y saludable compenetración de pueblo y ejército, yo, que soy un hombre civil, estoy al frente del ministerio. No por ambición ni por codicia, ya que, como todo el Gobierno, considero que el gobernar es una carga; pero a la vista de estos momentos la satisfacción compensa el deber, muchas veces doloroso. (Grandes aplausos.)

Ha sonado la hora en el reloj de los países para que cada cual acuda a cumplir fielmente con su deber, y es momento de que todos sacrificuemos por el bien de la Patria nuestras energías.

Todos tenemos obligación de dar cuanto poseemos en honor de S. M. el Rey, símbolo del Ejército, para que España sea cada vez más grande, más próspera y más digna de ocupar el lugar que por su historia le corresponde. He dicho.»

(125)  
Folletón de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

## MAMA LISON

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

—Te aseguro que la hoja del cuchillo entró hasta el corazón... Te han engañado.

—He visto a Lucía en mi casa... la he hablado, y ella misma me ha referido el atentado de que ha sido víctima. Las ballenas del corsé han desviado el golpe, y su vuelta a la vida me estorba más que nunca.

—¡Truenos y rayos!—exclamó Ovidio apretando los puños—. ¡Qué desgraciado soy!... Se habrá fijado en mí, y en cuanto me vea y reconozca me denuncia y... ¡ya siento el frío de la guillotina sobre la piel de mi cuello!...

—Tranquilízate... La oscuridad era tan profunda y el espanto la paralizó de tal modo que no ha podido dar a la justicia ningún detalle preciso... Se imputa al crimen a los vagabundos que pululan por los alrededores de París... Además, como se trata de una obrera..., aunque muy fin-

da, por cierto, nadie piensa ya en ese asunto.

—Volveré a empezar, y esta vez te aseguro que no dará cuenta de lo que haya pasado.

—Nada de eso!—replicó Harmant—. Una segunda tentativa del mismo género sería una imprudencia inaudita. Ante todo, se debe evitar que se sospeche que alguien tiene interés en quitarla de en medio.

XLIV

—Entonces, renuncias a perseguirla!...—preguntó Ovidio.

—No, por cierto; pero busquemos otro medio.

—¿Tienes formado un plan?

—Sí.

—¿Puedo conocerle?

Pablo Harmant alargó un papel a su cómplice, y éste leyó con atenta curiosidad lo que sigue:

«Lucía ha sido depositada en 1861 ó 1862 en la Inclusa de París, e inscrita con el número 9.»

—¿Y bien?—dijo después de leer.

—¿No comprendes?...

—¡Confieso que no!...

—Hay que averiguar quién depositó aquella criatura...

—¡Cada vez comprendo menos! ¿Qué te importa saber quién la depositó? Rehusarán decirme nada si no designo los efectos señalados en el expediente que acompaña a cada expósito.

—Es preciso hacerse con ese expediente.

—El único medio es ir a robarlo.

—Cueste lo que cueste, es preciso que sepa si mis suposiciones son fundadas.

—Pero ¿qué es lo que te figuras?

—Que Lucía es hija de Juana Fortier.

—¿Qué te lo hace suponer?

—Su nombre, su edad... y, en fin, la extrema semejanza con Juana cuando ésta era joven...

—Tanto me irás diciendo que acabarás por convencermes. Pero puede que sean ilusiones tuyas...

—No, no; mis recuerdos son exactos. En 1861, Juana Fortier fué condenada.

En 1861 ó 1862, Lucía fué depositada en la Inclusa... Hay conexión... La nodriza, al no ser pagada, llevó la niña a París, después de haber dado parte a la autoridad local.

—Eso me parece lógico—repuso Ovidio—; pero no me explico aún de qué pueden servirte todas esas averiguaciones.

—No ves que si Lucía es por casualidad la hija de Juana Fortier, la ladrona, incendiaria y asesino de Julio Labroue, Luciano la rechazará con horror?...

—¡Perfecto! ¡Admirable! Ni una palabra más. ¡Eres un gran maestro! ¡Jamás hubiera yo inventado semejante combinación! ¡Oh, oh! ¡Te admiro!

—Es preciso obrar sin perder un momento. Luciano volverá pronto, y es necesario que cuando llegue estén todas las pruebas en mi mano.

—Bien, pero es inútil buscar en París; aquí nada averiguaremos. Estoy certísimo. Tenemos que buscar por otro lado.

—¿Por dónde?

—¿Sabes dónde se criaba la niña de Juana... y cómo se llamaba la nodriza?

—La aldea se llamaba Joigny; pero no sé el nombre de la nodriza.

—Pues iré a Joigny y trabajaré cuanto pueda para servirte...

—¿Cuándo marcharás?

—Mañana.

—¿Necesitas dinero?

—Lo necesito, y no poco, según voy viendo, porque habrá que sobornar Dios sabe a cuánta gente.

—Toma—dijo Harmant, al entregar un legajo de billetes a Ovidio—; gasta sin contar, siempre que el resultado sea que Luciano Labroue se case con mi hija.

—Mañana temprano saldré para Joigny. Y dándose un apretón de manos, aquellos dos infames se separaron.

Cuando salió su padre, María, viendo que el día era espléndido, pidió el coche para ir a hacer visitas. La primera fué para nuestro antiguo conocido Esteban Castel. Aquella visita por parte de María tenía un objeto que pronto conoceremos.

Cuando la joven entró, el pintor estaba en su estudio, retocando el cuadro destinado a Jorge Dariér y empezó veinte años antes. A su lado, encima de una mesa, estaba el caballito de cartón, que era uno de los accesorios del cuadro. Castel recibió a María con gran placer y profunda compasión, pues la pobre criatura tenía la muerte retratada en su semblante.

—¿Venís, señorita, a darme quejas?

—¿Por qué?—contestó María sonriendo.

—Porque no os he enviado nada nuevo en estos días.

—Tranquilizaos. Mi visita tiene hoy otro objeto. Vengo a pedirlos un favor.

—¿Como amigo o como artista?

—Necesito del artista.

—Estoy a vuestra disposición: mandad.

—Tengo por costumbre todos los años ofrecer un recuerdo a mi padre en el día de su santo..., que será dentro de dos meses, y quisiera regalarle mi retrato. ¿Tendréis tiempo para concluirlo?

—Empezándolo sin perder un momento, estará.

—Sois muy amable, señor Castel, y os doy un millón de gracias.

—¿Qué clase de retrato ha de ser?

—El que os parezca mejor.

—¿Os parece bien este tamaño?—dijo Castel, acercándose al cuadro en que estaba trabajando.

—Perfectamente—repuso la joven. Y durante algunos segundos se quedó extasiada mirando aquella pintura.

De repente se estremeció.

—La última vez que he estado aquí—preguntó—, ¿teníais este cuadro a la vista?

—Me parece que no. ¿Por qué lo preguntáis?

—Porque no había reparado en él, aunque merece fijar la atención, como fija y absorbe la mía en este momento.

—Pues ¿qué veis en él de extraño?

—El rostro de la mujer que está en medio de los gendarmes.

—¿Se parece a alguien que conocéis?

—Sí; de una manera asombrosa.

El ministro de la Guerra fué aplaudidísimo, durando los aplausos largo rato.

Termina el acto

Cuando cesaron los aplausos al vizconde de Eza se despidió de todos los presentes. Todos los que asistían al lunch le acompañaron hasta el vestíbulo del Ritz. El coronel Saro, que quedó hasta última hora atendiendo a todos en representación del regimiento, fué muy felicitado, tanto por la brillantez del acto de la jura, como del que en aquel momento terminaba. A todas las felicitaciones unimos la nuestra muy sincera y cariñosa.

El ascenso a cabo del Príncipe de Asturias

Esta mañana, en la Casa de Campo y sitio denominado Glorieta de las Siete Hermanas, se ha verificado el acto de ascender a cabo a S. A. R. el Príncipe de Asturias.

A las diez de la mañana se encontraba en aquel paraje el Inmemorial del Rey, formado en columna de compañías y en traje de paseo.

Resguardados de los rayos solares se hallaban colocados unos sillones para ser ocupados por la Familia Real. Frente a éstos y cercana a ellos se puso una mesa donde estaban los galones que al Príncipe habían de ser impuestos más tarde y cincuenta y nueve cruces blancas y cruces del Mérito Militar, pensionadas, que en recuerdo del solemne acto de ayer han sido concedidas a clases e individuos del regimiento Inmemorial del Rey y como recuerdo también a un soldado por Cuerpo de los que guardan Madrid, pertenecientes a todas las Armas: Guardia Civil, Carabineros, Armada e Infantería de Marina.

Próximamente a las diez y cuarto llegó Su Majestad la Reina doña Cristina, acompañada de la duquesa de la Conquista, y poco tiempo después S. A. R. la Infanta doña Isabel. Fueron recibidas ambas augustas damas con los honores que les corresponden por ordenanza.

El Príncipe de Asturias, con su hermano el Infante D. Jaime, el conde del Grove y el teniente coronel de Artillería D. Eliseo Lóriga, profesor de S. A. R., llegó momentos después.

Fuó recibido por el ministro de la Guerra, general subsecretario, Sr. Romero Biencinto; capitán general y gobernador militar de la región.

Vestía el Príncipe de Asturias uniforme de kaki, con ros con funda negra. Llevaba el Toisón de Oro, y sobre el pecho, la placa del Principado de Asturias, que tiene desde su nacimiento.

S. A. R. el Infante D. Jaime llevaba el uniforme de los Cuerpos montados de Artillería: traje de kaki, polaina de tropa, ros con funda negra, forrajera encarnada y sable.

El Príncipe de Asturias se incorporó al puesto de su compañía, que estaba formada en cabeza y delante de S. M. la Reina Cristina. El Infante D. Jaime permaneció cuadrado durante los actos militares que siguieron después detrás de los sillones.

El Rey, que vestía traje de diario de capitán general, llegó en automóvil con S. M. la Reina Victoria. En otro automóvil venía detrás el jefe de la Casa militar de Su Majestad y los ayudantes de servicio.

Hechos los honores a las Reales personas, se procedió a reconocer como cabo al Príncipe de Asturias.

En la posición de firmes y primer tiempo de saludo permaneció el regimiento durante el acto.

El Príncipe se adelantó unos pasos a su compañía, situándose a la derecha del coronel del regimiento, D. Leopoldo Saro.

Entonces éste, dirigiéndose a las fuerzas de su mando, dijo:

«De orden de S. M. el Rey se reconocerá como cabo de la primera compañía del primer batallón del regimiento a S. A. R. el Príncipe de Asturias, respetándole y obediéndole en todo lo que mandase concerniente al servicio, por ser así la voluntad de S. M.»

El regimiento quedó en posición de firmes, y entonces el coronel impuso los galones a Su Alteza Real, que se incorporó al puesto que en su compañía le corresponde.

Filiación del Infante D. Gonzalo

El coronel leyó a continuación la orden de Capitanía general para la filiación del Infante D. Gonzalo.

Firmaron el acta de la filiación como testigos el ministro de la Guerra, vizconde de Eza (que vestía uniforme de ministro, de diario), el capitán general, el comandante mayor, don Eduardo Suárez Souza, y el comisario de guerra D. Enrique Ventura.

Imposición de cruces

El coronel, Sr. Saro, fué llamando a las clases e individuos de tropa a quienes se había concedido la cruz del Mérito Militar blanca. Fueron colocándose en fila y pasando por la mesa, donde S. M. el Rey les fué entregando a cada uno la medalla citada.

Don Alfonso XIII dió la mano a todos y les hacía alguna pregunta. No hay que decir lo muy satisfechos que estaban con tal honor.

Luego se colocaron en sus puestos. Reunidos todos cerca del sitio donde se hallaba la Real Familia, el coronel Saro pronunció un breve discurso.

Los laureados del regimiento

Entre los que han acudido a la fiesta de hoy figuran tres licenciados de este regimiento que, perteneciendo al mismo, fueron recompensados con la cruz laureada de San Fernando.

Uno de ellos es Cesáreo Moreno, que pertenece hoy al Cuerpo de Carabineros; otro, Antonio Fuentes, ordenanza del Congreso. Ambos ganaron tan preciada recompensa en la acción de Galina. Y a la fiesta de hoy ha asistido D. Luis Medina, que hoy es de la

Guardia Civil. En la acción citada perdió la vida el teniente Allué.

También estaba presenciando la fiesta de su antiguo regimiento Luis Jiménez Fuentes, que ganó la cruz de San Fernando en Melilla el año 1909.

Discurso del coronel Saro a sus tropas

«Señor: Con la venia de SS. MM. voy a expresar que este regimiento Inmemorial del Rey número 1 ha de seguir demostrando siempre en todo momento, sin duda ni vacilación, su lealtad acrisolada a las instituciones monárquicas, lealtad que de antiguo es proverbial en este regimiento, y que bien se demuestra con los laureados que en gloriosos combates ganaron la preciada recompensa. Bien se demuestra también en los que han tenido el honor de pertenecer a él, cuyo entusiasmo perdura aún en ellos, viniendo a asociarse a este acto desde regiones lejanas, y algunos con achaques por su edad, que si aminoran sus energías físicas no disminuyeron nunca sus ideales patrióticos.

Todo esto, Señor, aún es poco después de tantas y tantas atenciones que de S. M. estamos recibiendo; pero con nuestras vidas pagaremos a la patria, que tan brillantemente encarna S. M., si algún día nos necesitase a su lado, y en todo momento y en toda ocasión—precisamente en los actuales parece que hay en algunos elementos vacilación en sus deberes—estamos prontos a acudir al llamamiento.

Todos acudiremos al llamamiento; pero nosotros, cuando se toque llamada, tendremos el honor, por estar más cerca, de ser los primeros que podamos sacrificar nuestras vidas si así lo exigiesen las circunstancias.

Interpreto fielmente lo que todos sienten al gritar: «¡Soldados que sois del Rey! ¡Soldados que no sois del Rey! ¡Viva España! ¡Viva el Rey!»

Estos vivas fueron contestados con mucho entusiasmo por los presentes.

Luego se repartió entre la tropa del regimiento las tarjetas que han de servir para canjear por las cartillas del Instituto Nacional de Previsión.

El banquete

El sitio designado para el banquete está próximo a la glorieta, y allí, bajo los altos pinos, se había instalado un crecido número de mesas.

Frente a la mesa presidencial había, hechas de flores, dos banderas, una morada y otra guada y roja.

Frente a la mesa presidencial, y a un lado y otro, cercanas a ella, había otras, que en el banquete fueron presididas, una, por S. A. R. el Príncipe de Asturias; otra, por el Infante D. Jaime.

El Rey tenía a su derecha al vizconde de Eza, capitán general, generales Ayala, Friedrich, Montero Aguado, conde de Cleonard, López Pozas, Zubillaga y Miláns del Bosch, y a su izquierda al coronel Saro, Romero Biencinto, Burguete, Pajarero, Rosell, Diaz-Mery, Bermúdez de Castro, coronel Chacón, del regimiento de Caballería del Príncipe y conde del Grove.

En la mesa presidida por S. A. R. el Príncipe de Asturias, el comandante Borbón, duque de Sevilla, teniente coronel Lóriga (don Eliseo), profesor de Su Alteza, y oficiales del regimiento.

Y el Infante D. Jaime tenía a su mesa al Sr. Antelo, profesor también de Su Alteza, y otros varios oficiales.

El banquete ha sido muy bien servido y lo ha organizado el teniente coronel del regimiento Inmemorial, D. Julio Fernández Marzo.

El trabajo ha sido tan grande, que basta decir que al banquete han asistido 400 generales, jefes y oficiales y 1.200 individuos de tropa. Pero el éxito ha coronado tanto trabajo, porque el teniente coronel Sr. Marzo se ha lucido extraordinariamente.

En el menú figura un retrato del Príncipe de Asturias, las dos banderas, morada y de colores nacionales, y el programa de música que tan brillantemente ejecutó la banda de música.

Después de la comida se sacaron multitud de fotografías y S. M. y AA. RR. conversaron afablemente con los presentes.

Creación de una medalla

Con motivo de la jura de banderas será concedida una medalla a los que han tomado parte en los actos de la jura.

El Príncipe de Asturias desfilará con su regimiento por las calles de Madrid

El Inmemorial formará mañana en la plaza de la Armería. Allí se incorporará el Príncipe de Asturias a su compañía, marchando el regimiento a la estación de Atocha para despedir la bandera vieja, que va al Museo de Infantería.

El regimiento, llevando en su primera compañía al Príncipe de Asturias, desfilará, siguiendo el itinerario siguiente: plaza de la Armería, plaza de Oriente, teatro Real, Puerta del Sol, Carrera de San Jerónimo y Prado. El regimiento se encontrará en la plaza de la Armería a las nueve de la mañana. ¡Madridenses! Acudid a presenciar el paso de nuestro Príncipe de Asturias, al desfilarse con el Inmemorial!

La bandera a Toledo

Un piquete de 60 hombres y todos los jefes y oficiales del regimiento acompañarán la bandera vieja a Toledo.

El regimiento la conducirá a la estación de Atocha, llevando, como ya hemos dicho, en sus filas al Príncipe de Asturias.

En Toledo, y antes de ser entregada al Museo, se despedirán de tan gloriosa enseña los jefes y oficiales del regimiento.

Copia de la filiación de S. A. R. el Infante Don Gonzalo

REGIMIENTO INMEMORIAL DEL REY, NUMERO 1, 2.º BATALLON DE LA 1.ª COMPAÑIA PRIMERA SUBDIVISION

FILIACION

De Su Alteza Real el Serenísimo Señor Infante Don Gonzalo de Borbón y Battenberg, hijo de Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII y de Su Majestad la Reina Doña Victoria Eugenia, natural de Madrid, provincia de idem, parroquia de Palacio, Ayuntamiento de Madrid, avecindado en el Real Palacio, Juzgado de primera instancia de Palacio, provincia de Madrid, distrito militar de la primera Región, nació el veinticuatro de octubre de mil novecientos catorce; de oficio,.....; edad cuando empezó a servir, cinco años y siete meses; su religión, Católica, Apostólica Romana; su estado, soltero; su estatura,..... metro..... milímetros.

Sus señas: pelo rubio claro, cejas idem, ojos castaños, nariz correcta, barba....., boca regular, color sano, frente espaciosa, aire serio y marcial, producción....., señas particulares.....

Fuó filiado el día quince de junio de mil novecientos veinte.

Tuvo entrada en el Ejército en igual fecha.

Ingresó en este Regimiento en igual día, mes y año.

Queda filiado en virtud de la presente para servir en clase de soldado por tiempo ilimitado con arreglo a instrucciones y órdenes vigentes.

Se le leyeron las leyes penales, según previene la Ordenanza y órdenes posteriores, y quedó advertido de que no le servirá de disculpa para su justificación en algún caso el alegar ignorancia de dichas leyes.

Lo firmaron, siendo testigo el excelentísimo Sr. D. Luis Marichalar y Munreal, vizconde de Eza y ministro de la Guerra, y el Excmo. Sr. D. Francisco Aguilera y Egea, teniente general y capitán general de la primera Región.

El ministro de la Guerra, Vizconde de Eza.—El capitán general de la región, Francisco Aguilera.—El comisario de guerra, Enrique Ventura.—El comandante mayor, Eduardo Suárez Souza.

Copia del nombramiento de cabo de S. A. R. el Príncipe de Asturias

El capitán de la primera compañía del primer batallón del regimiento de Infantería Inmemorial del Rey, núm. 1.

Por cuanto atendiendo a que Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, D. Alfonso de Borbón y Battenberg, soldado de primera de esta compañía, por haber servido doce años y aprobado su suficiencia en examen sufrido el día 15 de junio de 1920, ha sido declarado apto para el ascenso por la Junta calificadora, según acta aprobada por el excelentísimo señor capitán general de la primera región en 15 de junio de 1920, y reúne todos los méritos y circunstancias que exige el reglamento aprobado por real orden circular de 14 de diciembre de 1912 (C. L. núm. 246), he venido en promoverle, por elección, para cubrir vacante reglamentaria al empleo de cabo.

Por tanto, y para que se le tenga por tal cabo, con la antigüedad de 15 de junio de 1920, que le corresponde, expido el presente en Madrid a 15 de junio de 1920.

V.º B.º El coronel, Saro. Apruebo este nombramiento. El capitán general, Aguilera.

Administración municipal de la Fábrica de Gas de Madrid

Hasta nuevo aviso, se suspende el concurso para apertura y tapado de zanjas, anunciado para el día 24 del actual.

El director municipal de la Fábrica, Emilio Colomina.

NUESTROS SERVICIOS DE TURISMO

EN LOS PIRINEOS

La estación climática de Font-Romeu, en la Cerdeña francesa, a 1.800 metros de altura, ofrece para la residencia de verano condiciones ideales. Cielo siempre puro, temperatura exquisita, lugares de excursión numerosos y fáciles. Servicio de autocars de la ruta de los Pirineos.

Recordamos a nuestros lectores que el Grand Hotel de Font-Romeu, cuya instalación es de primer orden y cuyo éxito ha sido considerable durante el año pasado, se abre de nuevo al público el 20 de junio. EL CASINO ESTARA ABIERTO. Pedid folletos e informaciones a M. Mitjaville, plaza Real, 4, Barcelona.

TERRIBLE DRAMA

Una madre degüella a sus dos hijas

Esta tarde se ha descubierto un terrible suceso, ocurrido a primera hora de la mañana en la calle del Conde de Aranda, 18, guardilla, donde residía un matrimonio, compuesto por Margarita Santos Jofre, de treinta y dos años, y Victor Palomino Bravo, también de la misma edad, electricista de profesión.

La locura, a lo que parece, es la que ha determinado el espantoso suceso que pasamos a relatar, y cuya protagonista ha sido la esposa, Margarita Santos, que en un acceso de perturbación mental ha degollado a dos pequeñas niñas, hijas del matrimonio, de cuatro y treinta y tres meses, respectivamente, llamadas Encarnación y Carmen.

Antecedentes

La dolencia mental de Margarita empezó a iniciarse hace cuatro meses, a raíz de su último parto. Como consecuencia de éste sobrevino a Margarita una anemia muy acentuada, que preocupó hondamente a su marido, el cual hizo toda clase de esfuerzos para contrarrestar la enfermedad. Llevó a su mujer a varios médicos, siguió el costoso régimen de alimentación que le aconsejaron e hizo cuanto estuvo al alcance de su mano para curar a su mujer.

Esta, sin embargo, no mejoraba; antes bien, la anemia hacía grandes progresos, y se manifestó a última hora en forma de una gran debilidad al cerebro, que provocó en Margarita extrañas manías.

Pero el marido estaba bien ajeno de lo que más tarde iba a ocurrir.

Una tarde—no hace mucho de esto—Margarita, hablando con su esposo, le hizo esta pregunta:

—Victor: si yo me arrojará un día por el balcón con la niña pequeña en brazos, ¿a ti qué te ocurriría?

El marido comprendió que la cabeza de su mujer no regía bien, como vulgarmente se dice, y para alejar de aquel cerebro enfermo tan disparatada idea replicó:

—Pues que seguramente se me acusaría a mí del crimen y los Tribunales me condenarían.

La mujer pareció entonces arrepentirse de aquella extraña idea que había cruzado por su mente enferma, y calló.

El marido, cada día más preocupado, consultó con un médico alienista y llevó a su mujer a que la reconocieran en la Casa de Socorro.

Últimamente visitaba a la enferma, que se quejaba de falta de memoria, el doctor Estremera.

El rapto de locura

Esta mañana, a primera hora, el marido salió de su casa y se dirigió a su trabajo. En casa quedaron su mujer y las niñas.

Margarita salió poco tiempo después, probablemente a hacer la compra, y debió regresar a poco, aunque este segundo extremo no fué comprobado por la portera, que fué la que hizo la primera afirmación.

Nadie sabe lo que ocurrió en aquella casa; pero a la una de la tarde, cuando el marido regresó y abrió la puerta con un llavín, encontró en la alcoba donde dormía el matrimonio un cuadro espantoso y trágico.

Sobre el lecho conyugal yacían tres cadáveres: el de la madre y los de las dos pequeñas, que presentaban terribles heridas de arma blanca en el cuello.

El padre, presa de un estupor extraordinario, sin acabar de comprender, se precipitó locamente sobre el cuerpecillo de la más pequeña, y una alucinación le hizo creer que la niña vivía aún.

Entroquecido, empezó a pedir socorro, acudieron los vecinos, y a los pocos momentos la agitación en aquella casa era extraordinaria. Los vecinos de los pisos bajos acudieron presurosos a la guardilla, y al contemplar aquel cuadro retrocedían llenos de horror.

Algunos acudieron a la Casa de Socorro, y otros atendían a Victor, que se debatía, presa de un ataque de nervios.

Lo ocurrido

¿Qué había ocurrido? Sólo por deducciones puede ser reconstituido el suceso.

Margarita, cuya locura era manifiesta en los últimos días, debió concebir esta mañana la terrible idea de matar a sus niñas y suicidarse después.

Cuando regresó de la compra debió decidirse, llevada de su terrible idea, a degollar a las dos niñas, y con una navaja de afeitar de su marido, las cortó el cuello a las dos criaturas, que debieron morir en seguida.

Después, con la misma arma, se produjo a sí misma un tajo terrible, también en el cuello, y cayó sobre el lecho, moribunda.

Allí encontró el cadáver el marido, de regreso a su casa, donde había dejado cuanto constituía su felicidad en este mundo y donde encontró un cuadro espantoso, provocado por la fatalidad.

SEÑORAS

Por fin de temporada saldamos a precios increíbles vestidos y sombreros. GRAN VIA, 6, ENTRESUELO

Alcance político

HABLANDO CON EL SR. DATO

El jefe del Gobierno, de regreso de su despacho con el Rey, recibió en Marina a una Comisión de maquinistas habilitados para buques pesqueros y de pequeño cabotaje; a los

INDICADOR DE MADRID

ADARVE, bastones y abanicos Trujillos, 2, fábrica.

Cafés Los mejores, plaza de Santa Ana, 21.

ESPECIFICOS Afecciones de la garganta y boca. Curación radical con las Pastillas Lletget Poliaminas. Pesetas 1,50 en farmacias. Gayoso.—Arenal, 2.—Madrid.

FABRICA DE CORBATAS, camisas y guantes. Precio fijo. Capellanes, 12.

Juguetes y coches para niños Barza de la Unión, calle Mayor, número 1.

VAJILLAS, cristalerías buenas y baratas. Velilla. Concepción Jerónima, 13.

LA COMPANIA DE MADERAS. Madrid (Argumosa, 14; tel.º M. 689), Santander, Bilbao, San Juan (Avilés), Pasajes, Alicante, Huelva.

Para todo cuanto se relacione con esta sección dirigirse a la Empresa anunciadora de Valeriano Pérez, Plaza del Progreso, 9, entresuelo izquierda. Teléfono 79-M.

Sres. Cortezo y Arias de Miranda, y a una Comisión de más de cuarenta senadores, caseros todos, que fué a hablarle de la cuestión de los alquileres, en la que, como es sabido, es ponente el ministro de Gracia y Justicia.

El Gobierno tiene anunciado que la cuestión planteada por la elevación de los alquileres quedará en breve resuelta.

Habia despachado con el Rey el Sr. Dato, encontrando al salir del despacho a una Comisión numerosísima del Principado de Asturias, en la que figuraban senadores, diputados—entre éstos el Sr. Alvarez (D. M.), el obispo y el gobernador militar de Oviedo.

Dijo después el Sr. Dato que en el Consejo de mañana por la tarde continuará examinando el Gobierno la cuestión de subsistencias, y que le había visitado una Comisión de harineros para manifestarle, de conformidad con los deseos del Gobierno, que estaban dispuestos a facilitar por todos los medios la constitución de un «stock» de harina de pan para hacer frente a las necesidades del consumo de Madrid durante un mes, a fin de que no pueda repetirse lo ocurrido ahora.

Negó que hubiera nada respecto a una combinación de cargos, de que habla la Prensa, y en la que figuran el Gobierno civil de Barcelona y la Dirección general de Aduanas.

Los periodistas le hablaron de la carta que, suscrita por un inspector de Abastecimientos, se publica en un periódico de anoche, documento que tiene gravedad por las acusaciones que en el fondo contiene y por la circunstancia de ser autor de ella, seguramente, un jefe del Ejército.

La publicación de dicha carta ha coincidido con la indicación al Sr. Viguri para que continúe en la Comisaría.

CUESTIONES COMENTADAS

Continúa la desanimación en los llamados círculos políticos.

Los comentarios en éstos han girado alrededor de la dimisión del Sr. Rodríguez Viguri, que, dicho sea de paso, a nadie ha podido sorprender, y menos a quienes han seguido atentamente su gestión, y principalmente cuanto acerca de la misma se ha dicho.

Hoy mismo comentábase bastante la carta que publicó anoche un inspector de Abastecimientos, sin duda por las derivaciones a que pueda dar motivo en un orden ajeno a la política.

Era materia de comentarios también la visita de los senadores que son caseros, al Sr. Dato; nada menos que cuarenta senadores se han reunido y visitado al Presidente del Consejo al anuncio de que el conde de Bugallán estaba, por encargo del Gobierno, redactando el decreto con soluciones para la cuestión de los alquileres.

Antes de ahora, y siendo Gobierno el señor Allen de Sotomayor, tuvimos en la Presidencia ocasión de ver a Comisiones de caseros en las que figuraban algunos de los que esperaban en Marina hoy ser recibidos por el Sr. Dato; pero declaramos que nunca fueron tan numerosos, y esto se debe indudablemente a que los caseros han comprendido que ahora va de veras, y que el Gobierno está dispuesto a prescindir de aplazamientos en esta cuestión, de tan vital interés para el pueblo en general.

Muerta por un tranvía

En la calle de la Princesa fué atropellada y muerta esta tarde por un tranvía una anciana que no ha podido ser identificada.

El cadáver se encuentra en la Casa de Socorro de Palacio, donde ha acudido el Juzgado.

Pérdida del "Pacífico,"

Quince marineros ahogados Río Janeiro, 15.—El buque Pacífico se ha ido a pique a la altura de Río Grande do Sul, ahogándose quince marineros, entre ellos el comandante. Diez y seis han podido salvarse. La causa del naufragio ha sido un espantoso temporal que le sorprendió, a consecuencia del que sobrevino una explosión en las calderas. (Agencia Americana.)

DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA: LA DE REDACCION, a Factor, número 7. LA ADMINISTRATIVA, a Arenal, núm. 1.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, Día 14, Día 15. Lists various bond types like '4 por 100 interior', '5 por 100 exterior', etc.

Emisión de obligaciones de la Compañía Transatlántica

En los círculos financieros y en la Bolsa se habla de la nueva suscripción pública de un lote de 40.000 obligaciones a 6 por 100...

Pleitos y causas

Falsificación de un cheque. Se ha visto ante la Sección tercera, en sesión por nuevo Jurado, el siguiente juicio. En mayo de 1918, el empleado de la Secretaría judicial del Sr. Moreno Pastor, L. P., arrancó un cheque del talonario de D. Luis Rubio...

Ha dictado el Jurado veredicto de inculpatibilidad.

Robo. Acusado por el fiscal de un delito de robo, ha comparecido ante la Sección tercera un sujeto llamado Eduardo Alvarez Muñoz. Este individuo, el 28 de mayo de 1919, aprovechando que su madre y su hermano se hallaban ausentes de su domicilio, penetró en él, y forzando las puertas de un armario, sustrajo ropas y alhajas que han sido tasadas en 793 pesetas.

Maltratado y muerto por su madrastra. Faustina del Valle Vázquez, vecina de Chozas de la Sierra, maltratada frecuentemente a su hijastro, niño de veintinueve meses, Máximo Carreras.

El 19 de septiembre de 1917 cogió entre sus manos el cuello del pequeño y lo oprimió brábaramente, golpeándole después contra la pared, a consecuencia de cuyos golpes falleció Máximo a los pocos momentos.

No dice lo mismo la procesada. Según ella, al bajar las escaleras de su casa, tropezó, cayendo encima de su hijastro.

La primera mujer de Vidal Carreras, padre de Máximo, era prima de la procesada, siendo ésta, por tanto, tía de su víctima.

El fiscal, Sr. Ulloa, ha estimado estos hechos como constitutivos de un delito de asesinato, en el que concurre la circunstancia agravante de ser el agraviado descendiente del ofensor.

El defensor, Sr. Pérez Ubada, solicita la absolución de su patrocinada.

Este juicio está señalado para tres días.

Noticias generales

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño doña Josefa Díez de Revenga, hija del ex director general de los Registros y del Notariado D. Emilio Díez de Revenga y esposa del ingeniero de Montes D. Juan Capmany. Los señores de Revenga están recibiendo muchas felicitaciones.

En Palma de Mallorca ha contraído matrimonio la señorita Antonia Torrén y Rubí con D. Rafael Pomar, a quienes dió la bendición nupcial el obispo de aquella diócesis.

EL MEJOR POSTRE MERMELADAS TREVIANO

El inspector central de Correos, D. Antonio Rojo y Puerta, celebró el domingo su fiesta onomástica con la espléndida que acostumbra, en su precioso hotel, al que concurrieron muchos personajes de todos los partidos y damas muy distinguidas.

España en América

Vacuna antituberculosa. El ministro de la Guerra—no el de España, sino el del Perú—ha solicitado del doctor D. Jaime Ferrán el envío de mil dosis de vacuna antitífica con el fin de aplicarla a otros tantos soldados, bajo la inspección de los médicos de Sanidad militar.

Nos recuerda esto que también fué España la que llevó a nuestras posesiones de ultramar la vacuna de Jenner para impedir o evitar los estragos de la viruela en los primitivos tiempos del descubrimiento y aplicación de este ejemplar y eficazísimo remedio.

De aquellos tiempos fueron también las disposiciones legislativas adoptadas por nuestros Gobiernos para hacer obligatoria la vacunación.

Y por lo que al ministerio de la Guerra se refiere, bien pueden recordarse los preceptos que en 1853, si no es infiel nuestra memoria, se dictaron para vacunar obligatoriamente a nuestras tropas y a la población indígena en Filipinas, donde solamente en una epidemia habían muerto de viruela más de seis mil niños.

Sablas y enérgicas disposiciones de entonces, reproducidas cien veces después para quedar sin efecto en las páginas de la Gaceta... hasta que un gobernador de Madrid supo ponerlas en vigor, evitando esa vergüenza en la corte de España.

A América. Muy en breve emprenderán un viaje a las Repúblicas hispanoamericanas dos hombres de buena voluntad.

Ambos han llegado, ya hace tiempo, a las cumbres de su profesión; ambos ocupan puestos preeminentes en su carrera; ambos están sobrados de provechos personales, de honores y consideraciones sociales bien ganadas, bien merecidas.

Al proyectar su viaje a las tierras hijas de España no recibieron estímulos de nadie; no van subvencionados por el Estado ni por algún centro científico ni Corporación oficial o profesional; no le emprenden siquiera como turistas o ansiosos de un descanso bien necesario a quienes, como ellos, saben multiplicar las horas del día, porque no son bastantes a su trabajo profesional y docente cotidiano las veinticuatro que tiene éste; no les lleva un deseo ni un estímulo personal, en una palabra, porque todo lo tienen conseguido.

¿Quiénes son estos hombres? Los doctores D. Sebastián Recaséns y don Florestán Aguilar. Y con estampar aquí sus nombres basta para su elogio, que no han menester quienes tantos y tan reconocidos méritos tienen. FRAY EJEMPLO

EL TURISMO EN FRANCIA

Viajes y excursiones por la red de Orleans

LA TURENA Y SUS CASTILLOS. Blois, Chambord, Cheverny, Chaumont, Amboise, Valençay, Loches, Usse, Luyens, Langeais, Villandry, Azay-le-Rideau, Saumur, Angers, etc.

Servicios de automóviles desde Tours durante el verano.

LA COSTA DE BRETAÑA. Pornichet, La Baule, Le Pouliguen, Le Croisic, Batz, Quiberon, Concarneau, Douarnez, Bag-Meil, Mergat, etc.

Bellas playas. — Monumentos célticos. — Puertos pintorescos.

AUVERNIA. — Sus estaciones termales y climáticas.

La Bourboule, Le Mont-Doré, St. Nectaire, Royat, Vic-sur-Cère, Le Lioran, Neris-Bains, Miers, Rocamadour, etc.

Durante el verano, servicios de automóviles. — Excursiones fáciles.

LOS PIRINEOS Y LA COSTA BERMEJA. Arcachón, Biarritz, San Juan de Luz, Hendaya.

Pau, Salies de Béarn, Aguas Buenas, Cauterets, Bagneres-de-Bigorre, Luz Saint Sauveur, Circo de Gavarni, Baresges, Luchon, Axles-Thermes, Vernet-les-Bains, Amelie-les-Bains, Argeles-sur-Mer, Banyuls, etc.

Durante el verano, servicio de auto-cars de la Ruta de los Pirineos.

Para informes, dirigirse a la Administración central de la Compañía de Orleans; Traffic-Voyageurs, 1, place Valhubert, París; a la Compagnie du Midi, 54, boulevard Hausmann; y a la Agencia de las Compañías Orleans y Midi, 16, boulevard des Capucines, París.

MARRUECOS

Homenaje al cónsul de España. Tetuán, 15.—La población mora de Tetuán, representada por más de 300 moros notables, ha obsequiado con un té al cónsul de España, D. Alberto Laguardia, con motivo de ausentarse de ésta para marchar a París, donde ha sido destinado como secretario.

El bajá pronunció un discurso felicitando al funcionario que supo interpretar los deseos de la población.

La colonia española le obsequió al cónsul con un banquete, en el que se pronunciaron entusiastas discursos, y terminó el acto con vivas al Rey y a España.

Noticias e informaciones teatrales

El adaptador es M. P.-L. Fiers, director y actor de dicho teatro.

Hay en la comedia una sesión de cinematógrafo, durante la cual todos los intérpretes se mezclan con los espectadores.

OTRO GOLPE AL TEATRO ARGENTINO

La Agencia Americana nos comunica un despacho de Buenos Aires que dice así: «Los actores nacionales han dado un banquete al Sr. Martínez Cuitiño, que marcha a España para organizar las representaciones que ha de dar en Madrid y en varias capitales de provincias la compañía argentina que dirige. Ofreció el banquete al Sr. Martínez Cuitiño el presidente de la Sociedad de Autores, Sr. García Belloso.»

CARTEL PARA EL DIA 16

COMEDIA.—Compañía infantil madrileña.—10,15 (debut). Los chicos de la escuela, Isidrin o Las cuarenta y nueve provincias y El día de Reyes.

CENTRO.—6,30. Pufomía doble y Blanco y Negro, revista ilustrada. 10,30. Los nuevos ricos y Guiltarras y bandurrias.

INFANTA ISABEL.—Compañía de Pedro Zorrilla.—7 (doble). La tragedia de La Vía o El que no come la diña y Pilar Molina.—10,30 (doble). El segundo marido y despedida de Pilar Molina.

APOLO.—7, Trampa y cartón.—10,30. Pepe Conde o El mentir de las estrellas.

REINA VICTORIA.—6,15 (extraordinaria). El duquesito o La corte de Versailles.—10,30 (extraordinaria). beneficio de José Moncayo). El as y cuéps por la Srta. Consuelo Hidalgo.

COLISEO IMPERIAL.—10,45. Los maridos alegres.

CIRCO W. PARISH.—A las 10, grandiosa función por la compañía internacional de circo, y como final de espectáculo un gran torneo de luchas grecorromanas.—Sonda (rumano) contra Noel de Borda (francés) y José Salvador (vasco) contra De Riaz (suizo).

FUENCARRAL.—Compañía cómica-dramática de Emilio Portes.—6. Esclavos y mercaderes o La cabana de Tom.—10. El cardenal.

NOVEDADES.—7. La palma del barrio.—9,30. El amigo Melquiades o Por la boca muere el pez.—10,45. Los restauradores.—12. El secreto de la Cibéles.

EN EL EXTRANJERO

«KITTY»

Es una comedia fantástica en tres actos, adaptación de una obra del escritor inglés Monekton Hoffe.

Acaba de ser estrenada con muy buen éxito en París, en el teatro de la Potinière.

SI SUFRIS DEL ESTOMAGO. Phoscao. y en pocos días todas las incomodidades habrán desaparecido por completo. Depósito: Fortuny Hermanos, calle Hospital, 32, BARCELONA.

Después se dirigieron a la alta Comisaría, donde fueron recibidos por el general Berenguer, que expuso el sentimiento que a la población causaba la ausencia del digno funcionario.

Un acto simpático. Un telegrama al Príncipe de Asturias : : : : : .

Melilla, 15.—Varios soldados heridos en las últimas operaciones habían expresado al general Fernández Silvestre su deseo de expedir un telegrama al Príncipe de Asturias saludándole y reiterándole su adhesión con motivo de la jura de la bandera.

El general Fernández Silvestre accedió a la petición, y hoy se ha servido a los heridos una comida extraordinaria.

Este simpático acto se celebró en el Hospital Docker, adornado con los retratos de la Familia Real, plantas y flores. Asistieron diez y ocho soldados peninsulares convalecientes y ocho indígenas.

Concurrieron también los generales y jefes de Cuerpo, y al final del banquete se dió lectura al telegrama que dirigen al Príncipe los soldados heridos.

El general Fernández Silvestre pronunció un brioso discurso, y le contestó el soldado del regimiento de San Fernando Ignacio Rabadán, al que se ha amputado el brazo derecho, que reiteró el saludo al Príncipe, agradeció el banquete y terminó con vítores a los Reyes y al Príncipe, que fueron contestados con el mayor entusiasmo.

Agua de Solares

Termina con los catarros gastrointestinales. Reiza, 45 duplicado. Teléfono 29-29.

CIUDAD LINEAL RESTAURANTE. Almuerzos, 5 pesetas. — Inmejorable servicio, subvencionado por el Casino.

COMPANIA TRANSATLANTICA

«ALICANTE» de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 15 del corriente junio de Cádiz el 20 de Barcelona, en expedición ordinaria, para Filipinas, haciendo las escalas de Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LATINA. — 6,45, Perico de Aranjuez.—8, La carne flaca.—10,30, El 5005.—11,45, Las fuerzas ocultas.

CIRCO HIPODROMO DE VERANO.—Atocha, 60.—10,30, grande y variada función por la notable compañía que dirige M. Frediani.

IDEAL ROSALES

(Temporada de verano.) Gran compañía de variedades. Enorme éxito de EMILIA BENITO

Super-tango desde las 6 de la tarde, tomando parte 40 bellas señoritas. — Casino — Restaurant — Café — CUBIERTOS ECONOMICOS de 9 a 11 de la noche.

Servicios de coches y automóviles.

ROYALTY Y MADRID CINEMA.

Magníficos programas americanos. El rapto de Doña Sol, gran éxito de risa.—El médico de las locas, segunda jornada, gran éxito del simpático Galor.—Escalando la fama, gran película americana.—Lo más sublime, preciosa creación de la monísima Madge Kennedy.—Grandiosa actualidad: Jura de la bandera por S. A. el Príncipe de Asturias.

CINE IDEAL.—A las 5,30 y a las 10.

Exito colosal: El amante de la luna (cine-novela según la obra de Paul de Kock, primera jornada), y Muecas humanas (bonito cine-drama americano, creación de la bella actriz yanqui Myrtle Reeves). — Cómo se hacen las películas (muy cómica, en dos partes) y otros estrenos.

REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.

Empresa Sagarra. Tarde, a las seis. Noche, a las diez.—La isla de Zuiderzee (panorámica).—El ahorcado, por Max Lindler.—Gran éxito: Comrada y pagada (preciosa película en cuatro partes, por Alice Brady). — Exito extraordinario de la comedia Mickey, por Mabel Normand.

El viernes 18, sensacional estreno de Las hazñas del submarino U-35.

CINEMA ESPAÑA.—Empresa Sagarra.

Sección continua desde las cinco de la tarde.—Exito extraordinario de las preciosas películas Madame Du Barry, El hogar (por Alice Brady) y El campeón de Luciano.—Y otras.

Boletín religioso para mañana

Miércoles 16 de junio de 1920 Santos del día. — Santos Quirico y Aureo, mártires; Aurelio, Similiano y Juan Francisco de Regis, confesores; Santas Julita y Justina, mártires, y Lutgarda, virgen.

La misa y oficio son de la feria, con rito simple y color verde.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia de San Antonio de los Alemanes y continúa la novena a su titular; a las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las seis y media, estación, rosario, sermón, que predicará el padre Alfredo María, novena, preces y reserva.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Carmen en su iglesia, en San José Santiago, San Sebastián, Santos Justo y Pastor, Santa Teresa y Santa Isabel, Santa Bárbara, Concepción, San Pascual, los Paulos y San Marcos.

Espíritu Santo.—Adoración Nocturna. Turno: La Inmaculada y Santiago.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

# El equilibrio

en la salud infantil se sostiene siempre con un buen laxante.



# LAXEN BUSTO

es el amigo de los niños

## Sea usted fuerte

DE LA MANERA QUE PUEDE RECUPERARSE LA FUERZA VITAL.

Por qué motivo ha de permanecer en un estado continuo enfermizo y soportar el decaimiento físico o el intelectual, consecuencia de excesos de trabajos mentales u otras causas, teniendo cada cual a su alcance un medio eficaz de recuperar energía vital?

Hay un tratamiento eléctrico que cualquier enfermo puede adoptar con toda confianza y justificadas esperanzas de conseguir un alivio permanente. Es el tratamiento natural, que consiste en vivificar el organismo entero valiéndose de los aparatos Electrologicos Pulvermacher.

### EVIDENCIA CONVINCENTE

La ciencia médica afirma que la fuerza vivificante de la electricidad, al ser aplicada científicamente al cuerpo humano, tiene unos efectos curativos extraordinarios. Innumerables médicos y la Academia Oficial de Medicina de París han sancionado el método eléctrico Pulvermacher. Otra prueba de su eficacia es la abundancia de testimonios que recibimos de miembros de todas las clases de la sociedad que han mejorado sometidos a nuestro tratamiento.

### PIDA USTED EL LIBRO EXPLICATIVO

Todo enfermo debe procurarse un ejemplar de «La Guía de la Salud y de la Fuerza»; es un escrito que expone, en términos simples, la causa de las enfermedades.

Su contenido trata de las siguientes dolencias: Debilidad nerviosa y general, Trastornos de la digestión, Neuritis, Reumatismo, Gota, Lumbago, Ciática, Impotencia, Defectuosa circulación de la sangre, Trastornos del Hígado, Riñones y Vejiga. Dicha publicación expone la causa de la enfermedad y la manera de curarla. Millares se han curado; millares están sometidos a este tratamiento, y, prosiguiendo sus ocupaciones habituales, derivan de él resultados positivos, pues es un método que en nada altera las costumbres del enfermo, por ser cómodo y no exigir restricciones.

Pidan los enfermos interesados la «Guía de la Salud y de la Fuerza», que describe el Tratamiento Pulvermacher.

### ECHÉ USTED ESTE CUPÓN AL CORREO

Al recibo de este cupón, o bien solamente de su nombre y dirección escrita distintamente, le enviaremos la «Guía de la Salud y de la Fuerza» y otros datos interesantes, sin que por ello se comprometa usted en manera alguna.

Nombre.....

Dirección.....

Dirijase la correspondencia al PULVERMACHER ELECTROLOGICAL INSTITUTE.—Sección 13, San Martín, núm. 29, Apartado 89. SAN SEBASTIAN

### Ridis embellecedor

RIDIS destruye las arrugas en 5 minutos. RIDIS hará a usted joven y bonita sin necesidad de usar cremas o lociones que tanto dañan el cutis. RIDIS es un polvo reputado por su eficacia contra las arrugas y por la simplicidad de su uso. Basta desleírlo en un poquito de agua, aplicarlo sobre las arrugas, lavándose 5 minutos después y las arrugas habrán desaparecido. RIDIS es inofensivo y obra por simple hidrólisis. RIDIS Laboratorio Avenue de BEL AIR, 7, PARIS. RIDIS vale 10 pesetas la caja (Envío discreto). Agente general para España: LEON RIVIERE, calle RASCON, 47, HUELVA.

LEGITIMOS NEUMATICOS INGLESES

## DUNLOP

Agencia exclusiva de España y Portugal para los productos de THE DUNLOP RUBBER CO. LTD., Birmingham (Inglaterra).

SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP (S. A.)

MADRID Claudio Coello, 106. BARCELONA Rambla Cataluña, 78. Telegramas, Telefonemas DUNLOP

### IE conocido ex comerciante

y propietario José Cabido se encarga de administrar líneas urbanas en Madrid. Despacho, de 8 a 10 y de 2 a 5. 9, Carreos, 9, principal izquierda.

### BANCO MATRITENSE

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO FUNDADA EN 1911

Capital en 31 de diciembre de 1919: Pesetas 1.500.000

DOMICILIO SOCIAL: MADRID

Sucursales y Agencias en Aguilera, Alcázar de San Juan, Cabra, Castro del Río, Córdoba, Granada, Guadix, Logroño, Lucena, Málaga, Monilla, Pozoblanco, Plasencia, Priego, Segovia, Talavera de la Reina, Tomelloso, Torrijos, Trujillo y Valdepeñas. EMISIÓN DE ACCIONES Y OBLIGACIONES de 50 pesetas nominales, avanzando a la vista con 3 por 100 de interés anual. Cuentas corrientes a la vista con 3 por 100 de interés anual. Imposiciones a plazo fijo con intereses a convenir. Descuentos, giros, préstamos, créditos, operaciones de Bolsa y todas las de Banca en general. Dividendo por el ejercicio de 1919, 8 por 100.

### SOCIEDAD HIDRAULICA SANTILLANA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado amortizar 120 obligaciones hipotecarias, emisión de 1906. Dicha amortización se hará por sorteo, que se verificará el día 21 del corriente en el domicilio social, paseo de Recoletos, número 17, a las once de su mañana, con asistencia de notario, y al que pueden concurrir cuantos obligacionistas o accionistas de esta Sociedad lo deseen. Verificado este sorteo, se publicarán en la «Gaceta» los números de las que resultasen amortizadas, así como la fecha del pago de las mismas. Madrid, 15 de junio de 1920.—El Presidente del Consejo de Administración, El Duque del Infantado.

### CAFES

Y TES de todas clases. CHOCOLATES elaborados a brazo. PLAZA SANTA ANA, 12.

### AVISO

La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino y dentaduras, es PLAZA DE SANTA CRUZ, núm. 7. PLATERIA.—MADRID

Jipis, limpiándolos quedan como nuevos. Cádiz, 7, 2.º

OFICINA TECNICA DE PUBLICIDAD PRADO-TELLO PIAMONTE, 10, ENTRESUELO



Para viaje y campo. Cestas para merienda con utensilios, muy completas y prácticas. Utensilios de cocina. Cafeteras. Armarios neveras y sorbetes.

Marín, 12, Plaza de Herradores; 12 (esquina a San Felipe Neri).

### AGUJAS

El Regalo más precioso es el de las Agujas de la casa de Gustav Weinbagen. BARCELONA-NARCISS, 107.

### Dispepsia, Gastralgia, con el ELIXIR GREZ

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias. Collin y Compañía, PARÍS.

Antes de comprar espere. Acos nacionales o extranjeros y recetas, preguntar precios en Puebla, 11, far-macia de García Moro. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

### LINIMENTO GENEAU

50 Años de Exito. No mas FUEGO No mas Peladuras

reemplazase el Fuego sin dolor ni caída del pelo, cura rápida y segura de las Cojeras, Esparavanos, Sobrehuesos, Torceduras, etc., etc. Revulsivo y resolutorio inmejorable en las glandulas y males de garganta. Farmacia GEAUIN 185, Calle St-Honoré, PARIS Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

### POLICIA PARTICULAR

Vigilancias personales. Informes en todo el mundo. Pesquisas para divorcios y herencias. Preciados, 61, Madrid

### ENFERMEDADES de los OJOS y de los PÁRPADOS

curadas por la POMADA de la V.ª FARNIER 150 Años de Exito. PRINCIPALES FARMACIAS

### Ozonopino Ruy - Ram

Perfume del bosque, con el bactericida trioximetileno, es el bálsamo de la vida, evita las enfermedades contagiosas y hace agradable la estancia en las habitaciones, regenerando y purificando la atmósfera, se emplea con gran éxito en Palacio Real, Ministerios, Ayuntamiento, Casinos, Circolos, Teatros, Talleres y Casas particulares.

### Carretas, 37, principal

Quereis la salud??

### HIERRO QUINA-BISLERI

MILAN

Curar la anemia de la sangre. Reconstruye el poder de la vida. Tónico eficaz, aperitivo e higiénico. Venta en farmacias y droguerías. Depósito: PEREZ MARTIN Y COMPANIA, Alcala, 8, MADRID.

### CATARROS antiguos y recientes

TOSES, BRONQUITIS radicalmente CURADOS FOR LA SOLUCION PAUTAUBERGE

que procura Pulmones robustos, despierta el Apetito, aumenta las Fuerzas, seca las Secreciones y preserva de la TUBERCULOSIS

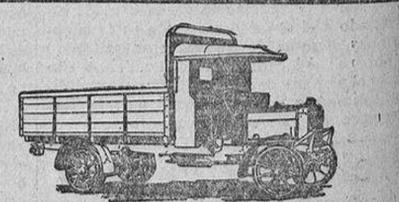
L. PAUTAUBERGE, 10, rue de Constantinople, Paris y todas Farmacias.

### LAS CANAS

Desaparecen, porque adquiere el cabello el vigor, brillo y lozanía que se tuvo a los quince años, usando el agua «La Universal», producto de extraordinario mérito y de justa fama por sus excelentes y sin iguales resultados. De venta en perfumerías, droguerías y bazares. Depósito general: Moreno, Mayor, núm. 35, Madrid.

### MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA



### Camiones automóviles A. E. C.

L. 725 cada uno. Tenemos disponibles un gran número de Camiones 3-4 toneladas, modelo 1917-18, stock del Gobierno inglés. Estos camiones, completamente reconstruidos, se venden con garantía. Escriban hoy mismo pidiéndonos detalles.

### BROWNSWOOD GARAGE

Industrial Motor Engineers-Haulage Contractors G. N. R. Yard, Hornsey Road, Holloway. LONDON (England)

LEA USTED LAS OBRAS DE EDITORIAL CALPE

# Una novela corta inédita

LEA USTED LAS OBRAS DE PEREZ GALDOS

## LAS POLACAS

Cristóbal de Castro

### VELAZQUISMO

¡Pobre Cantero! Cada día, una nueva desilusión. Sólo un espíritu «de pared maestra», como él decía, era capaz de resistirlo. ¡Por algo se llamaba Cantero! Siete años, día por día, exceptuando los domingos y fiestas, llevaba engalanando pintorescamente el Prado. La sala de Velázquez no tuvo, en tanto tiempo, copista más risueño y puntual.

Pero, ¿de qué diablos le servían la puntualidad, ni el esfuerzo, ni el «mérito»? Al cabo de los siete años estaba como el primer día: lo comido por lo servido.

Especializado en Velázquez, no era uno de tantos chiflados por la técnica, desdeñosos de la cultura. Había armonizado el pincel y el libro en una alianza modesta, pero sólida. Conocía al dedillo las obras de Beruete y Picón, los estudios de Mayer y Benedetto Croce, los juicios de Mauclair y de Ferreira Pinto. Toda la bibliografía de D. Diego, desde los «Varones», de Pacheco, a las «Medallas», de Gestoso, se apilaba en aquella buhardilla-estudio de la Platería de Martínez. Y numerosas colecciones gráficas, en que alternaban editores de Leipzig con editores de Glasgow, lindos «bojes» de la «Spanish Society» neoyorquina con estupendas fototipias de Budapest, decoraban profusamente «la alta mansión de la humildad».

Buen extranjero, tenía lo que llamaba Ayala «el virus de la aventura». Desde chico empezó a ejercerla, fugándose una tarde de su casa, medio palacio de Alburquerque, y no parando hasta las Hurdes. Tanto y tanto había oído hablar de ellas en su casa, de sobremesa, como tema entre pintoresco y terrorífico, que llenándose de pan los bolsillos y ocultando un enorme navajón, arrebatado a la cocina, escapóse como otro Pulgarcito.

La desaparición constató a sus padres, revolvió el pueblo, puso en pie de guerra las dos parejas de la Guardia Civil y determinó la salida de una original cabalgata en la que, sobre hamugas, iban varias señoras acompañando a la mamá del fugado.

Por fin dieron con él en uno de los chozos «jurdos», análogos a los de samoyedos y lapones. Llevaba allí dos días «retratando aquel campo tan bonito». Palabras que su tío Jaime, diputado provincial, repetía constantemente, como el consejero Goethe las de su hijo, augurando «que pronto contaría Extremadura con su Velázquez».

De esta efeméride de las Hurdes arrancaba la genealogía artística de Cantero, el cual, ya en Alburquerque, dando lecciones de dibujo con el maestro de escuela, ya en Cáceres, donde acudió con entusiasmo a la Escuela provincial de Artes y Oficios, dió evidentes señales de una aptitud clarísima y de una afición loca.

Pero lo que sucede: cuando se disponía a trasladarse con sus padres a la corte, el diablo enredó las cosas. Y entre enfermedades, malos negocios, pésimas cosechas y repetidas canalladas del prójimo, sobrevino la ruina del hogar, trayendo como consecuencia que los achaques de sus padres ancianos se recrudesiesen y agravasen.

Al cabo, y con diferencia apenas de meses, padre y madre dejaron esta vida, y el hijo, tras malvender lo poco que quedaba, decidió abandonar su tierra.

A poco de llegar a Madrid, Cantero circuló su velazquismo por los ámbitos académicos e iconoclastas. En la Real de San Fernando agotó la paciencia de los archiveros con la búsqueda de «noticias raras y curiosas» sobre las «Memorias de Matías de Noboa». Por las tertulias de Levante, del Gato Negro, de Fornos y del Regina se le vio contender temerariamente con Valle Inclán, entre la estupefacción de Romero de Torres y la aprobación, grave y zumbona, de Anselmo Miguel Nieto.

Pero estaba de Dios que nada de Cantero cuajase, se afirmase, adquiriese categoría y respeto. Su propensión al chiste echábase todo a rodar. A lo mejor, luego de disertar ampliamente sobre la situación de Velázquez en Palacio, terminaba diciendo:

—En fin, ¿saben ustedes lo que era el Rey Felipe? Pues era «el Cuarto de Velázquez».

A cosa de las diez llegaba al Museo, saludando al ujier familiarmente:

—Hola, Domingo. ¿Hay mucha entrada?

—Hola, Sr. Cantero. Regular. Ha entrado un grupo de turistas que si no son rusos les falta poco. Ellos, con unas barbas... ¿Y ellas? ¿Sabe usted que quitan el hipo, Sr. Cantero? Especialmente una, ¡qué lujo! Yo digo si será una princesa. ¡Esas son mujeres! ¡Ande van a parar las nuestras!...

—La tuya. Porque yo soy soltero.

—Si digo las nuestras, las de España. Es que son de otra raza, ¡claro! La raza eslava.

—Pues la princesa no es eslava, Domingo.

—¡Bien traído, Sr. Cantero! ¡Bien traído! Si usted me hiciera caso, se «hinchaba», con chistes así. Porque, vamos a ver, ¿Qué tarda usted en copiarse un Conde Duque o unos Borrachos? Lo menos tres semanas ¿no? ¿Y qué saca usted? Lo más, lo más, cincuenta duros. Ahora vamos a lo que íbamos. ¿Qué tardaría usted en escribirse un «Orgullo de Albacete»? Pongamos quince días. ¿Qué cobraría usted? ¿Vaya que no bajaba de quince mil duros? ¿Entonces!

—Bien, hombre. Probaremos. Cualquier día arrinconó los pinceles, cojo una estilográfica y decapito a Arniches y Muñoz Seca. Pero hace falta humor. Y con ocho pesetas en el bolsillo, comprenderás. En fin, vamos adentro. Ya lo sabes; si tardo mucho es que estoy en la sala «ciceroneando» con esos rusos. Voy a averiguar si la princesa es eslava. Hasta ahora, Domingo.

—Hasta ahora, Sr. Cantero.

La sala de Velázquez estaba, como siempre, animadísima. Ante los cuadros, en las sillas, por los divanes, artistas y curiosos de toda especie la ungió de universalidad. Cantero divisó inmediatamente a los «rusos», inconfundibles en sus tallas gigantes, sus caras barbudas y sus ojos, claros y bonachones.

Eran tres y escoltaban a dos damas, una opulenta, exuberante, retadora, y otra de ingenua timidez, fina y esbelta como un junco.

Agrupábanse ante «Las Meninas» en un coro entusiasta y admirativo, del que salían frecuentemente los «¡Jarrachó!» (¡Admirable!) La matrona, lujosa y jovial, volvía sus impertinentes hacia el público, gozando el efecto de su hermosura. Cantero la observaba de reojo. Su maestría de mujeriego le avisó de que se hallaba ante una sensual vanidosa. Y su memoria de lector evocó el gran ciclo galante de Catalina y sus caprichos pseudo-artísticos.

Tenía de la vida un concepto tan fatalista y de la mujer nociones tan arbitrarias, que en aquel mismo instante urdió fogueosamente la aventura. Aquella gran duquesa venía a España con el ensueño de un amor de artista español. ¡Quién sabe si tratando de renovar los laureles tradicionales en las zarzuelas! ¡Quién sabe si buscando un nuevo Goya que la retratase desnuda, como a la célebre duquesa!

Impulsado de juventud y audacia, armó su caballete ante los «rusos» y comenzó a copiar. Advertida la dama, hizo ademán de retirarse para abrir espacio. Cantero, en un magnífico chapurrado de Museo, con palabras de varios idiomas y su mejor sonrisa, procuró hacerla comprender que no estorbaban. El no necesitaba ver ningún cuadro de Velázquez. Los tenía todos aquí (en los ojos), aquí (en el pensamiento) y aquí (en el corazón).

Un formidable ruso, acariciándose las barbas foltoyanas, exclamó, sonriendo a la «duquesa»:

—Mais ça c'est épatant, madame Olga. Y vuelto hacia Cantero, añadió, en su francés cosmopolita:

—Alors, je vous en prie... Faites cette copie à la mémoire.

Cantero, como Dios le dió a entender, se impuso y les impuso de todo. Tomó el carboncillo y trazó el dibujo en un se dice. Luego, alentado por madama Olga, que le encendió con sonrisas fugaces y miradas lentas, comenzó a abocetar el cuadro. De vez en vez, al retirarse por la perspectiva, encontraba la dulce y otoñal presión. Precisamente madama Olga llevaba mucho tiempo soñando en Velázquez. También, como Cantero, padecía de «velazquismo».

### II

#### OLGA EN LOS INFIERNOS

Madama Olga Borisof y su hija Natalia Paulona habían llegado al Ritz días antes, acompañadas de unos compatriotas

polacos. Dejaron en Italia el horror de la guerra y se proponían residir en España, hasta que el Mundo recobrase la normalidad.

Traían un sólo propósito; divertirse, como venían haciéndolo desde que el opulento Pablo Fedorovitch Morawsky dejó esta vida, su colosal almacén de pieles, sus treinta mil duros de renta y aquel magnífico castillo de Waver, donde, en 1910, se hospedó «el Zar de todas las Rusias».

En ocho años de viudez, la espléndida y frívola polaca derivó sus caprichos hacia el mundo artístico. Aislada en la alta burguesía, donde ni su temperamento exce-



Para refrescar la piel usad Jabón Heno de Pravia. Elimina de los poros las impurezas que los obstruyen. 1,50 la pastilla. Perfumería Gal. Madrid.

sivo, ni su carácter arbitrario dejaron de encontrar resistencias, trasladó hermostura y antojos a un medio más amplio y tolerante.

El mar de sus pasiones tuvo suaves playas de languidez en los brazos de un escultor rumano y encrespados oleajes en los celos de un torvo violinista húngaro. Luego, la hija, ya mayor, le impuso, más que continencias, apariencias. Dejó al Oteló húngaro y se encaminó, en plena madurez, a los soñados paraísos de Italia. Disfrutaba sus aventuras con el Arte, llegando, en su aturrida frivolidad, a confundirlos. Como en la fábula de Ashverus, la hija, testimonio cándido, era el ojo de Dios que la perseguía implacable. Llegó a tomarla odio, aunque se imponía el disimulo. A veces, cuando arrebatada así al joven gondolero por un brazo, para leer los panoramas del Lido, la hija, severamente, la llamaba con un tonillo...

—¡Mamá! ¡Mamá!... Se indignaba entonces. Era una furiosa homilía contra la suspicacia filial. Pues ¿qué? El hecho, simple y natural, de un entusiasmo ante el paisaje, ¿envolvía forzosamente concupiscencias? Alegaba después santos derechos de la vida, inquestionables, inalienables. Su hija debía pensar que ella, aunque madre y viuda, no era vieja ni indiferente a las sensaciones. Podía casarse, desheredarla, abandonarla. ¡Que viera lo que hacía con tanto sermón de moral casera!

La hija, sin hablar, lloraba y lloraba. El gondolerillo, de pie en la popa, intervenía impresionado:

—Non ch'é niente, signorina. ¡Non ch'é niente! ¡Mondo ladro! ¡Mondo di cani!

Al fin, una violenta sacudida de corazón y nervios enternecía a Olga, que, a gritos desgarrados, se abrazaba a su hija.

—¡Hija! Tienes razón. Soy muy mala. —No, mamá, no. —Sí, muy mala. Tienes razón.

El gondolerillo cerraba con la antifona: —Andiamo... Non ch'é niente. ¡Mondo di cani!

\*

Ya decía Lucrecio que la realidad es más fantástica que la fantasía. Porque miren ustedes que entrar Cantero como entró aquel día al Museo y salir como salió a las dos horas...

La copia «de espaldas» fué un verdadero escopetazo. Olga la coonestó con el velazquismo; pero no se anduvo en chiquitas. Cantero fué invitado a almorzar. Como el Ritz está a dos pasos del Museo, el camino fué corto, pero muy bien aprovechado. Tan bien aprovechado, que Olga le expuso su deseo de que la retratase, y a los reparos de él por la pobreza de su estudio, ella, sin más, encargó a su compatriota barbudo que viese el modo de alquilar un estudio amplio lo antes posible.

En pocos días, el afortunado Cantero pasó de la buhardilla de la Platería al estudio suntuoso de la calle de Velázquez; porque Olga imponía su velazquismo en

todo. El compatriota barbudo, convertido de pronto en una especie de secretario administrador, y bien impuesto de la casta de mujer que era Olga, gastaba a manos llenas en muebles, en tapices, en hierros, en lámparas. Quedó el estudio digno, no ya de Olga, sino de la mismísima Catalina, con cetro y todo.

¿Y Natalia Paulona? Devorada por una sed de melancollas y silencio, pasábase las horas leyendo en el «hall», bajo la inspección del compatriota barbudo.

Mientras la madre y el pintor se alborozaban en el suntuoso estudio, la hija disimulaba su indignación y meditaba el porvenir.

Tenía diez y ocho años y era opuesta a su madre en lo físico como en lo moral. Fina, espirituada, prerrafaelica; su andar era un deslizamiento y su habla un arrullo. Toda ingenuidad y suavidad, encendiase de rubor a una mirada, a un gesto, a un tosido. Los desenfrenos de su madre la herían, humillándola, avergonzándola. Mil veces decidió cortar por lo sano; pero siempre el miedo al escándalo la contuvo. Era una vida clara y cándida, consumida en batallas del espíritu y en tempestades del pensamiento. Antes, su condición infantil se traducía en quejas y en ruegos. Mas apenas tuvo conciencia de mujer, dignidad de mujer, refugióse al alcázar interior, como una princesa destronada.

La madre, en su inconsciencia, no advirtió el peligroso tránsito. Continuó creyéndola niña, un poco rara de carácter, pero incapaz de sutilezas y meditaciones. Y tomando el silencio de la dignidad por confirmación de la inocencia, se redujo a comprarle libros y más libros, como cuando antes le compraba juguetes y más juguetes.

Llegaba del estudio con el pintor, siempre bulliciosa, siempre de prisa, poniendo en la severidad del «hall» la nota llamativa de su vistosidad de aventurera. Natalia, grave y tímida, respondía a sus preguntas alborotadas.

—¿Qué tal? ¿Te aburres? El retrato marcha. ¡Si vieras! Que te diga Alberto... Pero, hija, ¿todavía con Gabriel? Tan meloso, tan aburrido que es tu D'Annunzio. Dígale, Alberto. Dígale.

Y se esponjaba, se ufanaba, erguía, opulenta y exuberante, en sus maestrías de coqueta, sonriendo a los hombres y restando a las mujeres, con esa impertinencia ruidosa de las mundanas detonantes.

La hija, encendida como una amapola, sufría el cruel interrogatorio, respondiendo, más que con palabras, con gestos y mohines. Luego, el libro en la mano, se alzaba, pretextando no hallarse bien.

—Naturalmente. Tanto leer y leer simplezas.

—¡Mamá! No digas... —Simplezas, ¿verdad, Alberto? Cantero, intervenía, suavizando:

—¡Por Dios! D'Annunzio es una cumbre. Es el Pontífice literario.

—Muy Pontífice; pero muy molesto... Cuando Cantero no se quedaba a cenar, el barbudo compatriota, solemne y fatuo, como un chambelán zarista, decoraba la mesa. Y la cena, como el almuerzo, como el té, como todo acto con público, hería a Natalia en su pudor de hija y en su decoro de mujer. Olga, propicia a toda vanidad, afrontando toda inconveniencia, sembraba por el comedor sus sonrisas lentas y sus miradas insinuantes. El fácil donjuanismo de hotel no necesitaba ni la mitad. Y Natalia, a cada mirada «telegráfica», a cada gesto comprensivo, se encendía de rabia y vergüenza.

Una vez, de la contigua mesa, llegaron, claras y distintas, en francés, estas palabras afrentosas:

—¿No las conoces? Las Polacas. Viven aquí, en el Ritz. ¡Se hacen pasar por madre e hija!

### III

#### MAGDALENISMO

De repente, sin profecías, derrumbóse el liviano imperio. Una mañana Olga, mortal, llegó a la cama de su hija.

—Natalia.

—Mamá.

—¿Cómo te lo diré? Un espanto.

—¿Qué es, mamá? Di. Di.

Olga, temblando, se abrazó a su hija. Era el naufragio, abalanzándose a la tabla. Hablaba entre gemidos, con desaliento, de sus culpas y del castigo de Dios. Fué un prólogo de angustia que alarmó intensamente a Natalia.

—Mamá... Mamá... Di lo que sea. Por Dios te pido que lo digas...

Muy sencillo. Que estaban en la ruina más completa. El barbudo compatriota huyó, llevándoseles su fortuna. La guerra no dejaba esperanzas de recibir dinero de Polonia. En Madrid no podían contar con nadie. Y había más: al día siguiente les presentarían la nota del hotel. ¡En pais extraño, solas y arruinadas! ¿Cabría nada tan horrible?

Natalia, gravemente, se incorporó. Los brazos de su madre se le aferraban con violencia.

—Hija, perdóname. Dios te castiga por mis culpas. Perdóname.

—No, mamá. Calma... Calma. Veremos.

—Pero si no cabe solución. Yo estoy dispuesta a todo, incluso a pedir limosna. Pero...

—Vamos. No digas tonterías, que la cosa es muy seria. ¿Harás lo que yo diga?

—Sí, hija. Lo que tú digas. Lo que tú quieras.

Natalia, sonriendo, frunció las cejas, se mordió los labios, pasábase la mano por la frente.

—¿Qué hacer? ¿Qué hacer?... Lo primero, dejar el Ritz. Es claro.

—Ya ves, dejar el Ritz—interrumpió la madre. Y a una mirada de Natalia:

—Bueno, sí. Lo que quieras. Lo que digas. ¡Es castigo de Dios, por mis pecados, hija!

—Lo segundo, echarse a buscar un hospedaje modestísimo...

Nueva y ahora ya tímida interrupción: —Sabe Dios lo que sean esos hospedajes modestos, hija. El Señor me castiga... Lo merezco... Lo merezco...

—Lo tercero, buscar dinero para pagar la nota del Ritz. Este punto se resolvía pignorando alhajas...

Olga no parecía enterarse. Interrumpió tercera vez:

—¿Mi «sautoiro»? ¿Mis dos «rivieres»? Hija, por Dios... Piensa otra cosa... Bueno, bien... Lo que digas. ¡Qué hemos de hacerle! Será que Dios me aparta de estos caminos.

—Bueno. Y ahora yo me voy—dijo Natalia.

—¿Que te vas? ¿Y adónde te vas?

—A vender tus alhajas y buscar hospedaje barato. Mientras, tú arreglas las maletas. Y en cuanto yo vuelva, la mudanza. ¡Ea, adiós! Y conformidad con los designios del Eterno. ¡Quién sabe, mamá!...

—Sí, hija, sí. Me resigno. Tú me das el ejemplo valerosamente. Tú, que eres una santa, hija...

Quedó allí anonadada, extinguida. De bruces en la cama, la estremecían los sollozos. Todas sus locuras y torpezas venían en siniestro enjambre a agujonearle el corazón. Pareció despertar de un sueño de oro a una realidad de miseria y remordimientos. Cada minuto del crisol purificaba una vanidad. En cada atrición nueva había una vergüenza antigua. El dolor, ese mago de la alquimia espiritual, operaba en un alma propicia...

Cuando volvió Natalia aun estaba su pobre madre, de bruces sobre el lecho, sollozando penitencialmente. Era un magdalenismo sin aparato, ennoblecido de maternidad. La madre quiso arrodillarse:

—Hija, perdóname. Tú no sabes lo que he pasado y estoy pasando... Perdóname.

—Vamos, mamá. Tontina.

Sonriente, dando ánimos a la madre, relató su excursión.

—Primeró...

Se detuvo. Continuó, lenta y grave, subrayando:

—Primeró... a liquidar tu estudio. Ya me entiendes.

Olga, abatida la cabeza, cerró los ojos, se mordió los labios y dijo lapidariamente:

—Hiciste bien.

—Después, a liquidar tus alhajas. Las pobrecitas, como nosotras, no tienen alhajas. Y si las tienen, no son como nosotras...

—Verdad.

—Luego he pagado en el «comptoir» hasta el día de mañana. Aquí está la nota. No le debemos nada a nadie, y encima, mira... Cuatro mil pesetas. Antes las gastabas en cuatro días. Ahora han de estirarse hasta que Dios quiera. Comprendo que esto es espantoso. Ya ves. Todo el mundo sabe aquello de Dante: «No hay dolor más grande que recordar los tiempos felices en la miseria». Pues ¿qué quieres? Yo creo que hay dolores más grandes que la miseria. Porque la miseria tiene remedio. Y algunas cosas no tienen nunca ya remedio en la vida.

Hablaba paseando, más bien deslizándose, como una monja o como una antigua sibila. Observaba de reojo a la madre, estudiando aquella atrición tan repentina, pero tan profunda, que parecía haberla cambiado hasta la arrogancia del cuerpo, ahora abatido; hasta el resplandor de los ojos, ahora mortecinos y apagados. Natalia suspiró como quien se quita un enorme peso de encima. Y sonriendo y dando palmaditas a su madre en el hombro, exclamó jovial:

—Bueno, y ahora a comer. Nos servirán aquí en la habitación. Que ya quisiera compararse con nuestra casa pobre. ¡Ya verás!

### IV

#### LA SORPRESA

Hallábase Cantero de siete sueños, cuando le despertaron terribles golpes. ¡Pon! ¡Pon, pon, pon! ¡Pon, pon, pon!

Compra un  
**PACKARD**  
que es el mejor automóvil

**Sociedad: Teatros: Miscelánea**

Sé cliente de  
**NEW ENGLAND**  
y cuanto uses será elegante

poponón, pon! La portera enronquecía gritando:

—¡Señor Cantero! Una señora que necesita verle en seguida. Está en la puerta. Usted verá lo que hace...

—Pues esa es la cuestión. Que no sé qué hacer, señá Filo.

—Pues usted verá. Yo me voy.

—¡Dios mío! ¿Será Olga? ¿Olga en este cubil! ¿Qué vergüenza!—murmuraba el pintor, vistiéndose en la cama.— ¡Pero qué va a ser Olga! Bonita es para visitar cubiles...

A esto, abrió. ¡Natalia!

—Pero, Natalia...

—Sencilísimo. Lo va usted a comprender en seguida. No, no me siento. Estamos arruinadas.

—¿Cómo? ¿Qué dice usted?

—Arruinadas. Necesitamos venderlo todo, hacer algún dinero, escapar. Y vengo a que saque usted del estudio lo que tenga suyo, pues hoy mismo se vende.

—Yo nada tengo allí, Natalia. Siento no poder ofrecer... Soy pobre...

—Bien, gracias. Pues entonces, adiós. Me despidió en nombre de mi madre y mío. Por si no nos volvemos a ver, adiós. Alargó la mano con energía y sobria gravedad. Cantero, aturrido, dió la suya, murmurando palabras incoherentes:

—Yo... pobreza, amistad... Despedida así... Corazón...

Pero Natalia descendía ya la escalera, dejándole atontado, soñoliento, indeciso. ¿Qué hacer? Ir. Ir era ineludible, «impepinable». Pero, bueno, ¿y a qué? Lo primero que Olga, en su vanidad, probablemente no quería recibirle ni aparecer ante él arruinada. Lo segundo, que si no le llevaba algo, ¿qué haría allí? Llevarle... Como no le llevara... Abrió el baúl. Seis duros y tres pesetas. Indignado, volvió a acostarse.

Se comprende que todas estas vueltas y revueltas nacían de una sola cosa. Cantero no podía nunca un sentimental. La espléndida polaca era una aventura envidiable vista por fuera. Vista por dentro también tenía inconvenientes. Soberbia, exclusivista, absorbente, necesitaba, más que amantes, turiferarios, y más que amor, esclavitud. Claro que los primeros días Cantero fué turiferario y esclavo muy a gusto. Pero después...

Olga le trataba a la baqueta. Si iba temprano, por temprano; si tarde, por tarde. Y como no consentía réplicas, el pobre se veía negro. Más de una vez deso en sus adentros que Olga se hastiase de él.

De suerte que la ruina de ella era la liberación. Lo sentía de verdad; pero, ¡carambal, más arruinado estaba él. Después de todo, si él había pasado dos meses memorables, Olga también los había pasado. Y si ella había prodigado su hermosura, él había prodigado su juventud... su relativa juventud de treinta y tantos años mostren-

cos. Total: que como el corazón humano, igual que la lanza de Aquiles, hierre y cura la herida que abre, Cantero acabó por tranquilizarse, considerando que lo mismo que Olga había olvidado a otros, le olvidaría a él, y que así como él había olvidado a otras, olvidaría, aunque con mucho más trabajo, a la polaca espléndida.

Este argumento del olvido le pareció definitivo y filosófico. Y como desconocía el remordimiento, porque ignoraba el sentimiento, volvió a dormirse tan campante.

\*

Madre e hija, en un coche de punto, llegaron a la calle de Colmenares. Los baúles vendrían luego en las carretillas del hotel.

Subieron al segundo sin hablar. Cada una preocupada en su idea fija. Olga, en el terror del porvenir, y Natalia, en la ejemplaridad de la ruina sobre su madre. Sonaron el timbre. Abrió una criada limpiadora, mona.

—Por aquí. Pasen por aquí.

Un gabinete, antigua sillería de damasco oro, estampas ovaladas, chimenea de candelabros y reloj. A Olga le recordaba cierto «albergon» en Siena.

—Pas mal. Pas mal.

Vieron la alcoba, a la italiana, con dos camas modernas y un ventanón abierto a un jardín. Luego, el cuarto de baño, pequeño, con su pila y su calentador. Por fin, el comedor, también al jardín, con muebles de roble y cerámica. Todo cuidado, limpio, amable, como la dueña—una tiple de zarzuela grande, retirada hacía diez años.

Olga estaba encantada. Abrazaba a su hija, empujados los ojos y tarareando. Reía y lloraba, viendo que no era la buhardilla que imaginó. Allí podrían vivir. Podrían trabajar. Podrían esperar la normalidad de su país... ¡y quién sabe! Su ruina era transitoria, de unos años... Unos años se pasan pronto...

La criada anunció:

—Cuando las señoritas gusten.

Al entrar en el comedor, Olga quedó petrificada. Frente a ella, sonriendo en sus tolstoyanas barbas, ¡el compatriota ladrón!

Natalia, con su enérgica gravedad, dijo: —Es nuestro convidado, mamá. El señor Radskievitz no se fugó, como creíste. Fué simplemente al Escorial, y ha vuelto.

—Entonces, hija...

—Tranquilízate. Todo continúa lo mismo, menos tú y yo. Tú conoces ya el sufrimiento; yo te conozco a ti más que antes.

—¡Dios te lo premie, hija!

—A mí y a nuestro buen Radskievitz; los dos de acuerdo decidimos su viaje al Escorial...

madre del novio, y D. Maximiano Ceballos, padre de la novia.

Por parte de ésta fueron testigos D. José Herrera y D. José Fernández García Briz, y por parte del novio D. José Muanda y D. Felipe Rodríguez y Martínez Toledano.

Al acto asistió una numerosísima y distinguida concurrencia.

A las muchas felicitaciones que han recibido los nuevos esposos unimos la nuestra muy cariñosa.

—Han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial del Pilar, la Srta. Carmen Serrano y D. Enrique Feijoo y Rubio.

Apadrinaron la boda, a la que asistió numerosa y distinguida concurrencia, la Srta. Margarita Feijoo, hermana del novio, y el conde de Valmaseda, y firmaron como testigos D. Emilio Dugi y D. Antonio de Lézama.

Deseamos toda suerte de felicidades a los recién casados.

**ENFERMOS**

Se halla completamente restablecida de la grave dolencia que durante algún tiempo la había venido aquejando la marquesa de Santa Cruz de Rivadulla, hermana política del conde de Revillagigedo.

—Se encuentra bastante mejorada la marquesa de Villabragima.

—Se halla fuera de cuidado la hija del ministro del Trabajo, D. Carlos Cañal.

—Ha experimentado alguna mejoría, dentro de la gravedad de su estado, el conde de Torralba.

—La Srta. Lola Melgar, hija del marqués de San Juan de Piedras Albas, se halla delicada de salud.

—Se halla también indispueta la señorita Rosario Salamanca y Ramírez de Haro, hija de la condesa viuda de Campo de Alange.

—Continúa mejorando el joven marqués de Esquibel.

—Afortunadamente, no ha tenido importancia la lesión que se produjo el sábado, jugando al polo, el conde de la Maza.

Este se encuentra en estado satisfactorio, habiendo ya salido a la calle.

**VIAJES**

Ha regresado a Zaragoza la marquesa de Algora de Gres, acompañada de su hija Fernanda.

—Procedente de Zaragoza ha llegado a Madrid el barón de Oñate.

—Se encuentra en Barcelona, procedente de Italia, donde ha pasado una temporada, doña Alicia de Borbón.

—Ha llegado a esta corte el duque de Tarancón.

—El marqués de Villaviciosa ha llegado a Madrid, procedente de Barcelona.

—Los duques de Dúrcal se trasladan a Barcelona.

—Han llegado de Bilbao D. Antonio Arroyo, D. Moisés Huerta, D. José María de Urquijo y señora, D. Luciano de Zubiria y D. José Félix Lequerica.

—Han regresado a Madrid el ministro de China y su esposa, señora Tai Tch'ene Linne, después de un largo viaje por el Extranjero.

—Han salido para Fuenterrabía la condesa de la Mortera y sus hijos.

—Han regresado de su viaje nupcial por las provincias andaluzas los señores de Rincón Lazcano (D. José).

—D. Joaquín Sangrán, hijo de los marqueses de los Ríos, ha llegado de París.

—De Cádiz, donde estuvo estos días realizando estudios, se ha trasladado a Gibraltar el sabio Marconi, a bordo del yate «Electra».

Del Estrecho saldrá directamente para Roma el Sr. Marconi.

—Se ha trasladado a sus posesiones de Valtierra, con su familia, el marqués de Santacara.

—Ha llegado a la corte, procedente de San Sebastián, el conde de Torrubia.

—De San Sebastián a Biarritz se ha trasladado la vizcondesa de Bahía Honda, hija de los marqueses de Villamejor.

—Han marchado a su finca El Aguachal (Medina de Rioseco) los marqueses de Villagodio.

—Ha llegado a Málaga, procedente de la corte, D. Manuel Fernández de Villaviciencia, hijo de la marquesa de Castrillo.

—De Granada a Sevilla se ha trasladado D. Santiago Mendaro, hijo de la condesa de Santa Teresa.

—De Roma ha llegado la marquesa viuda de las Torres de la Pressa.

**NOTAS VARIAS**

D. Alfonso de Borbón y de León, marqués de Squilache, ha sido ascendido a capitán del Ejército español.

—Le ha sido concedida la placa de la Orden de San Hermenegildo al coronel de Caballería D. Joaquín de Aguavives y de León, marqués de Guardia Real.

—Mañana se celebrará en la iglesia de San Francisco de Borja la fiesta anual de la Grandeza española.

—Se encuentra en Londres la Comisión militar española que ha de tomar parte en el concurso hípico internacional que ha de verificarse en aquella capital.

Forman dicho equipo el capitán de Artillería D. Felipe Gómez Acebo, el de Ca-

ballería D. Alfonso Jurado y los tenientes de esta Arma marqués de Trujillos y don José Navarro Morenes.

—La recaudación total de la pasada Fiesta de la flor asciende a 160.000 pesetas, es decir, unas 10.000 pesetas más que el año pasado, faltando aún algunos donativos.

**NECROLOGICAS**

Ha fallecido el capitán de corbeta don José Velasco de la Peña, jefe de nuestra Marina de guerra, que en la actualidad desempeñaba el cargo de segundo jefe de la ayudantía mayor del ministro de Marina.

—Ha fallecido en Roma el ex ministro de Bélgica en España conde de Alberic Greuter.

Estaba casado con la condesa de Gaitani, hija de los duques de Sermoneta, que supo captarse grandes simpatías durante su estancia en la corte.

—Ha fallecido en Funes (Navarra) don

Enrique Acebo Frasi, marqués de Funes, a los setenta y ocho años de edad. El cadáver ha sido trasladado a Tudela, ciudad de donde era natural, recibiendo cristiana sepultura en el cementerio de la misma.

**ANIVERSARIOS**

Mañana se cumple el aniversario de la defunción de la Srta. Susana M. Brusi y García, terciaria franciscana; en sufragio de su alma se celebrarán misas el 16 en las Esclavas del Sagrado Corazón y el 17 en el Perpetuo Socorro, así como también el manifiesto del 16 en las Esclavas y el 17 en el Perpetuo Socorro.

Reiteramos la expresión de nuestro sentimiento a los deudos de la finada.

**SUFRAGIOS**

Todas las misas que de diez y media a doce se celebren mañana 16, en la iglesia de las Calatravas, serán aplicadas por el alma de D. Manuel Bernaldo de Quirós y Arenas, marqués de la Cimada, que falleció el día 2 del actual.

**DEL TIEMPO PASADO**

**Crónicas, recuerdos y anécdotas**

**Montgolfier y su invento**

Los dos hermanos Montgolfier fueron presa de aquella fiebre de invención que reinó en Francia en 1782. Su propósito era construir una máquina aerostática y avanzar cuanto pudieran en el difícilísimo problema de la navegación aérea y de la dirección de los globos.

Hicieron los primeros ensayos en Aviñón, y no revistieron verdadera importancia hasta dos años después, en que Roberto Montgolfier y su hermano repitieron la experiencia en mayor escala en Annonay.

Un paralelepípedo hueco y construido de tafetán, que contenía cerca de cuarenta pies cúbicos, habiéndose calentado interiormente con papel, se elevó por enrarecimiento del aire a ochenta pies de altura.

Alentados con este éxito construyeron otra máquina mayor, que contenía 758 pies cúbicos, y el resultado fué igualmente satisfactorio. Se elevó el aparato con tanta fuerza, que rompió las cuerdas que lo sujetaban, se elevó a más de 300 varas, y fué a caer a una loma inmediata.

Los inventores vieron su cálculo asegurado y construyeron una máquina de 35 pies de diámetro, con 450 libras de peso, levantando más de 400, máquina que sirvió para el experimento de 5 de junio, en presencia de los Estados particulares de Vivares y de toda la villa de Annonay.

La máquina se colocaba sobre un tablado muy alto, que tenía en medio una abertura grande, con la que correspondía un brasero de hierro instalado en tierra, en que se quemaba paja, lana y otras materias animales.

Después de varios experimentos de la enorme máquina aerostática, y aligerado el peso del carro, se dispuso todo lo necesario para la ascensión, que debía verificarse en Lyon el 15 de enero de 1784. La ciudad entera se trasladó al paraje elegido al efecto. Las señoras poblaban el inmenso recinto, aislado de la multitud por guardias de Caballería. El disparo de varios morteretes anunció la introducción del gas, y llenaron el espacio gritos de emoción y regocijo.

Aplicóse el fuego a las materias, hinchóse el globo majestuosamente, bastando veintiséis minutos para llenarlo. Al fin se elevó el carro dos pies sobre la tierra. Se hizo tarde para el experimento, y quedó, con general descontento, para la mañana siguiente, en que se renovó el espectáculo.

Seis viajeros estaban ya en la galería o carro, anhelando el instante de la partida. Hízose la señal con los morteretes, y M. Du Rozier presentó fuego y paja a M. Montgolfier, que los llevó en triunfo al intendente, M. Flesselles.

Las aclamaciones eran incesantes. Apenas el globo se elevó cincuenta pies, se comunicó el fuego a la parte superior, y fué preciso apagarlo con bombas. Cayó la máquina en deplorable estado, siendo indispensable mudar toda la parte superior y una porción del segmento. El accidente produjo consternación en la inmensa concurrencia. Los Sres. Du Rozier y Montgolfier estaban tan afectados, que por sus mejillas rodaron lágrimas.

El público se retiró triste y descontento. Provió el incidente de haberse mojado el globo en la noche anterior, y no disponer de tiempo para enjugarlo. Además se aplicó fuego, violento en demasía.

Se trabajó sin descanso en reparar la avería, no obstante la lluvia, el viento y la nieve, manteniéndose vivo el entusiasmo y las ansias de gloria. Todo quedó dispuesto para una nueva ascensión en el día 19 del citado mes de enero. El tiempo estaba sereno; la atmósfera limpia, inmaculada; el sol radiante y hermoso, y la temperatura soportable. Durante la noche última se sintió todo el rigor de la estación invernal, y fué preciso deshelar el globo

a fuego lento, operación que se terminó en punto al medio día.

Al fin se dió la señal. El gas fué hinchando la parte superior. El público esperaba y temía.

Monsieur du Rozier, reconociendo el mal estado de la máquina, que había padecido mucho en los diversos ensayos, aseguró que el nuevo experimento sería desastroso si se embarcaban más de tres viajeros. Seis habían tomado sus puestos en el carro, y armados con pistolas amenazaron quitarse la vida antes de dejar su sitio.

Rozier y Montgolfier rogaron de nuevo inútilmente, y de igual modo no dieron oídos los viajeros al intendente Flesselles, que interpuso su autoridad.

Siendo todo inútil, el capitán du Rozier entró precipitadamente en el carro, dió la señal, cortáronse las cuerdas, elevóse la máquina a mediana altura, siguiendo por algunos instantes dirección horizontal y pasando sobre la concurrencia. La escena fué de la mayor grandeza imaginable. La multitud levantó las manos al cielo, guardando un profundo silencio. Los intrépidos viajeros, avanzando fuera de la galería cuanto les era posible, saludaron al inmenso concurso.

Cambió el viento, la máquina se elevó rápidamente tomando rumbo hacia el Delphinado, siguiendo la admiración general al asombro que produjo el momento de iniciarse la ascensión. Tocó una banda militar, y multitud de morteretes hicieron salvos.

El regocijo popular duró poco. El globo había llegado a 900 varas de altura, pareciendo, a la vista de los espectadores, que tenía unos tres o cuatro pies de diámetro. De pronto comenzó a descender precipitadamente, acelerándose más y más la caída a 200 varas de elevación. Llegó a tierra, cayó de lado, y la concurrencia sintió espanto pensando en la suerte de los viajeros.

En su auxilio corrió a rienda suelta la Caballería. El globo había descendido a corta distancia del punto de partida.

Cortáronse las cuerdas, desprendióse la galería y de ella salieron los intrépidos viajeros sin haber experimentado el más leve daño. Solamente M. de Montgolfier resultó con un ligero arañazo.

Uno de los soldados cedió su caballo a M. Pilatre; los demás viajeros entraron en la población en coches, llevados en triunfo y constantemente aclamados de modo increíble.

Produjo la caída del globo una brecha que se abrió en su parte inferior, corriéndose prontamente a la superior. Entró el aire y el descenso fué inevitable.

La gente joven se disputó el honor de llevar del diestro el caballo que montó M. Pilatre.

Los viajeros eran: M. Montgolfier el mayor, el citado M. Pilatre, el Príncipe primogénito de Ligne, M. de Angletort, caballero de San Luis, conocido por heroicas hazañas; M. de Ampierre, oficial de Guardias; el conde de Laurencin y un joven llamado Fontaine, que habla corrido con toda la construcción del globo.

Por la tarde fueron los viajeros al teatro, y al presentarse en el palco con madame Flesselles fueron incesantemente ovacionados.

Se representaba «Ifigenia». Uno de los actores presentó siete guirnaldas a la señora del intendente, después de cantar una estrofa alusiva al suceso del día. Madame Flesselles impuso una a M. Pilatre, y éste inmediatamente coronó con ella a M. Montgolfier entre una tempestad de aplausos.

Continuó la ópera y la actriz principal aplicó felizmente estos versos del drama:

J'aime à voir ces hommages flatteurs,  
Qu'ici l'on s'empresse à vous rendre.

**Noticias de sociedad**

**FIESTA DE LA GRANDEZA**

La Diputación y Consejo permanente de la Grandeza de España han dirigido ya las invitaciones para la solemne función religiosa que en honor de su Patrono San Francisco de Borja se celebrará mañana miércoles, a las once de la mañana, en la iglesia de la calle de la Flor.

Antes de la misa se hará entrega del premio anual establecido para los escritores, y a la conclusión, los criados a quienes por antigüedad ha correspondido, recibirán las cartillas del Monte de Piedad que se les han adjudicado.

**CRUZAMIENTO**

En la iglesia de la Concepción de Calatrava se ha celebrado la ceremonia de armar caballero y vestir el hábito en la Orden militar de Montesa al joven D. Antonio de Villate y de Vaillant, primogénito de los condes de Valmaseda.

Presidió el capítulo, formado también por las Ordenes de Calatrava y Alcántara, el barón de Patraix.

Bendijo el hábito D. Gonzalo Morales de Setién.

Le apadrinó D. José Suárez Guanes, y le calzaron las espuelas el marqués de Moratalla y D. José María de Melgarejo y Escario.

Entre los caballeros asistentes recordamos a los duques de Medina de las Torres y Almazán; los marqueses de Portago, Acha, San Vicente, Chiloeches, Laurencin y Castillo de Jara; los condes de Santa Ana de Izaguirre y de Creixell, y los señores Suárez Guanes (D. R.), Acuña, Azuela, Márquez y Castillejo, Coello y Díez de Rivera.

Reciba el nuevo caballero nuestra cariñosa y sincera felicitación.

**CAPITULO DE BODAS**

Se ha celebrado la boda de la señorita María de la Concepción Du-Quessne y Montalvo, hermana del marqués de Du-Quessne, con el ministro residente, jefe de sección del ministerio de Estado, D. Manuel de Figueroa Ferreriti.

La ceremonia religiosa se verificó en el

oratorio de la casa del senador vitalicio Sr. Amblard, padre político de la desposada, que apadrinó a los novios, en unión de la señora condesa viuda de Figueroa, representada por doña Pilar Montenegro de Bergés.

Actuaron como testigos, por parte de él, los señores marqueses de Lema y D. Emilio de Palacios, ministro y subsecretario de Estado, respectivamente, y en nombre del padre del contrayente, ausente en Barcelona, el señor general de división D. Luis de Ezpeleta y Contreras, y por parte de ella, los señores conde de Aguilar de Inestrillas, marqués de Miravalles, el ministro plenipotenciario de Cuba, D. Mario García Kohly, y en nombre del marqués de Pinar del Río, el senador vitalicio don Crescente García San Miguel.

El nuevo matrimonio, al que deseamos gernas felicidades, salió en automóvil para una finca de las proximidades de El Escorial, desde donde, pasados algunos días, realizará un viaje por España y el Extranjero.

—Mañana se verificará el enlace de la señorita Leonor Finat y Rojas con su tío D. Juan José de Rojas y Vicente.

Bendicirá la unión el reverendo padre Francisco Curieses.

Serán padrinos la señora viuda de Díez Martein y el conde de Finat.

Concurrirán como testigos por la desposada el marqués de Carvajal, D. Eduardo Finat, D. Juan Sarriá y el conde de Villamonte, y por el contrayente el conde de Montarco, D. Rafael Rojas y el marqués de la Regalía.

A la ceremonia religiosa sólo concurrirán los hermanos de los novios, por el riguroso luto que visten por muerte de la condesa viuda de Montarco.

Los futuros esposos, a los que deseamos muchas felicidades, saldrán mañana por la noche para el Extranjero.

—En Santander ha contraído matrimonio la señorita María Ceballos de Oria con el doctor en Farmacia D. Antonio Rodríguez y Martínez Toledano, siendo apadrinados por doña Julia Martínez Toledano,

## A LAS LECTORAS

### LA BELLEZA SEGUN LA MODA

Desconcierta el pensar que la belleza, ese don maravilloso de la Naturaleza, pueda también sufrir influencias de la moda. Y, sin embargo, es verdad. Desde hace un siglo aproximadamente, la opinión sobre un tipo único de belleza ha desaparecido, y durante este siglo ha habido distintos ideales, que apenas transcurridos unos años, decayeron para dejar el puesto a otros estilos completamente distintos.

En la época del romanticismo, el ideal de la belleza femenina lo constituía una tez pálida, ojos lánguidos y todo el conjunto respirando melancolía y delicadeza. Para conseguirlo no vacilaban en beber vinagre, comer muy poco y apretarse el corsé exageradamente, hasta el extremo de desmayarse en los bailes y reuniones.

Unos años después, una mujer debía reunir todas las condiciones opuestas para ser considerada como bella. La moda ayudó notablemente a formar este nuevo tipo; las mangas de farol voluminosas «armonizaban» con el busto exuberante, y las grandes chorreras aumentaban el volumen de los bustos muy formados; las caderas, muy señaladas bajo las faldas ceñidas, resultaban aún más exageradas al compararse con el tallo de avispa. Las caras pintadas muy al estilo muñeca, los ojos ribeteados de negro, colores muy rosas, crema polvos blancos. La mujer adquiría valor en pasando de los sesenta y cinco años.

Desde hace unos años, o sea desde que se usó la «robe colante», el gusto de la nueva generación está por los tipos esbeltos, espirituales, y ahora es cuando ha llegado al máximo de lo que se puede conceder en materia de delgadez. Pero no una delgadez de enfermiza, sino aquella que se consigue con el ejercicio al aire libre; el «sport» embellece y da al cuerpo movimientos violentos que hacen circular la sangre bajo la piel y dan al cutis ese ton cobrizo que algunas indolentes intentan conseguir con la pintura.

Las manos blancas, aristocráticas, «ce-rúleas», han dejado su puesto a los brazos morenos, tostados, que sus dueñas ostentan en los tes, con las uñas únicamente teñidas de rosa. El rostro, aunque retocado, da la sensación de lo natural, y todas procuran, ya sea con polvos o exponiéndose gallardamente al sol, lucir un cutis moreno, rival de las segadoras campesinas. Los cuerpos, libres de corsés



Siguiendo la boga de los plisados, este vestido se adorna con ellos; uno, muy gracioso, que desciende del cuello vuelto y forma peelerina, y el otro en la falda.



Puede modernizarse cualquier vestido camisa poniéndole unos galones y borlas de trenchita de plata, y a los lados unas caídas de tul; esta misma idea puede servir para un vestido nuevo, sin que tenga «pinta» de arreglo.



No sabemos si la novedad de este vestido de tafetán estriba en su chaleco o en las «flores» formadas por estrechos plisados de la misma tela, con unas semillas de oro.

molestos, descubren formas naturales, de estatuas, sin falsas morbideces, conseguidas o fuerza de rellenos disimulados en el corsé.

La mujer de ahora, por sus posturas, por la soltura de sus movimientos, nos recuerda las esculturas griegas y romanas, admirables obras de arte que admiran todas las generaciones y que toda la vida despertarán el mismo respeto, el mismo asombro y admiración, porque no tienen moda que pueda ridiculizarlas con el transcurso de los años, y es que se basan en la naturalidad. Las telas que caen en armoniosos pliegues que envuelven el cuerpo sin desfigurarlo sus formas, no pueden ser nunca ridículas.

Me refiero a la mujer cuando por la mañana se dirige al campo de «tennis» o al «golf»; no me refiero a esa misma cuando balanceándose sobre unos tacones de quince centímetros, envuelta en vaporosos tules, con los labios pintados de fresa, hace su entrada en un salón de baile. La mujer, en el transcurso del día, se presenta por la mañana como intrépida «sportswoman», por la tarde en frágil muñequita Luis XV y por la noche en una visión oriental.

Todavía no se ha afirmado esta nueva tendencia hacia la naturalidad; pero es una nueva «racha» adoptada con gran entusiasmo por las elegantes, y no dudo se abrirá camino y llegará a constituir la característica de la belleza moderna. Esperemos a ver si el porvenir confirma nuestra suposición.

M. DE M.

## CONSEJOS

Estos vestiditos de telas sutiles, tules y encajes, llamados de lencería, tienen un encanto irresistible. Una mujer joven ataviada en estos días primaverales con uno de estos vestidos vaporosos impresionará más la sensibilidad de un enamorado que vestida en invierno con trajes «serios» y envuelta entre pieles.

Preguntad a un novio, a un admirador, cómo le gustasteis más, y siempre habrá en el recuerdo de la visión un sombrero de bridas, como una Floria Tosca, un vestido blanco o las transparencias de un vestido con encajes. Algún romántico, preciado resto del pasado, os preferirá en un día gris de invierno (¡oh, los «terribles» días grises de los soñadores!), mimosamente sepultada entre pieles.

Por el momento, vestid con trajecitos claros, vaporosos, organdis románticos, velos originales y fulares ligeros, y si así no hacéis conquistas... ¡es que los hombres han perdido el gusto!

M. DE M.

contaba pocos días de su celebración cuando la corbeta de Tancredo echó el ancla en las aguas de San Nazario. Los jóvenes desposados, llevados a tierra en una lancha, se hicieron indicar el camino de la granja de Dinorah. Estaban solos. Quirino, devorado por su incurable pasión, se había embarcado para La Habana, donde debía morir a los treinta años, en las soledades del pueblo de Caney.

En el momento en que el oficial y su compañera atravesaban el cercado de aquel lugar encantado, el Sol se ponía, entre nubes de púrpura y oro, detrás de los grandes árboles del cercado, y deslizaba sus últimos rayos sobre la casita de piedras grises y ladrillos rojizos.

Oliverio y Dinorah, con los brazos enlazados y las manos unidas, salieron al encuentro de M. De Najac, a quien conocían y amaban desde el proceso de Nantes. Jocelyne miraba con curiosidad por una ventana entreabierta.

—Amigos míos—les dijo Tancredo con emoción—, os presento a una resucitada; os presento a la hija de D. José Rovero, Nunciata, mi adorada esposa.

—¡Será nuestra hermana!—respondieron a un tiempo Dinorah y Oliverio. Y ofrecieron sus brazos a la joven, que se precipitó en ellos.

Henos ya en el término de nuestra tarea. La felicidad no se relata.

Tancredo y Nunciata fueron felices. Oliverio y Dinorah lo fueron más aún, por la excelente razón de que habían sufrido mucho y habían luchado más todavía.

La granja de San Nazario no perdió su dulce nombre de Rincón del Paraíso, tanto más cuanto que al poco tiempo velase a Jocelyne guiando por entre el césped los inciertos pasos de dos angelitos, hermosos y rubios como su madre.

**SOUPER TANGO**  
**MAXIM'S**  
ELEGANCIA -- CONFORT  
TE DANSANT

# Bailes y tonadillas

Lo más concurrido de Madrid  
**PARISIANA**  
Casino-Varietés (Moncloa)

## Dorita Ceprani

Una verdadera estrella del arte coreográfico es esta artista italiana, casi única en su género, y una de las que más se ha distinguido siempre por su originalidad, buen gusto y lujosa presentación.

Dorita Ceprani nació en Venecia, y allí aprendió sus primeros pasos en el baile internacional acrobático.

Ha recorrido todo el Mundo, y de cada país ha recogido sus más típicas danzas.

Se presentó en público por primera vez en Constantinopla, y fué tan grande su éxito, que la Empresa organizó una función en su honor y beneficio, y fué objeto la admirable bailarina de las más delicadas atenciones.

Tal fué su triunfo, que fué invitada para danzar en presencia del Soberano.

No ha sido sólo el de Turquía el Soberano que ha visto en su Palacio bailar a esta gentil artista. También actuó en presencia del ex Emperador de Alemania y del Rey de Grecia.

Dorita, además de su idioma, habla perfectamente el español, inglés, francés y alemán.

Sus bailes son verdaderamente originales. Aun en las danzas clásicas puede afirmarse que hace cosas suyas, especiales, pues como es artista de verdad, que siente por el arte una enorme afición, ya hemos dicho que ha procurado en los países donde ha actuado buscar las danzas indígenas más puras, y así lleva en su repertorio números que ella misma se «ha puesto», sin necesidad de maestro.

En España ha actuado en todos los principales teatros, y sus éxitos del Triángulo Palace, primero, y de Rómulo, después, están en la memoria de todos.

Ahora lleva, al mismo tiempo que sus bailes, unos números de cuplés cómicos, que dice Dorita con especial gracejo, y hace imitaciones de toreros célebres con una increíble perfección.

En Portugal ha actuado recientemente cerca de tres años, sin descanso; por cierto que allí ganó el premio de trajes en los últimos Carnavales.

La Ceprani, que une a su excepcional belleza un hermoso corazón, fué durante la guerra enfermera de la Cruz Verde portuguesa, y asistiendo a los enfermos y heridos que regresaban del frente, se contagió del tifus y estuvo en trance de muerte.

En breve tendremos ocasión de admirarla en Madrid, y luego marchará a Barcelona y otras capitales, porque tiene numerosos e importantes contratos.

Durará su actuación en España varios meses aún. Luego marchará al Extranjero.

Esta genial danzarina, cuya hermosura y simpatía subyugan, posee, además, ese arte peculiar que la hace destacarse de lo corriente en el género coreográfico.

Por eso la aguardan aún muchos triunfos que añadir a los resonantes alcanzados en su brillante carrera artística.

ANFORTAS

## Por los escenarios

### PARISIANA

Se ha reanudado el espectáculo con las siguientes artistas:

Charito Reyes, bailarina; Rosalina, cupletista; Maribel, bailarina; Mery-Sotto, cupletista; María Pujol, bailarina, y Marija Lopetegui, estrella.

### EN EL PRINCIPAL DE ZARAGOZA

Del debut de la compañía de varietés en el teatro Principal, de Zaragoza, da cuenta *Heraldo de Aragón* con las siguientes líneas:

«Vale la pena destinar, siquiera sea en un paréntesis, nuestro primer teatro a varietés,

cuanto éstos son de la categoría de los que aplaudimos anoche.

Son todos artistas: verdaderos artistas en su género, y vienen a traer al Principal una gentil ráfaga de arte puro: Encarnita y Jesuilla Unamuno con sus bailes y cuplés para todos los públicos; Los Gustinos y Los Olaff, con sus excentricidades interesantes y notabilísimas; Nereida, con su año concepto de la danza y de los ritmos españoles de nuestros grandes maestros, y, finalmente, Lolita Méndez, que ha elevado el cuplé a la máxima potencia de refinamiento estético y de gracia y elegancia en la expresión.

Tod esto, presentado estupendamente, constituye el programa de varietés, notable por todos conceptos, que anoche fué aplaudido con entusiasmo en el Principal y que dará excelentes entradas.»

Advertimos a los artistas, autores y maestros que de la confección de esta plana y de las semblanzas del cuplé están encargados los redactores D. Mariano Muro y D. Pascual Tarrero. Necesitamos advertirlo para evitar que, con propósitos que desconocemos, pretendan hacerse pasar

### ANTONITA TORRES

En el teatro Campoamor de Oviedo ha actuado con gran éxito la notable y bella bailarina Antonita Torres.

Un periódico de Oviedo da cuenta así del trabajo de la Srta. Torres:

«Antonita Torres apareció en el palco escénico, y desde el primer momento se echó de ver que se trataba de una artista que tenía absoluto dominio sobre el baile.

Se mueve con gracia, soltura y agilidad, y en todo momento su actitud es bella y airosa. Es, además, mujer guapa y eúrística, y ello, aparte de su arte, invita al aplauso.

Por otro lado, sabe jugar admirablemente los pabillos.

El público se entusiasmó con todos los bailes; le exigió varios fuera de programa, y por su gusto se hubiera pasado la noche aplaudiéndola, si la misma artista no hubiese indicado con el gesto que pedirla más era ya inhumano.

En resumen, un verdadero e indiscutible triunfo.»

### LOLITA MENDEZ

El éxito grande de la eminente estrella Lolita Méndez en Oviedo se refleja perfectamente en el siguiente suelto que publica un diario de aquella ciudad:

«Apareció luego en escena Lola Méndez, comenzó a cantar con su riquísima voz, de suaves modulaciones, y se llevó al público de calle. Allí había perfección, soltura de voz, gusto y emoción.

Cantó canciones netamente madrileñas, andaluzas, un fado y algunos cuplés.

La «saeta» provocó un coro nutrido de aplausos y bravos. Pero lo que hizo levantarse al público fué el cuplé *Sus picaros ojos*, cuplé bonitísimo, que hasta ahora había pasado desapercibido y que adquirió, con la interpretación de Lola Méndez, toda el relieve que indudablemente tiene, y que hizo de él un descubrimiento semejante al de Raquel en el *¡Acuérdate de mí!*

El público, puesto en pie, prorrumpió en una ovación frenética, como pocas veces había oído una estrella.

Lola Méndez tiene una voz delicadísima, con la que juega a su capricho, y canta con una claridad de dición nada común.

¿Cuántas canciones cantó? Muchas, porque puesta a ser complaciente, obsequió al público con todo lo que éste le pidió, y fué mucho.»

## DE TODAS PARTES

En Barcelona.—En el teatro de Apolo se celebró una *serata d'onore* como función de despedida a la bella y muy aplaudida artista Teresita Pons.

Se ha despedido el trío García y Libertad, y siguen su actuación Miss Ketty, los acróbatas saltadores Roblins, el hombre irrompible Clement, Rosé D'Avon con sus cacañas, los Mignons, Marietina, Mari-Gálvez, Casanovas, hermanos Blanco, hermanas Merbey, Zingara, los Ripoll... ¡una friolera!, y por si fuera poco se anuncian los debuts de la Bella Emilia y de M. Torcat.

En Eldorado están los hermanos Elrado, Sanz con sus autómatas y Carmen Flores.

En esta semana debutará Raquel Meller! En Edén Concert actúan La Preciosilla, la escultural Granito de Sal, Venus, la estrella de las danzas, y los Píters.

En el Madrid Concert están trabajando Isabel Vargas, Julita Oliver y Selesia.

En el Folies Bergere han debutado Malvarrosa, los Deskas y la cancionista Meda-Dalmau.

En el Royal, la ideal Coralito, María Calderón, María Casanovas y Chiquito Díaz.

En Novelty, Marianela, La Gitana, Mari-Bayón y Leonor Esteve.

Y, finalmente, en Monte Carlo se sigue representando con éxito S. M. el *Placer*, revista de Retana.

En Córdoba.—En el Salón Ramírez terminaron su actuación los acróbatas Los Pilars y la bailarina Marujilla.

Salud Ruiz, que ha sido la estrella predilecta de este público, se ha despedido también de los cordobeses, después de obtener un triunfo cada noche que ha actuado.

En Bilbao.—En el Salón Vizcaya, de Bilbao, se han despedido los notables acróbatas cómicos Silva y Rukolins, que tantos aplausos obtuvieron.

Continúan en pleno éxito la gentil cupletista Lolita Vargas, la bella bailarina española Custodia Romero y su guitarrista Andrés Heredia y la gran atracción La Bettini.

En Málaga.—Además de la brillante temporada que se está haciendo en el Vital-Aza, con artistas como la Argentinita y los Villasil, está en el teatro de Lara de aquella capital el trío Bryantas, formado por dos bellas señoritas y un caballero, que constituye un resonante éxito, celebrándose grandemente por el público los arriesgados ejercicios que realizan estos artistas.

El famoso Robledillo gusta más cada día en su trabajo inimitable.

Los hermanos Cámara, en sus juegos icarios, cosechan muchos aplausos, así como los restantes números de tan completa compañía.

En Santander.—En el teatro Pereda, de esta capital, continúa su actuación Herminia Coves, la delicada cancionista de exquisita elegancia, que en el decir y en la presentación cautiva y apasiona al público con la gracia de sus maneras, con su arte y con la magnificencia de su presentación. Las ovaciones que escuchó fueron clamorosas. Las «toilettes» que luce esta artista y el arte con que sabe unir al personaje que interpreta la propiedad del vestido, son el secreto que posee para admirar al público.

Pippo y Seiffert, siempre ocurrentísimos y felices, haciendo las delicias del «respetable».

Tania Mexicana y Custodia Romero, escuchando cada día mayores aplausos por la variedad de las danzas que presentan.

### Carolina Otero, herida

Nuestra compatriota Carolina Otero, que en un tiempo fué la bailarina española de más popularidad en el Mundo entero, acaba de ser víctima en París de un accidente de automóvil, a consecuencia del cual se halla gravemente herida.

La señorita Otero ocupaba un auto taxis que estaba parado entre los Campos Elíseos y la plaza de la Concordia. Otro automóvil que entró en la plaza a todo correr chocó con el que ocupaba la Otero, que al romperse los cristales del vehículo resultó con heridas extensas en los brazos y en las piernas.

Después de curada fué trasladada a su domicilio, en la avenida del Bosque de Bona.

Su estado es ahora, según noticias que da la Prensa francesa, relativamente satisfactorio.

### La fiesta del cuplé catalán

El jueves 17 del actual tendrá lugar en el gran teatro del Tivoli, de Barcelona, la fiesta del cuplé catalán.

En ella tomarán parte los siguientes artistas: Bery-Frey, señoritas Hermanas Corio, Sandro Grif, que cantará «Les deux grenadiers»; Teresita Boronat, Joaquín Montero, acompañado de Matilde Xatart, y la señora Bau Bonaplata, que tomará parte en el festival, cantando «Suspiro», «La barca», y la «Montanyenca», de los que son autores los señores García Robles, Borrás de Palau y Narcisa Freixa, respectivamente.

Pilar Alonso captará los tres premios del concurso y el cuplé del premio especial.

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

# LOS COMPAÑEROS DE LA ANTORCHA

(SEGUNDA PARTE DE «LA GITANA»)

NOVELA ORIGINAL

DE

XAVIER DE MONTEPÍN

(TRADUCCION DE D. J. M.)